REFERENCES

Al-Qur’an dan Terjemahannya. (2002). Jakarta: Departemen Agama RI.


APPENDIX 1

General Description of English Education Department IAIN Antasari Banjarmasin

Department of English Education and Teachers Training IAIN Antasari Banjarmasin

Department of English education and teachers training or in Bahasa it is Jurusan Pendidikan Bahasa Inggris (PBI) in IAIN Antasari Banjarmasin was first opened in 1984 in the name of Tadris Bahasa Inggris (TBI). However, in 1988/1989 TBI was closed due to operational permission from Department of religious affair or Departemen Agama (Depag). In 1997/1998 PBI was launched again in the name of Pendidikan Bahasa Inggris (PBI). In the beginning of the period, the head of department was Drs. H. Kadir Munsyi, Dipl.Ad.Ed, after TBI was reopened as PBI, the department was handled by Drs. H. Ahdi Makmur, M.Ag. and now, the head of English department is Drs. Saadillah, M.Pd.

Department of English Education and teachers training office is located at Jl. Jendral A. Yani Km 4,5 Banjarmasin. It is on the second floor of Tarbiyah office. The curriculum used in PBI consists of 155 SKS which include the subjects from institute, faculty, and English Department.
APPENDIX 2

Transcripts

Research 1
Semester: 3   Class: PBI B 2014   Date: 21/9/15   Time: 04.15PM - 05.45PM

Note: Lecturer (L) Students (S)

Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L : Ok, have you made the—(showing writing-like gesture on purpose to remind the students about their home work that should be brought that day)

S : Yes! Yes!


Hifzi : Without name, *bu*?

L : Yeah without name, ya.. without name. Don’t give name! Don’t give name on the paper. Ok, what time is it now?

S : Uummm… Uummm… (asking to each others) what time is it? What time is it?

Donna : Ten past four?

L : Ten past four, ya? Ok, so it means.. ten past four. Ready? Ready for today? I look as if you are not ready to speak for our presentation today. I think.. yeah? (all the students were silent and didn’t give any response) *kayaknya belum siap buat belajar?*

Donna : Oh?? Ready *bu ay* ready. Ready ready…

L : Ok, If you are ready, please take your paper, save your handphone, focus the studying English. Ok, before we—hello? Hello?

S : Hi~ hi~

L : Ok, before we continue our activities, Umm… Let’s review, let’s review about uumm… what is our topic today?

S : Daily… Time..

L : Daily? Time?

S : Activities…

L : Time and daily?

S : Activities. Time and daily activities…

L : Ok, how do you express about your daily activity? How? (the students were silent) Ok, just the grammar. Past tense? Present? Or future?

S : Present~!

L : Yes.
(Writing the formula on the whiteboard)


Sanah : Usually?


S : Yes


Wais : At thirty past five, *eh, iya ay*. At thirty past five AM, I get up on bed and…

L : Ok, Umm.. *Biasanya, usually, kalian agak kebalik ya ketika mengungkapkan jam, ya? (Wrote “04.15” on the whiteboard) Kalau gini gimana bilangnya? How do you say this?*

S : Quarter.. past… quarter past… four

L : Quarter.. past.. four.. *atau?*

S : Four…

L : Atau quarter to..? No no no quarter past four atau? Fifteen?

S : Fifteen? Quarter past four.

L : *Iya.. limabelas lewat jam empatnya. Kalau kebalikannya yang pakai “to” berarti?*

S : Forty five… forty five… forty five to four.. five!

L : Forty five to five.

Hifzi : *Camuh… hehe..*

L : Ok, *yaudah.. yaudah.. gunakan yang kalian enak saja* quarter past four. *Ya? Yang gampang saja. Ok, sekarang Do you have any difficulties to express umm daily activity? Easy or difficult?*

Muhsin : A little..

L : A little difficult? Easy or difficult to express your.. your daily activities? (Students were silent) *Susah apa enggak sih mengungkapkan kegiatan sehari hari nya?*

Sanna : Medium.. hehe

L : Medium?

S : Difficult

L : Difficult. Difficult? Why? (Students were silent) Which one? Which part that you say difficult?

Sanah : I don’t know the meaning .. “wudhu”.. “wudhu”.. *in English.*

Muhsin : *Wudhu jua.*
Donna: Ritual water.

L: Ritual water? Ok, *Kalau anak pondokan, gimana?*

Donna: Take a ritual water

L: Ritual water? (The others laugh out and noisy) Ok, ok, ok, you may say wudhu. Wudhu is Arabic actually. You take wudhu. Ok, sometimes yeah sometimes we have bahasa Indonesia that cannot be expressed in English. *Karena mereka sudah punya istilah itu.* So, if you want to express that you say the word but explain, ya? *Katakan kalimatnya tapi dijelaskan.* If they don’t understand but I believe all of you believe wudhu. Believe. You know wudhu. What’s the meaning of wudhu. You know that. So you don’t need to explain again. What’s the meaning of wudhu. So you just say “I take wudhu”.

L: *kesulitannya Cuma di kosa kata ya berarti?*

Sanah: Time *jua*


L: First, before we begin our speaking activities. Umm.. waiz.. iz? Can you take papers from your friends yeah? And after that, put here (pointing to the chair in front of the class) and for the girls too. Can you help me? (asking to one of the female student) take you friends, and put here (pointing to another chair in front of the class). Please don’t give, don’t give name or any clue. Yeah?

L: Umm… there are many activities on your paper, you don’t know whose paper it is?

S: Yes

L: Ok, don’t show, don’t ask in bahasa Indonesia. *Apa kamu salaman?* (pointing at two students that shaking hands) *kertasnya temen sebelah, ya?*

S: Ok

L: Ok, don’t show, don’t ask in bahasa Indonesia. *Apa kamu salaman?* (pointing at two students that shaking hands) *kertasnya temen sebelah, ya?*

S: No.. Nooo!

L: and then.. So.. the questions. How do you get the owner the paper? *Ya kan? Kalian pasti bingung gimana caranya menemukannya.* Sekarang please read the activities, *baca activities nya dan buat pertanyaan in English.* For example, *punya saya misalnya punya saya.* I wake up at 5 AM. After that, I take bath and cook *misalnya, so, kalian harus tanya, kalian harus datang ke teman teman kalian. Saya datang ke Waiz.* Don you wake up at 5 AM?

Wais: Yes

L: Do you cook after taking bath?

Wais: No

Sanah : Bberapa pertanyaannya?

L : Sebanyaknya. Sebanyak mungkin. Sebisa kalian membantu kalian mendapatkan yang punya kertas. Saya kasih I give you ten minutes to make question according to the daily activities. Now are you ready?

S : Ready! Ready!

L : Once more, are you ready?

S : Ready!

L : Now please stand up, and find the owner of the paper.

(in this activity, since the writer unable to observe every students when asking their friends one by one in one time, the writer followed one student as a sample, the student name Mila)

Mila : (walking and ask one of her friend) Do you get up at 5 o’clock?

Evi : No.. no.. (leave her)

Mila : (trying to find another friend) Do you get up at 5 o’clock?

Farida : Yes!

Mila : After Ashar, do you watch TV?

Farida : Yes! Yes! Yes!

Mila : After magrib do you cook?

Farida : Yes Yes

Mila : Do you watch TV until you sleepy and then go to sleep?

Farida : Yeah! Yeah!

(Mila found the owner and report to the lecturer, and followed the other who also already found the owners)

The activity ended and there are four students who were unable to find the owner of the paper in their hands. They all were asked to stand in front of the class)

L : Ok, for your friends in front of here, what do you think?

S : Sing..
L: Sing a song? No no no no. OK, just like this. How about if we give five minutes to find, if they didn’t, if they don’t find I give them the punishment?

S: Yes yes

L: Kalau mereka.. Kita beri waktu lima menit lagi untuk menemukan pemiliknya. Kalau tidak menemukan, If don’t find the owner of the paper, we’ll give the punishment. OK? OK.. Deal? Deal?

S: Okay...

L: (to the students in the front) I give you a trick, I give you a tips, saya ngasih kalian tips for finding the owner.Saya kasih tips ya buat kalian biar bisa menemukan the owner of the paper. Ok? You come one by one. Jangan dari sini loncat kesana, kesana, kesini. One by one. Do you blahblahblah. You will practice a lot. Ok? Ok. Five minutes or ten minutes?

S: Five! Five!

L: Okay, five minutes, silakan.

(After five minutes, two out of four found the owner but the other two unable to find. And they were asked by the lecturer to read the paper in front of the class in order to find the exact owner. The two students named Fatma and Ida)

Ida: (She read the text) I wake up after that I wash my face. And I take a bath and after it praying subuh and I prepare to go to campus and after eat the breakfast then I catch in the campus and at fifteen past ten (she confused when reading the text and the class got noisy. And someone pointing at the other telling that he was the owner of the paper)

L: Ferry?

Dhea: ampun Ferry kah?

L: It’s Ferry’s? yeah.. You don’t ask him?

Ida: Yes ma’am yes!

Ferry: Inya bu bertanya abis tu.. beugah

L: Okay Okay.. I can understand because at that time he also tried to find the owner of the paper. So you’re busy also. Dia juga sibuk dengan dirinya sendiri. Ok, ok next!

Fatma: (She read the text) I wake up at 5 o’clock uh M,

L: A M !

Fatma: AM. Take wudhu and get to pray subuh. It.. (paused and confused, asked to her friend) at thirty past five, I clean up my bed and around (paused and confused again) I cook mi rebus at eight o’clock.. eight o’clock… (confused and paused in many times) until twenty (she misread the twelve) o’clock I pray dzuhur and… (confused and paused) and thirty past fifteen I go to masjid after that I go home apa inih? (noisy)

L: Ok, now because Fatma sama Ida kan sudah ada bikin dikertasnya kan? Tapi sekarang enggak liat. Kama bercerita saja. One minute. One minute. You may not stop your story before one minute. Ok? Bisa? Oh iya we have Nisa.. Nisa kamu enggak cari siapa siapa dan terlambat uuhh… kalo Nisa hmm how about two minutes? Two minutes.

S: Yes yes
L: Which one? (asking for which one should go first) which one? Ok Ida or Fatma? Which one Ida or Fatma? Yeah, Ida! Ida, okay? You have time keeper? Or watch? You don’t have? Time keeper? Ok Ida, after Muna yah?

S: Ida or Fatma? Yeah, Ida! Ida, okay? You have time keeper? Or watch? You don’t have? Time keeper? Ok Ida, after Muna yah?

L: After Donna say start, you may begin, Ida. Kalau si Muna bilang –

S: Donna!

L: After Donna say start, you may begin, Ida. Kalau si Muna bilang –

S: Donna! Donna


Donna: 3…2…1.... start

Ida: I get up at five o’clock after that I take a bath then I cook rice and then I do uum… subuh prayer. I ready go to campus at 8 o’clock and I go back to boarding house at 12 o’clock (silent) after that I go praying uh.. I do dzuhur prayer and… apa lagi yu.. I usually uuh.. (silent) I watch TV and… then I go to campus again I uh… apa lagi.. apa lagi… apa lagi.. (whispering) (silent)…


Donna: Ich.. ni… san.. (one two three in Japanese)

Fatma: I wake up at five in the morning. After that I… take a bath and prepare breakfast with my friends uh… (long silence) after that I… Ooh… (silent again) I go to campus at (closing her eyes thinking in silence) thirty past eight. I usually go to campus with (unclearly saying a name) umm… umm.. (very long silence, and her eyes rolling wondering everywhere) umm….. (super long silence) uummm…. I usually with my class (the time is up)

L: Udah? Okay. Udah..

Nisa: I get up at 5 AM, and… and then I take a bath at a quarter past five. Uh.. after it I pray subuh with my mother at a half past five. I eat breakfast with my mother at seven AM. And…. (silence) I…. oh! I prepare to go to campus at… um… at eight AM and I go to campus at… a quarter to eh… a quarter past eight AM.. AM.. I start study at a half pas eight AM and last at umm… twelve. Twelve PM. And apa lagi and at a quarter past twelve PM (silence)

L: Sudah?

L: Now.. (asking to one student who finished the task first, will be written as S1) How, how do you know, how do you.. the paper. How do you know? We have many people here.

Thaibah: You can see this daily activity. And then you… apa apa you takes.. you take ma… apa? (confused) I know pokoknya lihati inti

L: In English… in English..

Thaibah: Aa… (silent and confused) ah.. you.. you must know what emm… what mind… the mean.. inti! Inti!

L: The main point

Thaibah: The main point of the daily activity because one of people in this class emm… who have…
L: Has!
Thaibah: Who has… has… has… has daily activity yang berbeda kaya itu nah..
S: Different! Different
L: Ok, ok.. different daily activities then the other. Who is he?
Thaibah: Rifky
L: Rifky
Thaibah: Dari kalimat pertama sudah tau
L: Ok sebentar sebentar… Wait wait wait. You say that you have um.. the main point of word or key word that really show it is Rifky’s activity. What’s that?
Thaibah: She write
L: He?
Thaibah: He! He write langgar. So langgar is… he stay in langgar
L: Ok.. that’s the key word. So you know the owner of the paper is Rifky because of langgar
Thaibah: Yes
L: Ok, and then who’s the second? Who’s the next? You Mila? How can you find the owner of the paper?
Mila: Ah… I know in this.. in the activity umm…. Everyone in here wash clothes and I know everyone who wash clothes a girl
L: So you come to the girl first.
Mila: After that..
L: Good. And then?
Mila: Umm… and then
L: dia menganalisis
Mila: After magrib prayer then she always cook
L: Ok, cook. Ok.. boys is impossible ya cooking after magrib
Mila: Then I… I find funniest in this.. here.. she always watch TV until feel sleepy. That’s I don’t know.. that she cook and then she always cook and feel sleepy.
L: So, who is the owner of the paper?
Mila: Umm… Farida
L: Farida (pointing at Ida). And then I want to listen a reason… some reason from Fatma. Why you didn’t get the owner of the paper. Can you tell us the reason? Ok. Kita dengarkan curahan hati Fatma yang tidak menemukan pemiliknya. Ok
Fatma: Difficult.
L: Difficult. Why?
Fatma : (silent)

L : The owner? Kenapa? Kenapa? He always away from you?

Fatma : (silent)

L : Ok. Do you try hard to find the owner? Kamu berusaha banget enggak untuk menemukannya? Jangan jangan... ini lagi sibuk.. udah ... pindah... yah sibuk juga.. yaudah pindah lagi. Oh? Gimana? Gimana? Kayak.. kita bercerita loh.. We need to know. We need to know.. iya gimana? Curahan hati seorang Fatma

Fatma : (silent)

L : Kenapa tadi kenapa?

Fatma : Because...

L : Because? No one tell you? Yay a ya.. Bahasa Indonesia aja sudah

Fatma : Enggak ada yang ngaku Ma'am ay

L : Tidak akan ada yang mau ngaku kalau tidak ditanya

Fatma : Ditanya.. tidak ngaku

L : Ditanya tapi tidak mengaku?

S : Ah.. alamat palsu

L : Oh Alamat palsu. Ok, kalau si Ida tadi Ferry ya? Oh Ok, kalau Ida I understand at that time Ferry juga kebingungan cari yang punya kertas itu, jadi mungkin ketika Ida mau “ah.. entar entar entar..” (imitate some gesture). Ya? Gitu ya? Ya ya gitu? Okay, actually we still have many time, ya? Kita masih punya banyak waktu. Ok, what is our topic for next week?

S : For next week? Shopping? Apa itu namanya? Shopping...

L : Yes. Shopping ya?

S : Likes and dislikes?

L : Likes and dislikes. After likes and dislikes?

S : Accepting and declining invitation

L : Ok, accepting and declining invitation (checking the syllabus) Ok, likes and dislikes kita skip dulu, ya? Kita move ke Accepting and declining invitation. Apa itu maksudnya accepting and declining?

S : menerima dan...

L : menerima dan... menolak

S : undangan

L : ajakan orang lain. Ok.. Uuh… tanpa melihat sumber atau source ya dari buku-buku, kira kira gimana cara kalian kalau mau mengajak orang untuk datang ke suatu acara atau sesuatu invite someone?

S : (confused)
L: Ok, dalam bahasa Indonesia gimana biasanya ngomongnya?
S: Bisakah kamu datang pesta saya?
L: Okay, Bisakah kamu. sebenernya diantara bahasa Inggris dan bahasa Indonesia enggak terlalu banyak perbedaan, ya? Jadi kalau seperti itu juga sopan. Jadi kamu bisa bilang “Can you come to—
S: my party…
S: Yes. I can. Yes. I can! I will!
L: Yes. Ok, yes. I will
S: I will!
L: Sorry I—
L: I’m sorry. Ok, ya. Kalau tidak bisa, you have to say “sorry” and you have to tell the reason why you can’t come to the invitation. Kenapa tidak bisa datang ke ajakannya?
S: Because I’m busy
L: Because I’m busy, because I have.. I have to learn, because I have middle test or something. Ya? Harus jelas. “I’m sorry because I have selametan in my house” misalnya.. selametan is bahasa. Lho orang bule kan ga punya selametan. Apa selametan?
S: Yeah. Yeah.. thanksgiving?
L: Enggak, itu kan acara nya. Thanksgiving. Apa itu thanksgiving? Kita kan enggak tau. Berarti harus dijelaskan, kan? Kalau kalian tau thanksgiving is a party but it’s blablablablah itu juga selametan.. What is selametan? Uh.. it’s a ceremony that usually a society blablablablah gitu. Blablablablah misalnya gitu. Ok, so for next week we’re going to held a roleplay
S: Hiu… apa itu??

(after deciding about the group work)
L: Mengajak dan menolak uhh itu topiknya so you may uh discuss. Kalian silakan berdiskusi apa yang akan kalian peragakan atau mainkan nanti dikelas jadi nanti minggu depan kita bikin
bentuk U ya? Yang uh kelompok pertama atau kelompok berapa saja nanti yang akan jadi yang pertama itu yang akan tampil ke depan untuk role play nya, ya? Satu kelompok, satu kelompok lima menit.. lima menit. Silakan mau membawa properties apa saja yang kalian umm kira mendukung. Waktu kemaren saya di speaking dua kemaren ada yang acting jadi dokter ada yang jadi suster ada yang bener bener bawa baju ya itu punya kakaknya katanya

Donna : Bawa cangkul

L : Bentar.. Bawa cangkul berarti ceritanya mau ngajar ke sawah Okay… jadi bebas tentang apa saja… kreativitas kalian mau tentang apa tapi yang jelas mengajak menolak ya? Dan nanti kalian akan main didepan. Pentas didepan.. pentas lima menit..

Mila : Ibu.. pertanyaanya itu harus diterima? atau menolak? atau dua duanya saja? atau satu saja?


S : Future…

L : Ok, bisa future .. Ok, present pasti, ya? Ok, present sama future. Ya.. Okay, nanti kalau masih agak kurang jelas tentang ekspresi ekspresinya silakan buka handphone nya, jangan buat main game dan sosmed saja. Cari .. ekspresi ekspresi untuk menolak dan menerima ajakan ekspresion how to invite, accept and decline invitation nanti banyak ekspresi ekspresi yang keluar itu bisa dipakai. Gampang.. ya.. gag mesti harus saya. Tapi saya sudah kasih gambahannya. Ada pertanyaan sebelum akhiri?

S : (silent)

L : Orang orangnya tadi loh.. jangan lupa ya...

S : Inggih...

L : si Nathan berarti sama si Waiz ya.. kelompok dua. Gimana?

S : Kertas yang tadi ma'am..

L : Oh iya.. kertas yang tadi boleh disimpan. Kenangan silakan.. dibuang.. silakan… kali aja Fatma sama Ida mau nyimpan sebagai kenangan ... Ok, before we end our… before we end our meeting today, do you enjoy this class?

S : YEEEESSS!!

L : Do you practice?

S : Yeesss….

L : Yeah.. although it’s a little bit ya.. banyak yang saya liat tadi sebenarnya “Do you wake up? Uh? No..” (imitate something) saya liat yok.. saya liat yok..tapi saya gak tega diskualifikasi. Ada juga yang gini saya liat “Siapa yuuu? Oh ini kah? Hadang..EHH?! Kada jadi” ada yang temen yang sangat prihatin dengan teman yang belum menemukan dan mau membantu. Saya tau yang care banget sama temennya. Saya mau diskualifikasi tapi saya nanti yang kasian.. Ok.. umm.. Ok, thank you so much for today.. do you have class before?
S: (silent)
L: punya kelas sebelum—
S: Yeess… dua…
L: Two classes, ya? Ok, because this is our last meeting, I would like to say thank you so much.. have a nice holiday and happy Idul Adha..
S: Yeayy!!
L: Ok, Uhh.. prepare for next week, ya? See you.. Assalamu’alaikum warahmatullahi wa barakatuh
S: Wa’alaikum salam warah matullahi wa barakatuh!
APPENDIX 3

Transcripts

Research 2
Speaking 1  Semester: 3  Class: PBI B 2014  Date: 28/9/15  Time: 04.15PM - 05.45PM

Note: Lecturer (L) Students (S)

Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L  : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S  : Wa’alaiumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
L  : How are you?
S  : I’m fine, thank you. And you?
L  : I’m fine too, thank you. So are you ready for today?
S  : NO~~!

Donna : ada yang sakit bu.
Hifzi : Waiz bu ada kecelakaan
Muhsin : Accident.
L  : Accident? How did it occur?
Muhsin : Uhh… mobil diam, bu (gesturing something hit a car)
Arya  : mobil diranjah
L  : Crashed a car? he… he passed the car and the car was hit
Muhsin : hit (gesturing the same gesture)
L  : he crashed?
S  : Yes yes
L  : Ok.. Ok.. it’s not a big problem. Uh… we have how many group? How many group do we have?
S  : Umm… seven
L  : Seven?
S  : I’m forget. I’m forget
L  : Ok.. Ok… Sorry, the first group? The first group? Febri? He’s too? (pointed a student) how many students in one group?
S  : Four.. five
L  : Four or Five. Second group? (checking the members of group 2) one. Two.
S : Waiz bu.. Waiznya bu
L : Ok. Not complete. The third?
S : Nathan.. Nathan..
L : One two three?
S : Putra. Putra sakiit...
L : Is he? Ok and then the fourth? Complete?
S : Yess
L : Group four is complete and then fifth?
S : Complete
L : Complete? Ok. Good. Very good. Six?
S : Six?? Kadeda. Kadeda
L : Ready? Complete or not?
S : No
L : Enggak? Ok. Six. Seven?
S : Complete
L : Complete? Very good
S : Aarghh
L : How about the other group. The second. The third. The sixth. Are you ready with the script? You ready? Not ready? The second group?

Muhsin : Waiznya bu
L : the script ready?

Muhsin : Bagiannya maolah badua aja bu ay. Badua lakian dua binian. Buhannya lawan arlin ulun lawan waiz
L : Waiznya

Muhsin : Waiznya Sick sick (gesturing the previous gesture)
L : How do you mean by this? (gesturing the same movement)

Muhsin : Uhh.. get hit.
L : accident. Arya. Arya, can you sit disitu.

L : Ok. We just have three groups
S : Ouuh..
L : Yeah… just three groups
S: It’s not fair. Miss.. it’s not fair. Why… why.. it’s not tha…
L: Ok.. let me… Hello??
S: Hi~
L: Ok let me read your attendant first..

(After finished calling the student. One student came)
L: How about you, Julian? (asking the student that came late) the first? The second? The third group?
Julian: I don't know
L: You don’t know? You don’t know your group? You don’t know the group no one who tell you?
S: sisanya berarti inya group terakhir. Nomer satu lo? One
L: First group?
S: dua… second second
L: Ok.. Ok.. sudah.. Julian, kamu enggak punya kelompok. Uumm.. it’s mean, you don’t ready for today?Kamu enggak siap untuk hari ini? (asking the other students)atau terserah kamu aja Julian, kamu mau masuk kelompok berapa? Tapi tidak kelompok satu. Karena kelompok satu sudah lima. Empat lima atau tujuh pun sudah akan tampil hari ini. Ok now, it’s time for. Ok. Yeah? So now it’s time for do performance. Group four, the fourth group, the fifth and the seventh. Which one is the first?
S: Seven seven seven. Four four.

(Role play 1)
Two students talked about random things but in a very low voice
L : Excuse me, can you up your voice? Yang lain diem dulu dong. Ok, ulang ulang ulang. 1,2,3
Dhea : Donna, you like K-Pop?
Donna : Not really
Dhea : Why?
Donna : the boys.. I don’t like their face
Dhea : Ow.. the boys is Kpop so very beautiful you know
Donna : Not really. I mean it’s not so
Dhea : How… he’s very handsome for me
Ferry : (approaching the two students) Hello guys… what are you doing?
Donna : we’re speaking about .. like sharing about anything
Ferry : Ohh. I have a good news
Dhea : Uhh.. what is it?
Ferry : yeah.. guys… invitation from Ahul
Donna : Calm down.. you can sit in here
Ferry : there’s invitation from Ahul and celebrate… birth.. her birthday at her house. Check your phone
Donna : Really? (checking her phone) oh yeah…
Dhea : And.. you know where’s her house?
Ferry : Uhh… At Pemurus street Banjarmasin
Donna : Ouh.. it’s near from here.. I know her house
Dhea : Really? Let’s go together
Donna : That’s good Idea
(again student comin)
Ahul : Hey guys~
S : Hi~~
Ahul : What are you doing here?
Dhea : We hear you will celebrate your birthday, right?
Ahul : That’s true. All of you will comes, right?
Ferry : Sorry, I can’t
Ahul : Why?
Ferry : Because I have any schedule, I’m sorry
Ahul : Uhh, this weekend I want to bring all of you to hang out together but just we are
S : Really?
Donna : (poked S1) Why you don’t surprised? (talked to the other) But where we go?
Ahul : How about Takisung Beach?
Ferry : Uh come on, Takisung Beach guys..
Dhea : Umm… how about Rimpi hill?
Ahul : Great. That’s good
Donna : It’s nice. How about you Ferry?
Ferry : That’s nice.. I will do it.. (wanted to run)
Donna : Heh.. Wait wait wait (silent) what we can prepare to go to what what.. Rimpi hill? What we can prepare?
Dhea : We can bring handphone,
Donna : Oh.. for we selfie..
Dhea : Yes..
Ahul : Ehh.. senter? The light
Donna : Ok. what else? What else?
Dhea : Tongsis?
Donna : Okay! I will bring it.. Ok
Ferry : Selfie juga selfie..
Donna : What.. What else? Umm.. maybe some snack maybe for eat together and then..
Ahul : We can… ummm
Donna : Apa? What
Ahul : Uhh… Umm…. I wanna…
Donna : It’s something
Ahul : That I… think (silent)
Donna : Ok, what are you thinking about?
Ahul : (silent)
Ferry : I think it’s good
Donna : That’s very good. Your idea is so good. Oh my God. I was forget. You can prepare what you can get to go to the hill
Ahul : I think umm… If we want to… we have to climbing the mountain?
Donna : Yeah
Dhea : For me… I don’t like it…
Donna: Why you don’t like it?
Dhea: So hot for me..
Ahul: That’s funny. That’s fun
Ferry: It’s not funny
Dhea: Hill? It’s very cold. Make me tired. Make me confuse
Donna: What we can do in the hill, we can uh refresh our brain you know… the silence is very calm for us and it’s very refreshing yeah…
Ahul: We’ll see the beautiful view from.. from the top
Dhea: (silent)
Donna: Come on~ just we.. we are.. just we are. (silent) I just want to go… and get out

L: Question from? Question from Rifky.
Rifky: When Ahul birthday? Date? Date? When Ahul birthday?
L: Birthday?
Rifky: Yeah birthday
Donna: Wait wait wait wait. In Ahul’s present, there is no the date. The date. So we can’t answer that question. (someone raised his hand) Muhsin?
Muhsin: Sudahkah? Uh.. I want to ask you. Why.. Why Ferry can’t come to Jannah birthday. Jannah’s. Jannah’s birthday. Why ferry can’t come to Jannah’s party
Donna: Any schedule.
Muhsin: For example?
Dhea: Just one not two
L: Ok, one question from you. One question…
Donna: We want to ask… uhh Nurul. Nurul.. to answer our question. And the question is
Dhea: Where is Ahul’s house?
Donna: Where is Ahul’s house
Nurul: At Pemurus street
Donna: Kurang lengkap. Pemurus stree?
S: Banjarmasin~~
Donna: Pemurus? Pemurus street what?
L: Maybe the other?
Donna: (someone raised her hand) The other can you answer it?
Mila : At Pemurus street Banjarmasin
L : Ok that’s all? Thank you so much. Give applause
L : Ok, the first three minute, the first three minute, they do conversation very good. the first three minute. I can get the point that Ferry cannot come to Ahul’s birthday because of something and blahblahblah. And after that.. I don’t know. They want to bring tongsis in the birthday, they want to bring food. Hello~ in the party they they yeah they serve you many foods
Donna : No no .. no.. it’s not come to party Miss. It’s for our vacation. Not party
L : Oh so .. beside the party you want to… yeah.. yeah..
Donna : Because… because Ferry cannot go to party, we are going together just we are
L : that’s why you prepare food tongsis and anything. very good. Now please welcome the fifth group.

(Performance of group 5)
Habibi : Hey Zain, How are you?
Zain : I’m fine. How about you?
Yunita : I’m fine
Habibi : Oh ~ Yunita and I are going to celebrate our birthday party next week
Zain : Oh wait. My birthday party next day
Habibi : Thank you so much – so can you come over to our small party?
Zain : Sure. When the day your party?
Habibi : It’s next.. It’s next week, on Monday. At 8 PM
Zain : Ok.. I’m go to come to your party and I will bring some gift for you
Habibi : I will be wait and don’t forget to come
Zain : Oh wait I forget your address
Habibi : Jalan Mahligai. Mahligai Street
Zain : Where is Mahligai street?
Yunita : You know?
Habibi : Maybe can umm can see another people. Yes. You know that…
Yunita : I can sit down? (sit)
Sanah : Guys.. what are you doing?
Yunita : Uh… we are sitting. And you.. what are you doing?
Sanah: I see you guys. And then so I approach you
Yunita: Oh I see
Sanah: Can I sit?
Yunita: Yes. Sure! Uh.. Habibi and I are going to celebrate our birthday party in next week. Can you come over?
Sanah: I’m sorry I can’t
Yunita: Why you can’t?
Sanah: Because I have any schedule with my friends
Yunita: Oh.. I hope you come
Sanah: I’m sorry.. Why you… If I may know.. why you make birthday party same day.. make birthday part in the same time?
Yunita: Because our mother will going to come in my birthday so uhh..
Habibi: That’s why it’s our reason why we make the birthday party in the same party
Zain: Ouw.. I hope your party success
Sanah: I hope so that
Yunita: Yes.. and then.. uh.. my all friends will come to… will come… (confused) will come to my birthday party. Because this is my sweet seventeen. So I hope… uh.. this is will amazing birthday
Sanah: I’m so sorry.. If I don’t have any schedule I must come to your birthday party.. I promise.. but don’t.. I can’t because I have that schedule I’m sorry
Habibi: Yunita. Do you have someone in your birthday party?
Yunita: I… don’t have.. because umm.. I’m single so I’m very sad. So I find my friend came will around me. I’m so sad..
Zain: What are you hope in your birthday?
Yunita: Uhh I hope I can make.. Ouh… wish… wish me all the best. So.. so.. and.. and I happy I’m happy because I will make birthday party with my brother, Habibi. So you can see him very happy because he have a girlfriend. So he will very happy. He handsome so he very very uh
Zain: Why you look sad?
Yunita: Oh I’m so sad. Because it is.. it’s takdir.
Muhsin: Destiny!
Yunita: Destiny.. yeah.. Destiny! That! Thank you so much!
(Q&A session)
S: Nathan! (Nathan raised his hand)
Nathan: Ok I just wanna ask to you Yunita Ok why you don’t have somebody for your life?
Yunita : Because it’s destiny. Because don’t.. because no one shoot me
L : Let’s shoot together!
S : One question again!
L : One more question (Donna raised her hand)
Donna : What time.. uh.. what date of your birthday?
L : Maybe.. Mujib can answer?
Habibi : Lain Mujib, bu. Habibi
L : Sorry
Habibi : 3 June.. 1996
S : tujuh belas tahun.....?
Donna : Why it is your birthday 96?
Yunita : That’s habibi’s years old eh eh umur habibi! Habibi.. Habibi’s age. But me.. begitulah..
L : Ok so do you mean for you it’s seventeen but not for Habibi
Yunita : Because apa yu.. Cuma ulang tahunnya yang sama
Habibi : Dirayakannya sama
Yunita : Because same birthday
Donna : Not twin? Not twin?
Yunita : No.. just brother and sister. Ohh
L : Ok one question from you.
Yunita : Pertakunannya.. Bi pertakunan Bi! Aduh lempar lemparan. Kena ada ay tu ibu menakuni
Habibi : Nah ini nyaman banar pertanyaannya. Kada lain ikam pertakunannya
L : In English please
Habibi : Why Yunita don’t have boyfriend?
L : Ok Mujib Ok Mujib
Mujib : Because she never.. shoot.. someone
L : Never shoot by someone. Ok yeah.. this group also has good Improve yeah.. after 4 minute the
last 4 minute.. one.. the last 1 minute. Yunita. Ok. Yunita very take part in the one last minute. Dia benar benar
ngambil peranan yang penting di satu menit terakhir. Yeah.. and and… Who
who who??
S : Zain
L : Zain juga. She ask question that really really need explanation from Yunita. Pertanyaannya
kenapa kamu sedih?Ujung ujungnya curhat. I’m so huuuh.. Ok. Saya bilang yaa.. sayab lebih
senang yang kalian satu menit terakhir daripada yang tiga menit pertama. You know why?
You now why? Yeah you read not speak. Kalian baca di tiga menit pertama you can’t speak.

S : Shoot me Shoot me
L : Terjawab?
Nathan : Yes
L : Ok. please give applause for group fifth
L : Actually I’m happy kemudian saya senang sekali pertemuan hari ini tpi Cuma tiga kelompok. Ok so please welcome the last group . the seventh
L : Ayok yang jujur juga yang lain tapi satu menit terakhir mereka lebih bagus daripada tiga meit awal baca text ya?
S : Yaaa
L : Iyakan? Ok. kamu lebih cepat selesai. Lebih cepat kamu. Anggap dua menit kamu sudah selesai, 3 menit kamu improve sebenernya yang 3 menit itu kamu yang kamu benar benar asli daripaa kalian di awal. Your time your show

(Performance of group 7)

Lina : Hi… you wha.. you must be Fatma aren’t you?
Fatma : Hello? You are right. It’s not you Lina
Lina : Uh um.. I am. Long time not meet you, Fatma
Fatma : Umm.. me too Lina
Lina : Fatma, umm are you free this afternoon?
Fatma : No. I don’t
Lina : do you want come with me in this afternoon at the canteen?
Fatma : Ok.. my pleasure. Uhh.. just call me, Lina
Lina : Ok see you at the canteen, Fatma
Fatma : See you too, Lina.

At the canteen

Mujib : Hey bro (to Arya). How are you?
Arya : I’m fine. How about you?
Mujib : I’m fine too thank you. Arya, What are you doing?
Arya : I play.. game.. you know COC?
Mujib : Yes I know..
Arya : You want play? Play this?
Mujib : Ok
Arya: Uhmmm… you like play this?
Mujib: Not yet…I’m not. It is boring

(the girls approached)
Lina: Hi guys..

(silent for about 1 minute)

Suddenly, Nathan came
Nathan: Ay bro~ (checking his tab and Mujib’s phone) I try for them talk to this girl
Nathan: (to Mujib) Do you know her?
Mujib: Yes I know
L: Up your voice
Nathan: Do you know her?
Mujib: Yes I know
Nathan: what’s the girl?
Mujib: She is Lina
Nathan: (to Lina) you know him?
Lina: (nodded)
Nathan: You gonna be… make some… this is Mujib and Lina and go together to my party this is… I have party in my house you and Lina can come to my party. And you (to Arya) do you know her? (pointed to Fatma)
Arya: her name is.. Fatmawati
Nathan: Ok.. do you can come with her to my party tonight?

(suddenly Muhsin and Habibi came to disturb)
L: Ok.. enough. Please one question for them. Mila and Ida
Mila: What is the game Arya and Mujib play?
L: Ok what is the game
Arya: COC or Clash of Clan
L: Farida.. Farida…
Ida: I wanna ask Mujiburahman, why are you don’t like COC and what’s your favorite games?
Mujib: uh.. this game is fun. Awesome game (silent)
Arya: Because this game make me happy and not boring
L: Ok.. one question from Fatma?
Fatma: Where we ? Ahul
Ahul : At the campus
L : Arya and Mujib what’s wrong with you? Kalian kenapa?
S : nervous
Arya : uhh.. umm..
L : Ok.. Fatma.. Fatma sama Lina. Kalian juga kenapa??
Lina : Ini nya terlalu pendek
Nathan : I don’t know
S : Apa ti bu?
L : Saya pengen relawan yang mau seettt ngomong didepan.. silakan. Siapa yang mau? Ini yang banyak mau..

(Performance of volunteer group 1)
Muhsin : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa’alaikum salam wa rahmatullahi wa barakatuh
Muhsin : Uh where is my student? I’m waiting for a long time
(Mila came in)
Muhsin : What time is it?
Mila : I’m sorry sir.. I’m so sorry I’m late
Muhsin : Why you late?
Mila : umm because
Muhsin : What the reason you late?
Mila : because I… because I hang out with my boyfriend
Muhsin : Are you try to hurt me?
Mila : Why I hurt you?
Muhsin: You say you have a boyfriend. Are you trying to hurt me? I’m jealous.
Mila: Really.
Muhsin: Get out from here.
Mila: Please...
Muhsin: No no.
Mila: I want to study.
Halimah: Sorry sir, I’m late.
Muhsin: Why you late.
Halimah: Because my boyfriend late.
Muhsin: Why you have boyfriend?
Halimah: Because my boyfriend late to pick up me.
Donna: salamualaikum. Sorry sir I’m late.
Muhsin: You sit here. I sit there.
Donna: I have a meeting in my organization so I’m late.
Muhsin: I can’t... I can’t speak anymore. Where’s Nathan?
(Nathan came in with a scoop)
Nathan: (to Muhsin) who are you?
Muhsin: Why you bring the umbrella?
Nathan: this is not umbrella this is.. um. This is.. you know?
Muhsin: I don’t know (Nathan gave the scoop) Oh I know it’s pulpen.
Nathan: Who are you (whispered)
Muhsin: I’m your lecturer. I try to.
Nathan: Are you sure? Are you sure? Are you lecturer? (took off Muhsin’s glasses) are you lecturer?
(unbutton Muhsin’s collar)
Donna came in (acted as a nurse)
Donna: Okay guys it’s enough. Time to medicine. Ok? yeay..
(the condition turned out to be a psychiatric hospital)
Donna: it’s to your medicine. Alright? One by one.. Ok Nathan this is your pill (give pills to Nathan) take this. No no no you must eat eat eat eat.. Ok now we must go to hospital… ok…
L: Ok., thank you so much.. good improve. Kalian improve nya bebas tapi sebenernya saya mengharap masih terkait dengan invitatation. Ok... untuk hari ini the first point you can and you want to come in front of and perform in the class that’s good. Tidak semua mau seperti itu ya tapi mau berani maju ke depan walaupun salah . that’s really good. Thank you so much. Please give applause . ok and then actually for the next meeting we talk about likes and
dislikes. Sebenarnya minggu depan kita ngobrol topiknya tentang likes and dislikes. Tetapi karena ada empat kelompok yang masih belum maju so please yang empat kelompok ini prepare well. Siapkan dengan baik. Arya.

Arya : yes?
L : How are you? What do you feel today?
Arya : Fine

L : I don’t see that I don’t see that. you’re not really good today. I think. Ok we have four more groups ya untuk minggu depan tolong jangan sampai tidak hadir tolong kasih tau sama Waiz sama Putra and then Dea.. Muhajirin. If we have more time.. uuhh.. jika kita masih punya waktu yang besok itu kita lanjutkan dengan likes and dislikes. Continue with likes and dislikes

Donna : Bu.. work?
L : Pardon?
Donna : Anu.. buat likes dislikes kan kayak.. hari ini kan anu ayy role play. Kalau yang likes dislikes?
L : We’ll see next week

Donna : It’s surprise

L : Yeah it’s surprise. Ok so because time is up already so… this is the end of our meeting today
S : Yess...

L : Ok. so what do you think? Do you practice?
S : Yes..

L : Yeah practice for you who come in front of but not for you who just sit. yang maju ke depan yang mempraktekkan hari ini, yang duduk aja enggak. Penonton bayaran. Ok do you enjoy our class today?
S : Yess

L : I’m so happy today. So we’ll see next week insya Allah. Forgive me if I made mistake.
Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa’alaikum salam wa rahmatullahi wa barakatuh
APPENDIX 4

Transcripts

Research 3
Speaking 1 Semester: 3 Class: PBI A 2014 Date: 30/9/15 Time: 04.15PM - 05.45PM

Note: Lecturer (L) Students (S)

Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
L : How are you today?
S : I’m fine
L : Fine?
Yadi : Super!
L : Super what? What do you mean by super?
Yadi : Supratman ma’am
L : Supratman, ok. Uhh.. Ok. what is our topic today?
Aji : Do nothing! Do nothing! The topic is?????
L : The topic is?
Rais : the topic iiiis???
S : DO NOTHING!
L : Ok. after two weeks we don’t attend the class because of holiday.
Rais : Likes and Dislikes!
L : Really?? Ok this is our second meeting
S : Yes…
L : Ok so our topic is?
S : Family
L : Ok…

L : You should write vocabulary about family. We begin from here. Please.. write any vocabulary related to family.. (give markers to two students)
S : Who’s?
L : Anything.. father.. mother..
S : Father.. sister.. 
L : Ok, please mention two vocabulary, yeah… 
S : Banyaki Zain ay banyaki 
L : Just two vocabulary 
Zain : Apa anu tuh... rope.. rope 
(All students one by one wrote down the vocabularies) 
L : Let’s check together. Baby.. Old man… 
S : Yes 
L : Sister.. and …. First wife??? 
Aji : (chaotic) ini nih yang nulis bu 
Lutfi : Mantap! 
L : real brother? Younger.. Ok.. Pets? Job? What do you mean by job? Brother. Mother.. fairy? 
Farida : fairy god mother (noisy) 
L : Eldest..? what do you mean by this one? 
Sitah : Sulung.. sulung.. 
Baihaqi : Eldest tu apa? Dumbledore 
L : Mother in law.. grand mother.. Ok yang disini eldest sama youngest.. disini little.. little.. 
daughter.. step mother. Sudah ada kayaknya daughter ya…? 
S : Belum. belum… 
L : Lah.. ada kan…? Terulang.. Ex-wife?? .. son in law?? 
Baihaqi : son in law.. 
Zain : apa itu.. 
Ni’mh : Berhubungan dengan keluarga bu.. 
L : Ok ini apa? *pointing to “widow” 
S : (chaotic) 
L : Job? Berhubungan dengan keluarga? 
Yadi : Berhubungan.. 
Baihaqi : relationship.. 
Yadi : babysister 
L : Pembantu? Enggak ada yang masukin pembantu? 
Rais : Slave tu ma’am. Slave. Budak jaman dulu jaman dulu 
L : Ok. enough. Ya..
Sitah: Baby-sister
L: Baby-sitter? Sister? Or sitter?
Baihaqi: Sitter.
Yadi: Mandudukakan bayi. Duduk.. menduduki bayi
L: Baby-sitter. Orang yang bantu mendududkan bayi.
Ni’mah: Nanny.. bu.. Nanny.. Nanny..
L: Ok so you don’t have any difficulties with vocabulary that related to family?? Nooo…
S: No….
Baihaqi: A little bit.. I have some
L: Ok now.. It’s time for practicing. Excuse me? *taking someone’s paper* Ok.. Ok now let’s share… let’s share about our family
S: (chaotic)
L: Eh.. come-on.. Zain? Oh yeah that’s good.. I want to know about your family. Ok.. Ok.. let’s discuss and share in a small group. Ok.. so.. ok let’s count… how many students in this class?
Aji: Uhh.. so many!
Yadi: Around twenty… around twenty four..
Hikmah: Tiga puluh dua eh tiga puluh tiga
L: Ok tapi dua yang enggak masuk ya? Ok berapa? Satu kelompok kira kira berapa orang?
S: dua puluh!
L: Uhh kalau satu kelompok empat orang.. berapa.. berapa kelompok tuh dapetnya?
S: Tujuh.. tujuh?
L: Tujuh?
S: Lapan… Lapan..
L: Ok.. so.. just five ya? Satu kelompok lima orang. Jadi dapatnya berapa kelompok?
S: Enam kelompok
L: Saya paling males soal soal ngitung itu.. Ok let’s count from one to
S: six
L: Ok six ya..

(Students formed smaller groups)
L: Ok after you finish… Hello.. hey! Hey! Ok after you finish with your group. I make.. I will decide one from each group to do presentation here in front of in the middle here ya? Ok.. but.. hello? But you will not describe about family, but your friend’s family
S: Whaaaaaaattt
L: enak aja punya sendiri. Ok.. you got my point? Ok? you got my point? Ok.. you may begin.. you may begin. I’ll go around..

(writer followed some members of the groups)

Fitriani: Ok.. we start here.. this is my sister number one. This is sister my number one.. Number… (counting)

Mita: Tulis… tulis aja Satu dua

Fitriani: I have much.. I have much brother and sister.. five sister and six brother.. yes.. this is second sister.. so.. this is my cousin.. her name is Siva. Siva.. this is my nephew.. Iki. This is my nephew uhh Aisyah.. and the last one my step nephew. Step nephew.. step niece.. step niece. Yes.. because my sister married

Mita: Who’s your sister’s name?

Fitriani: Ida. Because my sister married with her mother. Because her mother is passed away. Passed away.. and she had two girl. Two girl.. and this… ah enough..

Mita: You didn’t presentasiakan. You didn’t mention her job.. or her age.. or whatever.

Fitriani: Uh.. not yet.. because… she’s a teacher.. eh aku belum tanda tangan tadi.. next?

Mita: Adli?

Adli: Situ dulu..

Mita: Please pay attention.. please pay attention. Tri.. Tri.. this is my family.. this is my father.. and this is my mother.. this is my brother and this is me. My father.. his name is Ruslan.. and he is employee at wood company. And then.. what’s else.. umm.. he is fifty five years old. And then.. my mother.. her name is Rahmawati uh… she is forty eight years old and then.. what’s else.. uhh.. she is housewife. My brother umm.. his name is Muhammad Irfansyah. Uh.. he is.. twenty six years old.. this is me.. my name is Mita Desi Sari and I’m nineteen years old. Any question?

Fitriani: Uhh.. your brother job.. your brother job

Mita: Ohh.. He’s a manager at Alfamart. And what else you wanna ask me? Enough?

Fitriani: Enough. Next?

(Writer moved to another group)

Fitri: He is my grandfather and my cousin. And actually I have three brother but he is not in the picture.

Baihaqi: Where is? Where is? So

Fitri: And I have a nephew because one of my brother was married and she has one child. My… I was sad..

Abrar: include in law.. include..

Fitri: More than ten

Abrar: Hah?

Fitri: More than ten..
Abrar : Astagfirullahal’adzim
Fitri : And my sister she.. she don’t live with us because.. she.. *diangkat orang tu apa?*
Abrar : *Hah?*
Fitri : *Diangkat orang tu apa?*
Baihaqi : Adopted..
Fitri : Ah iya.. Adopted… other.. and she..
Abrar : dih iya banyak indungnya
Fitri : Iya.. iya kada tinggal lawan kami.. and my sister in… in.. senior high school and second junior high school. And my sister was graduated from Akper Pandan Arum. Last year.. one year ago.. udah itu tih..
Ola : Hi everyone.. I will introduce my family members.. I live In Banjarbaru with my big family.. so I will---four people of my father, mother, my little sisters and me.
Abrar : Where is?
Fitri : Mana ikam nya?
Ola : *This is I.. this is me.. so*
Fitri : Ikamnya mana?
Baihaqi : Disini jer naa
Ola : *(pointing to herself)*
Baihaqi : Kadeda.. orangnya ja langsung
Ola : This is my father. Is a male of our house. He was born on September
Abrar : Her name.. ouhh his name
Fitri : His name..
Ola : Enggak penting
Abrar : Um mauknya
Ola : He was born on September 16\(^{th}\), nineteen seventy… 1973 uhh my father name is Sam’ungaji. Umm she has black eyes uh black eyes, wave hair, and moustache. My father likes to watch TV get a lot of information and entertainment. And..
Fitri : Itu tadi abah mu lah?
Ola : Yes?
Fitri : Katuju liat gossip kah?
Ola : No.. for information.. to get information on TV. Uh.. he was… he likes to
Abrar : News
Ola : Watch TV and read magazine. Ok… so… this is my mother.. my mother name is Rusmiati
Abrar : Rusmilawati

Ola : Rusmiati. She was born

Fitri : Apa?

Ola : Rusmiati. She was born on December of nineteen seventieth… nineteen seventy. Ok.. so.. my mother now fourteen three years old. And she’s a .. uh.. my mother have .. has black eyes and black straight hair. And she is a housewife and likes to cook some food and my mom.. Rusmiati. One and only great mother. She is also my best friend. And my beloved mother. And in the left this is my sister. Her name is Shanty Aulia uh..

Abrar : Shanty Aulia?

Ola : Yeah.. She was born on May two.. twenty.. twen.. two thousand hundred Eh.. two thousand four

Abrar : Sebelas tahun berarti lah?

Ola : Yes.. Now she is a student in elementary school of the six class.. Yes.. I think that’s enough to introduce my family to you all.

Fitri : Ikam lagi (addressed to Abrar)

Abrar : Ok, actually this is not my family.. haha.. this is just a family uh..

Baihaqi : In..

Abrar : Cartoon.. uh.. this is main.. uh.. main character of who I love it.. I like it most.. In Naruto but it’s “like” but “love” eh .. not “love”.

Ola : Where’s the picture?

Abrar : (showing the picture)

S : Uhhh yaaaaahh…

Abrar : Ngalih kam nah bujuran to aku kada tahu.. kada tahu TTL nya kam.. ku kira tuh cagaran nah .. I think I ini niah.. she had a.. she have a… she have jer..

Baihaqi : Yellow

Abrar : She have a yellow yellow yellow hair with uhh brown brown brown.. brown skin. She’s maybe tall and she’s may be tall so..

Baihaqi : Hokage

Abrar : Dah..and…uh.. his name is Minato Namikaze

Ola : Namikaze?

Abrar : Minato Namikaze lo?

Baihaqi : Minato Namikaze ja ay

Abrar : Namikaze uhh in Japan uh.. someone uuhh have uuhh…. Two name.. one, the first name is her.. her li... uhh! His real name.. and the sec… and the second is lend name. so her.. uh.. she real.. Ihh ngalihnya aku nyambat yang bujur

Ola : His
Abrar: His real name is Minato but his lend is Namikaze.

Baihaqi: Namikaze.

Abrar: Namikaze... and the next is his wife... his wife... uhh his name e... uh ya kalo?! Her name is uuhh Uzuma... Kushina... Uzumaki Kushina.

Fitri: Uzumaki Kushina jer kam.

Abrar: Kushina Uzumaki samaakan lawan Minato. She has uuhh... red and straight hair.

Baihaqi: Like a chili.

Abrar: Like a chili... Like a chili uhh she has uhh white skin... and her habit is Angry.

Baihaqi: Angry.

Abrar: Angry to anything. Ikam kada paham ja La ay. Sabar ja. Ikam tu... (mumbling something) and then... have children... and... and the children is Naruto Uzumaki. You all know here... you all know here...

Fitri: I know... because I...

Abrar: Uh... and apalagi yo?

Baihaqi: And his wife.

Abrar: Wife?

Baihaqi: Future wife.

Fitri: Inya tu kekanakan childish..

Abrar: Childish... jauh banar lagi... sudah anu be... and..

Fitri: Suaranya cempreng.

Abrar: Minato hi ih... Minato and Kushina died uh when lost war in their world.

Baihaqi: Their world.

Abrar: Their world not our world.

Baihaqi: Their village is Konoha.

Abrar: and the village is Kon... and... their world is Konoha... uhh... ngalih lah sekalinya lah... apalagi yo lah..

Fitri: Namanya Naruto dari siapa?

Abrar: Uhh... why uh... Kanade gives a... give... give his name Naruto because uhh... because Naruto... the name Naruto is from their uhh their master. Their master.

Baihaqi: Jiraya...

Abrar: Jiraya the sage... the sage.

Baihaqi: Third sage.

Abrar: The third sage. Uh and... his wife.
Baihaqi : Future wife
Abrar : Future wife is
Baihaqi : Hinata Hyuuga
Abrar : Hinata Hyuuga.. ja kada ingat lagi.. Hinata Hyuuga. He’s prince of Hyuunga Family.
Fitri : Thousand of apa tuh
Abrar : Thousand of Hyuuga.. thanks.
(The writer moved again to the next group)
Rais : Zaiiinn
L : Is this the last?
Rais : Yes the last
Zain : the last. Ok…
Sitah : Do you know? She is oh cooking with yeahh…
Rais : heyy
Lutfi : You change. Ey come on..
Rais : Come on… enough
Lutfi : You’re changed ey shut up.. yeah your turn man..
Zain : Yeah.. my turn, Okay..
Sitah : Yeah.. the big family
Zain : from this picture we can see this is not my family
Rais : Ok
L : Ok dragon ball here. Over there we have Shinchan, Upin Ipin, Uchiha. Dragon ball. Okay..
Zain : Actually this is Son Goku’s family.
L : Ok.. I can guess where you are.
Zain : It’s not me.. it’s not me.. I’m taller than him
L : Oh really
Rais : Son Goku family
Zain : Uh..Okay.. first Son Goku, Son Goku is the main character from Dragon Ball.. Dragon ball series.
Lutfi : gak perlu nyatet lah gue.. udah tau ceritanya..
Zain : Okay
Rais : I don’t know..
Zain: Dragon ball is... Dragon Ball. Goku is a Saiya Man. He is from Vegeta Planet. Planet Vegeta Namek

Lutfi: Planet Namek, right?

Zain: He’s come to earth because of mission

Sitah: Orang pun datang dan akan kembali

Lutfi: Shut up

Zain: When... when he was a little baby he sent by the Vegeta to come to the earth. And then... this old little man his name is Son Gohan. Found Son Goku in the middle of mountain. Mountain..

Sri: Menemukannya tuh?

Zain: Um... and then you know who’s his name?

Sri: No

Zain: Son Gohan. Son Gohan.. Goku’s grand father. Ok

Sitah: Ok.. next

Zain: He’s a fighter.. a good fighter

Sitah: Yess

Zain: Next.. this.. someone who’s like... who’s like Goku.

Rais: Like angel

Zain: With a scars in his face.. at his face. He’s already dead. His name is Bardock. Bardock is Goku’s father. Yeah Okay.. uhh..

Sitah: His job his job his job

Zain: He’s a fighter. He’s fight against enemy.

Rais: He’s never lose?

Zain: He’s lose. He’s die. You can see the circle upside his head. He’s died. Uh.. the only one woman in this picture is Chi Chi.

Sri: Goku wife?

Zain: Yes. Goku’s wife

L: Sorry Zain.. I think he is an angel, no? (pointing at Burdock’s head)

Zain: No no.. He doesn’t have a wing. If he have a wing. If he have a wing it’s mean

L: It doesn’t mean an angel. The circle it means angel but he’s not

Sitah: He’s a die people

L: Ok..

Rais: Chi Chi... Chi Chi

Zain: Chi Chi is Goku’s wife
Rais: How old?
Sitah: How old? How old?
Zain: She.. in this picture, she’s uhh 24 years old.
Sri: Masa sih?
Lutfi: Ngarang nih.
Zain: That’s only in my mind.. I don’t know the real age
Lutfi: Di kartunnya aja kagak ada diberitahu oy
Zain: I don’t know when Chi Chi’s born. And then uh.. the someone very little
Sitah: Itu Zain itu Zain itu Zain
Zain: I mean very very little.. I mean very very big behind Chi Chi is Chi Chi’s father. His name is Gyu Mao. Gyu.. Mao.. I know that’s a strange name but that’s actually his name.
Sitah: In Chinese?
Zain: yes.. Gyu Mao.. Gyu Mao is .. is a friend .. Son Gohan’s friend. They’re students of Kame-Sen’in. You know Kame-Sen’in?
Sri: No..
Rais: Where the dragon ball?
Sri: Where’s the dragon ball?
Zain: He’s gone.. I don’t know. Ok.. the next behind uh beside.. next to Gyu Mao is Son Gohan. Son Gohan.. Son Gohan’s too. There is two.. two Son Gohan.
L: Excuse me.. May I have your attention, please?
S: Yes…
L: Ok.. Now let’s decide because the time is up for discussing in small group. Ok let’s decide who will be the presenter from this group (lecturer decided the representatives from each group)
L: Ok.. Ok.. let’s invite the first… the first presenter from.. Ok the first presenter from uuhh… the last group.
S: Astagfirullahal’adzim
L: So it is.. Baihaqi. Ok please welcome Baihaqi… can you stand here?
Baihaqi: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakaatuh..
S: Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakaatuh!
Baihaqi: Ok.. I’m standing here in front of you all I wanna introduce this is not my family. And you.. and you know.
Zain: That’s my family~~
Baihaqi: Ok.. this is Zain family. Actually this is uh Minato’s family. You know, yes?
S : Yeeessss
Baihaqi : Who doesn’t know Naruto here?
Sitah : I don’t know..
Yadi : I hate Naruto
Baihaqi : Ok the first uhh this is uhh his yes his father, his name is Minato Namikaze. Yes? Ok? Right? Yes
Farida : When he was born? When he was born?
Yadi : In Kelua!
Baihaqi : I don’t know.. but uh he was born in Konoha. He have uh he has uh yellow hair and he the fourth hokage. You know Hokage? Hokage is a president in Konoha
L : What is Konoha
Baihaqi : Konoha is a name of a country in the..
Izzati : Village… Village…
Baihaqi : In this world. In this world.
Abrar : Minato is pembakal
L : Ok. Minato is a president in a village?
Baihaqi : a leader.. a leader.. a leader. Just.. just a leader Ok.. and his a..
Yadi : Pembakal euuyy pembakaal..
Baihaqi : Ok. and he is uh Naruto’s father. Ok.. You can see the same uh the same yellow hair. Yes. Color hair. Ok.. ok the next is his wife. Beautiful wife, ok. his name is Kushina. Uzumaki Kushina. Ok.. you know Kushina? No? He is from Uzumaki family.. clan. OK clan..
L : What is clan?
Baihaqi : Marga.. we.. we call his..
L : Family name?
Baihaqi : Family name, yes. Ok.. uh.. her hobby is angry. Yes.. her habit is angry. When he uh when her angry
L : her or
Baihaqi : She.. she angry. Her hair become a
S : Standing up!
Baihaqi : standing up like a chili. Like a fire.. Ok.. and Naruto so afraid with her. And this is the Naruto.. eh the Naruto.. this is Naruto! Ok, Naruto, Ok this is Uzumaki Naruto. As we know yes.. he is the. Uh?
Abrar : Eighth president, eighth leader
Baihaqi : Eighth leader of Konoha
Izzati : Seven.. eh seven… seven
Baihaqi : Like Jokowi. Ok uh and this is the last we know this is uh
Fitriani : Hinata
Baihaqi : His future wife.
L : Future?
Baihaqi : Future wife. Now he become uh his wife
L : So it’s not a future
Baihaqi : Oh sudah kah? Oh sudah jer.. his name uh her name is her name is Hinat uuhh Hinata Hyuuga. Uh.. her has uh white white eye. She haaaaass~~ she has uh white eye. Eyes.. Uh? Sakura with Sasuke. Uh and uh
Ni’mah : Is she blind?
Baihaqi : No no no… this is. This is will be uhh sakinah mawadah wa rahmah. Ok? this is uh from me. I think enough. Uh thank you so much. Uh Summassalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.
L : Baihaqi.. Baihaqi.. can you standing in the middle?
OK please one question for Baihaqi.
Aji : Can you tell when the Naruto is um was born and where?
Baihaqi : On the earth. In Konoha. When.. when Kyuubi—
Rizwan : Tahun Gajah.
Baihaqi : In what chapter is this? What chapter?
Izzati : When he meet Kushina?
Baihaqi : Yes.. No hoo.. just one question.
Mita : when he were married?
Baihaqi : Narut. Naruto was born when uh Kyuubi appear yes and attack Konoha, Konoha village. So uhh ini kesahkan kah?
L : No it’s too long
Baihaqi : Ayo bisa bantu bantuu.. directly to point only. He was born in Konoha. Ok. that’s all. When Kyuubi yes. Tahu wan Kyuubi?
L : At least you know the answer, right?
Baihaqi : Yes
L : Ok thank you Baihaqi
L : Ok.. Farida.. Farida.. where is Farida?
Farida : Ok Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.
S : Wa ‘alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh.
Farida : Ok today um I will tell you about Nikmah family. Nikmah family. This is Nikmah father. His name is Anis Hamidi. Hamidi.

S : Apa?

Farida : Anis Hamidi. He is a leader of village.

S : Uuuuhhh

Aji : HOKAGE!

Farida : And then.. he is a calm man. She told me. And then.. and then.. she always uh tell about religion.

S : He.. He..

Farida : He always tell more about religion to Nikmah. And then.. his age is .. his age is fifty two years old. Fifty… fifty.. and then.. and then beside father Nikmah, uh there is uh a beautiful woman. Her name is Juhairiah.

S : Juai.. Juai..

Farida : Juairiah. I was wrong

S : Iya juai.. iya juai..

Farida : uhh.. he is uh four. uhh. fifty one years old. He’s a housewife. Just housewife. She has uh.. I just.. I just repeat what .. she has a fat body. But not really fat anyway. And then you know..? and then.. beside Nikmah.. beside Nikmah you can see? she is uhh the young eh no the old, the old sister. And then she name.. her name is Miftahul Jannah. He is a lecturer in STEI Al Jami in Barabai, in Amuntai. And then she is uhh twenty four years old. She’s still in the process for marriage. Uh.. we hope she can immediately get married. And.. and then the last is Nikmah self. You know all of her.

L : Ok? enough? One question please

Rizwan : Why not Upin Ipin? Why not Upin Ipin?

Farida : Karena sudah terlalu mainstream

L : Why not Upin Ipin? Ok. Why not Upin Ipin? You may answer

Farida : Should I?

L : Yes of course!

Farida : Because Upin Ipin is uhh you wanna.. you wanna hear

L : No no no no

Hikmah : Farida.. Farida… Because it’s too mainstream. It’s too mainstream

Farida : Ya. Because it’s too mainstream

Hikmah : We all know about Upin Ipin

Farida : Because I don’t know their parents. Because I don’t know about their parents. So I didn’t..

L : Ok
Hikmah : That’s enough

L : Ok Thank you Farida. Thank you.. Ok next! Adli! (Adli come to the front) Who is that??

Adli : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.

S : Wa ‘alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh.

Adli : I will talk about Mita’s family. Uh honestly I don’t know much about Mita’s family. I don’t even remember their name. This is Mita’s father, his nam—

L : Sebentar Adli. May I help you Riswan? May I help you?

Adli : His name is Ruslan, he was born in November 29th. He is fifty five uhh… fifty five years old. He is an employee at a wood company. Uh at day he is busy working and at night Mita sharing about experience about her experience with her father. And this is .. he is, he is Mita’s brother. His name is Muhammad Irfansyah. He was born in in.. 24th.. he is twenty six years old. Uh he is a manager at Alfamart. He is often give , giving Mita advice when.. she had a problem. Uh.. this is Mita’s mother. Her name is Ratnawati she was born in May 4th. She is forty years old. She’s a housewife. And she taught Mita many thing like cooking, cleaning, sewing clothes, etcetera. And this is Mita. She is a student at English department.. English education department.

Hikmah : She was born in where?

Adli : She was born at Juni fifteenth. Bentar kada ingat umurnya. She is nineteen years old. Apalagi yo yang ku tahu yo. Nineteen years old.

L : Ninety or nineteen?

Adli : Nineteen.

L : Ok that’s all?

Adli : apa lagi?

L : That’s all?

Adli : yeah yeah That’s all.

L : OK that’s all. Ok please one question for.. Ok. Zain

Zain : Can I see the picture?

Adli : Show the picture

Zain : Thank you.

L : Are they just look your back bone?

S : Yesss (Applause)

L : Ok next! Next will be Muhammad Lutfi.

(the students sang Dragon Balla’s theme song)

Lutfi : Wahh enggak asik woy! Huussh.. One my friend as you know this is Zain’s family. This is Zain’s family. See? Wait wait wait.. let me explain it frist. Uh this is the main character of Dragon Ball. His name is Goku. And he’s a fighter. He come.
Izzati: Turn around. Beputar.. putar

Lutfi: He comes to earth. He comes to earth to save the world. Shut up. Shut up. This is his.. This is Son Goku’s father, his name is Bardock. Bardock. (one of the friend wanted to see the picture and asked him to move around) Oh kayak gini dah.. kayak gini.

S: Mundur lagi sampai ke dinding. Tuh diluar

Zahid: Mantap! Itu kawanku

Lutfi: Next, this is Son Goku’s.. Son Goku’s son. Uh Son Goku’s first son. His name is Son Gohan. And this is the second son. His name is Son Gotan. Son Gotan. Son Gohan has.. had the same name with uh Goku’s grandfather. This.. this one is Son Goku’s grandfather his name is Son Gohan too. Ok next, uh.. the only girl is this picture is Chi Chi. Chi Chi is uh Son Goku’s wife. She’s a very good wife. And.. and.. and the biggest man in this picture is..

S: Zaiiin

Lutfi: No no.. His name is Kyu Pao. Oh Sorry. Gyu Mao. Gyu Mao. And he is Chi Chi’s father. And the one who took this picture is Zain. So.. So this is uh.. so this picture is taken by Zain. And.. and.. because of that, because you see his father has a big belly. That’s why.. Zain have a big belly too. Ok thank you very much.

L: No question.. no question. Because.. the time is over. Ok next! Please welcome. The new-comer of this class. Eko!

Eko: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.

S: Wa ‘alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh.

Eko: I will tell.. uh.. Aji’s family. This. He is father.. Aji father.

S: Aji nya mana? Ajinya mana?

Eko: Behind.. behind.. he is uh.. he is Aji father. His name is Hamberani. You can call him..him Ham or Rani. He was born in Ba.. um. Ran.. Rantau. Rantau at September twenty four sixteen fifty. And his job retired. And now.. She is Aji mother. Her name is Siti Rahmah. Ok.. And uh.. her mother is

S: His mother

Eko: His mother. His. His.. His mother was born in Banjarmasin September 1st, nineteen fifty three. And her job is a housewife. And then. And finally this is Aji Maulana

S: (Noisy)

Eko: And.. he was born in Banjarmasin.. April twenty five. Nineteen ninety six. And now he’s student of IAIN Antasari

L: Ok thank you… Ok the last! Ani!

Ani: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.

S: Wa ‘alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh.

Ani: My name is Muhammad Rizani. I will introduce.. I will introduce Faizah family. Faizah.. Faizah have one father and of course of course one mother. Her father name is H. Rustam, her
mother name is Hj Masrukiah. They.. they have six child. Six children. And they are three girls and three boys. Ok.. I will introduce you the first.. the first.

Hikmah : The oldest… oldest… oldest.

Ani : The oldest is.. siapa ni yo? Fatimah. They are.. eh she is. She is born in Mecca. Mecca.. she is already married, so you can’t … the second daughter is Faizah.

Faizah : No I third.

Ani : uh.. the second children is Zainal. He is work in Faizah father’s repair shop. He is not married yet. And..

Ni’mah : baca puisi kah ikam jan?

Ani : Ayu aku begana nah. And his third.. apa third daughter is Faizah. She is.. she is born in Mecca too. She was born in Mecca. Little information for you all her father and her mother is born in Amuntai. In Amuntai.. and all.. and all of they children is born in Mecca. Are born.. are born. Ok the fourth kid eh the fourth siapa the fourth brother apa

Ni’mah : Child..

Ani : the fourth children the fourth child is Faris. He is in.. he is in—

Hikmah : Perancis

Ani : He’s work in ess

Faizah : uh Radio Nirwana. Work.. work..

Ani : Uh he is work in Radio Nirwana Banjarmasin.

L : He is work or he works??

Ani : He works.. he works.. pakai “s”. He works.. He works in Radio Nirwana Banjarmasin. And the five children is Abdullah. He is still school in SMK class… class two. And the last child. The last.. the last daughter is Haliza. She is still in Elementary School in fourth grade. Ok that’s from me and thank you.

L : Ok thank you.. Oh this is the last. Ok. Uh what is our topic for next week?

Yadi : Uhh Dragon Ball. Family

L : Family this week. How about next week? What is our topic for next week?

S : uh.. (noisy)

L : Apa? Saya sudah copy-kan silabu.. eh saya sudah kasih silabus. Enggak mau kasih tau. No..

Rais : Likes and dislikes

L : Really?

Rais : Yes.. yes. Accepting and declining invitation.

L : Hari ini masih family. So? Next week nya apa?

Sitah : Dibaca Zain..

Zain : Telling time.. daily activities.
L : Rasanya kamu dari tadi itu likes dislikes melulu. Rasanya dari tadi…
Rais : Tulisannya gitu ma’am.

Hidayati : Miss.. di print or ditulis
L : Ok ok up to you.. you may write or print. It’s okay. Oh no no! Just write just write nanti ketahuan lagi siapa yang print ini ini.. ya? Jadi cukup ditulis tangan. With your own hand. Ok any question for next week?
S : Nooooo…..
Rais : Wait wait wait.. class.. ma’am..
L : Ok.. uh about our class, I think it’s difficult for us for practicing in Lab. So for next week westill use this class
S : Yeahhh
L : Please, Please.. Please.. tell the other. Ya? Tolong kasih tau yang lain. Yang tidak masuk.. untuk tugas minggu depannya apa. Nanti mereka bingung lagi mau ngapain. Kayak Eko ini dia bingung mau ngapain. Iya kan Ko? Ok.. enough for today..
S : Yess
L : Ok thank you.. Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.
S : Wa ‘alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh.
Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L : Assalamu’alaikumwarahmatullahi wabarakatuh
S : Wa’alaikumsalamwarahmatullahi wabarakatuh
L : Ok Good afternoon.. How are you today?
S : I’m fine thank you and you?
L : Fine too. What time is it now? What time is it?
S : ten pas thirty eight
L : No..twenty seven past ten
S : Yes.
L : Ya..where’s the other? Mana yang lain?
S : We don’t know..
L : Engga tau kelasnyadisini??
Mekhari : Maybe they confuse where their class?
L : Ok.. Please call your friend..please

(Because of some reason, the class moved to the classroom besides the current classroom)

L : What do you think about this class? Better? Because the fans all works
duaduanyakipasanginnyanyala. Ya..kalaudisebelahjadi just one. So next week, this class
going to be our class. Ya..? minggudepanlangsungdatangkekelasini. Tadikenapa yang
terlambat? Why do you come late? Hm… bingungdengankelas? Really? Kalain
lewatsepuluhmenitadidatangnya. Ya? Jadi next week please on time. Hmm..and then for
today. I told you last week that we’re going to share about family. Ya do you bring your
pictures? Yes… one picture? two pictures?
S : One…
L : One? Four? Five? Ok maybe one people in one picture. And then the second picture is his
picture..and the second picture is your brother’s picture. And so on.. Boys? You bring the
picture? And you? No? where do you.. where were you last week? Kamukemanaminggulalu?
Mohd : In Java.
L : Huh? Ya..sayaenggaknanyaasalkamu. Kamuminggululukayaknyagakadaya?
S : From Java.. I was going to Java
L : You went to Java minggulalu? Temennyagakada yang ngasih tau?
Mohd : There is no picture I have.
L : You don’t have picture?
Mohd : Yeah..
L : Ok.. yangtidakbawagambar.. it’s mean you don’t have any material to speak for speaking today. Yang enggakbawagambarberartigakpunyabahanbuatberbicara. He..he doesn’t have the picture. Umm..rasanyakemarenadatiga orang. Manalagi? Enggakjadimasukkelasini?
S : (silent)
L : Kalian cowoknyaadaberapa orang?
S : Lima…
L : Lima? Dua orang berartilagijadinya. Uh? Six? Sik or Six?
S : Six
L : Ok.. Are you ready?
S : Yes..No..
L : No??
S : Noooo….
L : Really?
S : Yes…
L : Ready or not? You must be ready! Siapenggaksiap, harussiap. Uuhh? Before we begin our uh..topic. Sebelumkita uh melanjutkan topic kita about family. Ya isn’t it? About family? Ok.. Let’s review..kita review duluya.. let’s review about vocabulary that related to family…
S : (silent)
L : You got my point?
S : Yes..
L : Okay..so.. Please..one by one come in front of. Come in front of class and write two vocabulary..write two vocabulary that related to family for example, brother.. mother.. and so on..

(all students wrote the vocabularies on the whiteboard)

L : Yang dibelakang..saya tau itu merekabersusahpayahbangetbuatnya. Okekita check ya.. I believe you get many new vocabulary..ada yang baru tau istilahistilahnya? Ok.. kita check satusatu. Daughter. Do you know?
S : Yes..
L : what’s that?
S : Anakperempuan..
L : Ok..uh.. now.. because you .. knew the vocabulary about family. Ok. so it’s time to share about your family in a small group. Ok.? you’re going to share about your family in small group. So we’ll..we’re going to divide into six group. Uh-huh? So how many students in one group? How many students now? Thirty five? Thirty two? Tigapuluhdua? Semuanya?
S : Tigapuluhduan ma’am. Tigapuluhdua..

(All the small groups had been formed)
L : one by one..your friend telling about her family or his family, you must listen. And if you think it’s not clear, you may ask them. Ya..you may ask your friend if you think it’s not clear explanation. Ok? uuh…. After that, if you finish with your group, after you finish with your group, kalau you already know many groups, I will choose one student from each group to ha uh..to present her friend’s family in the middle, here. Got my point?Ya? Ok..after you finish with your group, for example from this group all of you share your uhh family, I will choose.. I will choose by myself. Sayaakanmenentukan for example I choose from this group, you. Diaharusketengahsinimenceritakantentangkeluargatemannya not her own family
S : Oh Nooo..
L : Not her own family but one of ..just one. Ok.just one. Just one..excuse me just one of your friends’ family. Ok. Not all of your friends’ family but just one. For example it’s okay..Ayu. What’s your name? Tulba.. Okay..for example in this group L. I choose Ayu but Ayu she may not retell about her family, but she may choose one of her friends’ family. For example this group, she decide to choose Tulba..Tulba family. She will. She will be in the middle class and tell you and share you about the family. Ok? get my point, ya?
S : Yes..
L : you get my point? You get my point? Yes? Ok..you may begin now.. silakandimulai.

(The writer started to follow students’ discussion)
Diah : I wanna introduce..my um my family. For you guys..as you can see the picture. Uh..this my father. Uh he is handsome so ma..my mother love him. Umm it is my mother. She is beautiful so my father love him. Love his. It is black. In the night. It is me. It is my young sister. It is my family but I.. I… I don’t know who is I don’t know but it’s my family. It is my… it is my young sister. Sec my young my second young sister. And it is my black cat it is my cat. It name is Undang. It is my cat again, it’s name is Puput, it’s Gandut, it is Hirang, it is Unil. It is Unis. Ok thank you. Sudahbu
L : You just mention. Not describe. You just mention this is Gandut this is Hitam. You my describe.
Diah: It is puput, uh it is ya it is lost. It is lost. And I so sad. I so very very love love it. Uh it is my my second young sister. Uh..she is in… SD

Thaibah: Elementary school

Diah: Elementary school eh sudah gin. Okay thank you.

Thaibah: Okay this is my family, this is my parents. This is my father and this is my mother. He getting married on fourteen September kemaren. My father and my father. Eh! My mother eh! and my father eh! And my moth eh! My father and my mother fat eh! Is very fat. But uh their children thin all. No. not want to eat. And their..and they have a children eh fou eh four children. The first is me. And the second is by my brother her name eh her name..his name is JaizRizkyMaulana. And he’s still school in uh MAN Maliku Senior High School. The..and the second sister eh and the second sister. This is Ardini. ArdiniFatirrahmahZulfifah. Uh..you can you call me eh this is this is uh elementary school class six. and the. And the last is BilqisAzzira. He three years old. Yes thank you.

Thaibah: This is..in here there is no my father and my mother because they have passed away. Maybe you can..a big family. Uh I have… have… one brother and three sister. Ok I think so many. Uh this is the first the first my sister she is her name is Hayat… RabiatulAdawiyah. And this is her husband. Husband and then this is uhhapa yah uhh my nieces and then the second beside my sister and then this is second. The second brother. And then this is uh her wife uh his wife and then they are have two children the first this is and then the second this is the three my my sister and then her name is Munawarah and then her husband is Nashrullah and then the fourth my sister and this is she and then my hus her husband his name is MahliiaahhMahlidarrahman. And they this is apayo this is my nieces also and then I have umm six my nephew and nieces. Maybe that’s all.

Hajar: Okay I want to introduce my self eh my self..my family. I just have a little family and I just one.. I just have one brother. And she is my father. Eh! He is my father. Uh he is forty seven years old and his job is headmaster of elementary school and this my mother. She is uuh forty two years old umm… she’s the jualantuhapa?

Thaibah: Sell..

Hajar: Pedagang..Pedagang oh yes..a seller but just sell uh snack. Makananringantuhapasih? Snack. And this is by my brother his name ehh his name ..hisnam… his name Hafiz.. Ahmad Farid Hafiz. And now he’s uh..his age eighty.. eh eight years old. Delapantahun. And now he’s in elementary school grade two. That’s is..

L: Okay now..uhh… we’re going to choose.. uh for each group. Who will be the presenter in the middle of the class. Umm from this group ok this group the presenter will be Umar.

S: Muhammad

L: Muhammad.. Muhammad ya?

S: Muhammad doang bu..

L: Oh yaa Muhammad. And then..this group will be Ridha. And then this group RissaMaulida. This group?

S: Risdayanti
Mohd : Okay bismillahirrahmanirrahim. Assalamu’alaikumwarahmatullahiwabarakatuh

S : Wa’alaikumsalamwarahmatullahiwabarakatuh

Mohd : I want to tell you about Ali’s family. You know Ali? Alifaturahman he’s the red one. The shorter one in this class. Okay I wanna tell from..his father. His father his name is Usman. Uh this is the father. And then this is the father Ali father is the technique moderate automotive. Auto..automotive. You know? The bengkel. He’s the mechanic, man. Uhh his father is the mechanic. And then the Ali’s mother. Her name is Ariyani. Aryaniand ..and her job is at department agricultural. Departemenapaapertanian.

L : Iyyaaagakusah di translate.

Mohd : And now he’s become housewife. So this one Mahfud is the last brother. Brother Ali. Brother’s.. Ali’s brother. And..at the first father Ali make the Ali first. And..and.. this the second. This I wanna explain. Because the before that this one make Ali first. Nothing but this one. But after that, the parent think “oh there isn’t the friend” and then make again. Don’t think about blue. Okay..that’s all. Assalamu’alaikumwarahmatullahiwabarakatuh

S : Wa’alaikumsalamwarahmatullahiwabarakatuh.

Aini : I will.. I will.. My name is Nuraini Rahman. You can call me Aini. Uh I will.. I will uh share about Abla’s family. Abla. Our sister. This is uh her husband. Ehemmm..Ahh her name is Mr. Uhub. Uhh… He’s a mathematics teacher in SMA Banua. And this is Abla's daughter. Uh..her name is Nuran. And he’s five years old. And then..next She had.. this eldest sister of Abla. Uh her name is Nurhan. You can see? Uh she is thirty eight years old. And And..she is have.. she has .. she is history teacher. And she has a husband uh.. no name here.. she has two child.

L : Who is she?

Aini : She..eldest sister of Abla. She has two children. Two daughter. Uh..

L : Wow..very beautiful

Aini : Ah makasihh..uhuh.. she is .. her name is—

Neslihan : Jeran

Aini : Jeran. She’s five teen years old.

Neslihan : Fifteen

Aini : Fifteen years old. And the..the… second. Uh..Duru..?
Neslihan : Duru 
Aini : Duru. And she is six years old. And then the next. Abla.. Young sister of Abla.
S : Beautiful
Aini : Uh makasihh..uhh … his name is Bilgehan. Her name is Bilgehan. She’s thirty two years old.
L : Thirty two?
Neslihan : Yes..thirty two.
Aini : Yes the youngest
L : She looks younger than thirty two…
Neslihan : Three daughters
Aini : She has three daughter. Daughter. The first..
Neslihan : The first daughter is … Hatije 
Aini : She has..she has a husband .. police department.
Neslihan : Police.. Police..
L : He is a police
Aini : ini police jugasebenarnya (pointed to Nurhan’s husband) he’s police.
Neslihan : My father juga police.
Aini : She has..uh three daughter. The first..second.. and third. The first is Hatije. Thirteen years old. The second is Fatma eleven years old. And the second is..the third is Bahat. Three years old. I think enough. Thank you…
Mekhri : My name is Mekhri. I’m from fifth group. I’m going to explain.. I’m going to tell about Mardiana’s small but happy family..uh this is his her father,. His name Mis… Misramidi. He’s fifty years old and he works as farmer..and at the same time he’s a businessman. Uh he’s a man with high spirit and he likes to recite Al-qur’an after each prayer and..he. He also gives many advise to Mahdalina. Mahdiana..Maaf and that’s it..uhh this is her mother. Her name is Hamdanah she’s about forty..she’s a housewife and cares about her children. Especially Mahdiana
S : Mardiana
Mekhri : Mardiana oh I’m very sorry. She cooks very well Indonesian traditional foods and when she’s at home she does house works or watch Indonesian movies on TV. TV? TV Programs. Films. Movies. Uh this is her little brother and he’s thirteen uh her his name is Muhammad Sa’ad. And Muhammad Sa’ad goes to Junior high school and the seventh grade. Uh because he’s naughty. He likes to disturb. Naughty. Nakal. Yes quite naughty. And uh he likes to disturb her sister .he doesn’t like to study too much. That’s it. And .. I’m going to tell about Lessi’s sister. This is Lessi’s sister. Her name is Rissa Susanti. He get married in two ..two thousand twelve. This is her marriage’s photograph. And..but she still studies in STIKES CahayaBangsa in Banjarmasin. In department nurse. She studies..nurse. And she cooks well
quite seems like Lessi. People say that they are like twins. Ok..she likes tell the jokes and makes fun when they are two in group. And they get along very good. Thank you very much.

Ridha : Assalamu’alaikum warahmatullahi wabarakatuh
S : Wa’alaikumsalam warahmatullahi wabarakatuh

Ridha : I want to share Cupit’s family. Mahdalina’s family. Mahdalina’s family. I want to tell you about this picture. This picture is no complete. Ahh and now I want to share about her parents first. She have father. Her father’s name is Mahlan. Work uh work a farmer. He’s a farmer. And he’s sixty year old. And then her mother..her mother’s name is Rasidah. Uhh she is housewife. And then she’s fifty..fifty one kah? Fifty one years old. And then..this is the picture about her.. uh her daughter eh! Her sister. She have two sisters. This is the first sister. And..apaitunamanya? She’s name is Sakiyah

L : Her name…

Ridha : Her name is Sakiyah. She is housewife and then thirty eight years old. And she’s have husband

L : She is have?

Ridha : Eh! She has! She has husband. Her husband’s name is Hajri. And then this is the second sister. Her sister..siapanamanya? Siapa? Hers name..her name is Riyani. She is housewife and then twenty three years old uh… he is her husband. His name is sapatuh? ZainalAbidin. He called? His called? She apa? Inyamemanggilapa? He’s called. He called. He’s called. He’s called Andre. It’s different jauh. Different so far name..

L : So far..quite different

Ridha : hah? Quite different name and he is twenty seven years old. And then… actually two sisters in here have have… da… have daughter but I don’t know about..about they..

S : Them..

Ridha : Aahh..ahh..

L : Enggakpapaa..enggakpapaa…

Ridha : Apalagi..ei hi ih! Gawiyan! Gawiyan! His..his work kah? He’s work

L : She? He works

Ridha : He works uhhh He works uhhmersen (?) IhsalahhhPedagangapa? Merchan. Aaaahhhhpedagang!

L : You may say seller

Ridha : Sales..

L : Seller…

Ridha : Ahahaha… I think enough. Thank you.

Rissa : Assalamu’alaikum warahmatullahi wabarakatuh
S: Wa’alaikumsalamwarahmatullahiwarokatuh

Rissa: My name is Rissa Maulida. I will share about Dianti’s family. This is her father and his name is Yuliyono. He is forty nine years old. He is Civil servant.

S: Civil servant

Rissa: and then this is her mother. Her name is Hayatun Nufus. She is forty eight years old. And she is a housewife. This is her sister. Her name is Maimunah Hayati. She is twenty two years old and she’s a teacher in elementary school. And then this is last brother. His name is Akbar Ayadin. He is twelve years old. And he’s student in Junior High School. Sudah. I think enough.

S: Wa’alaikumsalamwarahmatullahiwarokatuh

L: Walau punangka semuanyabisakedepan but at least you can share with you small group. Ok so..for next week. What is our topic? For next week. What is our topic? Ok.. I told you.. I give you the syllabus. Where is the syllabus? Uh-huh?

S: Likes Dislikes


S: Telling times and?

L: Telling times and?

S: Daily activities…

L: Daily activities. Ok so next week will telling time and daily activity. So..for next week, please write.. please write.. your daily activity.. in a paper. Ya? Tulis..kegiatansehariharinyadikertas.. at least sixth sentences. Minimal enamkalimat. But please, don’t give name or any clue that show if it’s your activity. Jangan menunjukkan bahwamu. Jangan menunjukkan bahwa itu adalah aktifitas kamu. So don’t give any clue that show it’s really yours. Jangan your real activity but don’t give any name or clue that really show if it is yours..activity. Ya?

S: Yes..

L: Ok..we’ll meet again next week Insya Allah with telling time and daily activity. Please write telling time..yeah you have to write about Ok “I wake up at blahblahblah” so it include time and daily activity in six sentences minimum.. it’s minimum six sentences . Mekhri you told m you want to share something?

Mekhri: Yes..

(Mekhri asked the writer to give some advice for the third semester students in learning English)
The class ended
Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S: Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
L: Okay. Good afternoon
S: Good afternoon
L: Good afternoon
S: Good afternoon ma’am
L: How are you?
S: I’m fine.. and you?
L: Not good.
S: Wae??
L: Maybe because the weather. Uhh.. where’s the other? Don’t they know the time and the class already?

Shofia: On the way.. maybe. Macet bu ay
L: What time is it now?
S: two lewat lima
L: five past two. Lima lewat dua.. past.. five past two. So.. they still have ten minute. They didn’t come after ten minute, it’s mean?

Shofia: Oh don’t have a class
L: Ok they may come but they.. Ok before we begin our study today, uh do you prepare the picture?
S: Yes…
L: Ok… Ok. Good. Please save your handphone.
L: Ok.. all of you.. you know vocabulary about family, ya? Sudah tau ya many vocabulary that related to family like father, mother, sister, brother. Ya? You learned it from maybe elementary school? You learned it? Ya. Udah belajar itu dari elementary? Junior high school maybe?
S: Yeah..
Maybe some of you learned about family vocabulary from elementary school or some of you learned it from junior high school. But before we begin our discussion, let’s review. Kita review dulu some vocabulary about family, so please. Yadi, ya? Yadi. Come in front of and write. And write two vocabulary about family. And you? Ok. and it will be continued by uh with sorry?

Jahid : Jahid?
L : Jahid. And so on..
Yadi : Dua kata aja lo bu?
L : Yes..

(After all the students write the vocabularies)
L : Ada yang ditulis tapi enggak tau artinya? Yang ini bukan, ya? (Circled the incorrect words) enggak papa dia khilaf. Widow? Widower?

Irfa : Janda
L : Widower?

L : Widow janda. Widower duda? Ok.. Ok Ok.. tadi dikelas C ada yang nulis half brother, half father, half mother. Kreatif kan jadinya.. ex-wife, ex-husband juga ada yang nulis. Mantan.. huh? Kenapa?

Airo : Enggak papa deh
L : Half brother, half father, half mother. Saya tanya kan maksudnya apa.. ternyata se-mama, se-abah. Jadi kreatif kan? Ok.. Ok so you don’t have any difficulties with the vocab.. the vocabulary? Ya? You don’t have any difficulties to the vocabulary. Ok now let’s talk about family. Please raise your picture.

Gofar : Kada haprint bu dalam leptop kadapapa kah?
L : Okay you may.. open your laptop. It’s okay no problem. If you don’t bring your own family, you may.. it’s okay you can bring cartoon family. In class A, hello? Hello?? It’s okay if you don’t bring your own family, and you want to bring another uh cartoon family.. yesterday in A class they bring Uchiha’s family, Naruto’s family, Upin-Ipin family, Shinchan’s family, and the last, dragon ball’s family. But today we have Doraemon’s family. Ok.. Before.. excuse me. Okay so now.. we would like to.. I would like to divide you into sub groups. So you will share your family in small group. Ya? Uh… I think… the number of the student, is .. twenty five, ya? Sekitar dua puluh lima orang ya?

Gofar : Yes.. sekitar itu bu.. sekitar itu lah bu.. kalau di sekitar liang anggang kejauhan bu ay..
L : Ok..
S : Dua puluh satu..
L : Dua puluh satu? Okay.. please count from one until five. So I will be five students in one group. Okay.. please count from over there..

(After all the small groups were formed)
L: I want you to practice your English in a small group, ya? By sharing your family. Ya? Okay now uh you must exchange information about your family by sharing for example here. What's your name, sorry?

Shofia: Princess

L: Eces .. Eces.. She will share her family and after that will be continued you, you, and you. After finish. Ya. After you finish with your group, I will invite one from each group to present you friend’s family maybe in the middle or in front of the class. Okay? You got my point? Ok. after you finish with your group. Ya? I will choose by myself. Ya? I choose maybe from this group Eces yaa Eces will do presentation here ya but.. but you may not present your own family, you may choose you must choose one of your family. Salah satu dari keluarga temannya. Bukan punya mu. Ya? Okay? Not your own family. But choose one of your friends’ family. Got my point, here?

S: Okay. Thank you. So you may begin. I’ll go around.

(The writer followed one of the small groups)

Shofia: Hello everybody, I want to introduce my family. Uh this is my parent. He is my father, his name is Abdussani, he is forty eight years old. And.. she is my beautiful woman, she is my beloved mom and she… she is married at twenty three years old, at married at married. And now she is at forty five years old. Uh this time.. He is has be lecturer in Ushuluddin faculty but my mother is the.. the student. My mother is the student. And she is not yet graduate from his college. He is married. They are.. they are.. them married at nineteen ninety years. At twenty four years ago. Uh and now.. they are has old and this is become now. Now them has .. them have one son this my brother and three angels. Haha.. this my parents’ son, his name Muhammad Iqbal Rumisa. And this first angel, her name Shofia El-Azkia Rumisa. And the second Siti Mawaddah Rumisa. And the last.. the last angel is Siti Maryam Rumisa. My brother now at twenty four years old. And I’m twenty years old. This is seventeen years old. And this is my little princess she is three years old today. Today she’s birthday. Where is the gift? And the last thank you for your attention.

Umrah: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.

S: Wa ‘alaikum salam wa rahmatullahi wa barakatuh.

Umrah: Uh good afternoon. I will introduce my family. I will introduce my family. Sorry before, the picture not good because the good in home town. I have two brother. One sister and one brother.

Shofia: Jer two brother

Umrah: Sister! One sister and one brother. Um and I do not have.. I do not have parent because they are long dead.

Shofia: Long dead pass away

Umrah: Long dead and my oldest sister.. my oldest sister uh sorry.. my oldest sister has.. sorry my older sister has.. has five daughter and one little.. one grandchild. And my brother.. my brother has two daughter and but brother.. my brother daughter married and working. Only I only I were not married. Uh.. it’s very short introduce..very short introduce. Maybe.. thank you.

Jahid: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.

S: Wa ‘alaikum salam wa rahmatullahi wa barakatuh.
Jahid : Hi everybody
S : Hi~
Jahid : You have known.. It’s Nobita, his father, his mother and his friend.
Shofia : itu friend kah? It’s soulmate you know
Jahid : Nobita.. he is always uses …
Umrah : Glasses
Jahid : Glasses. He is afraid.. what.. lazy and he always need Doraemon. Hey you you you listen to me.
Shofia : Listen to her eh to him
Jahid : and his name. his father
Shofia : Name? who his name?
Jahid : His father name is Nobi Nobisuke.
Shofia : Iya kah.. iya kah Jul? Iyakah bujuran kah?
Jahid : Maybe. No no not. I searched internet Nobi Nobisuke. Nobi Nobisuke. Yes. He’s big you know. And his job is in office. Yes. And this is.. his mother name is Nanauko Tanaoki. Yes yes.. eyy eyy.. it’s anime man.. If look uhh what’s the meaning ‘nilai’? what’s the meaning ‘nilai’? nilai.. point point point. Point? Point. If the always look Nobita’s point, she always afraid man.. eh afraid no no angry. And he is Doraemon. He’s cyborg. Cyborg cat.
Zuli : Robot
Jahid : Robot. You know. Apa ini?? (gesturing a pocket on his stomach)
Shofia : Pocket! Pocket! Magic pocket
(The writer moved to the next group)
Hidayati : This is my dearest heart. This is my mother and his her name is Hamdah. She is a housewife. And she is a single parents because my father is passed away. And then the.. this is my first sister, my first old sister. Her name is Nurul Habibah.. uh she is a merchant. And she ha.. she has three.. three soons
L : Sons
Hidayati : Three sons. And this is the second sister. Her name is Rasidah. And she is a housewife. And she is.. she have two children.
L : Has
Hidayati : She has two children. And then this is my
L : Ini siapa?
Hidayati : Me.. and this is my third sister her name is Rosita. And um.. she is recently got married. And she is a.. uh.. employ.. employ in a company
L: Employer

Hidayati: Employer in uh in a company.

L: Ok what company

Hidayati: Company in Banjarmasin. And then the fourth. This is my brother. uh.. his name is Yasir Farid. And. uh he is.. he is a student college he is a student college in UNISKA Banjarmasin. And. from technique faculty and her major is. her major is IT. And then aduh menggatah. and then this is me. And the last this is my young sister. This is. this is my young sister. uhh. her name is Fitriyanti. I usually call her Pipit. And. and now and now uh. Pipit is stud eh new student in IAIN Maba Maba Maba disini. Uhh.. we. we have .. we only have uh one year different .. satu tahun.. perbedaan satu tahun aja nah.. and.. apa yu lagi yu lah.. she studied in Syariah Faculty and her major is her major is Islam.. Islamic Banking. Perbankan syariah. Ok thank you.

(After all the groups finished their discussions)

L: For the first. excuse me Irf.. Irf excuse me.. I would like to invite the first. The first presenter is from group one.. Irf. please give applause for Irf.

Irf: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.

S: Wa ‘alaikum salam wa rahmatullahi wa barakatuh.

Irf: Ok my name is Irfadatul Amaliyah. And I’m from group I. Okay I want to introduce a big Zoldyck family

L: Who’s family?

Irf: Zoldyck. I don’t know..

Husni: Character actor in film Hunter x Hunter.

L: Hunter x Hunter

Husni: Anim.. you know anime..

L: Actually I like to watch anime but I don’t know Hunter x Hunter.

Irf: Me too

L: I think it’s not famous. Okay go on..

Irf: the first. You can see?

L: No.. too small..

Irf: Zoom. Okay first her.. her grand father. His name Zeno Zoldyck. The second. the second her name Silva Zoldyck. Her. her father. and the third uh her mother her name Kikyo Zoldyck. And fourth, and next Illumi Zoldyck. Uh she. oh no her.. he first brother in big family in big Zoldyck family. Her name Illumi. Okay next uh.. Milluki. Milluki Zoldyck. he.. he two he two brother. Her big.. his big. In this big family. Okay next uh yes he.. he the best actor this the film.. hunter? Yes.. her. his name. his name is Killua Zoldyck. And next she Alluka uh.. sister from Killua. And the last younger.. younger sister his name Jal uh.. Kalluto uh Kalluto Zoldyck. Okay.

L: That’s all?
Irfa : Yes
L : Ok please one question for Irfa… one question from Ecess.. you raise your hand
Shofia : enggak Miss gini doang…
L : Come on.. one question..
Irfa : Any question so far?
Shofia : Aku kada tahu anime tu ngapa
L : Okay the question is anime?
Irfa : What is anime? Anime.. Anime is.. caricature or cartoon as Naruto uh Doraemon.. as like that.
L : Anime.. is it correct?
S : Yeah..
L : Okay thank you Riva. And next.. Humaira.. Airo.. Airo…
Airo : Good afternoon guys.. okay I would like to tell you about Effi’s family. I have her famous picture and if you can see that. Okay I’ll tell the first he is effi’s fre.. Effi’s father, his name is Udin. And.. his name is Udin. He’s Dikpora in Central Kalimantan. And he’s fifty one years old. And she is Effi’s mother, her name is Lia. And she is a housewife. And then.. he is Effi’s brother. His name is Tyo. And he is in Junior High School. Sorry.. from senior high school. And then.. and then she is uh.. Effi’s sister. Effi’s sister and she just got married. Her name is Nita. And then he is.. he is Nita’s husband. And the last is Effi’s sister.. her name is Syifa and then she’s in elementary school. I think that’s enough.
L : Okay.. any question? Ok.
Shofia : Um.. where is Effi? So Effi.. uh berapa.. anak ke berapa.
Airo : Second daughter.
Shofia : Where is she?
Airo : She cut her picture on the left. Because she..
L : Why Effi .. Why ?
Airo : She was not wearing her veil. Any else?
L : Any else… no? Okay.. Airo thank you.
Airo : Okay thank you for your attention
L : Next I would like to invite Gofar
Gofar : Assalamu’alaikum
S : Wa ’alaikum salam
Gofar : Hello everybody. Today I will explain about my eh it’s not my family this is the famiy that Dian brought. This is Degli’s family. Eh siapa nama ikam?
Dini : Dini
Gofar: Dini! I’m sorry. This is Degli family. Anybody can see it? Even I cannot see it. I am rabun. This is Degli father. This is Degli mother. This is grandpa Degli. This is grandma Degli. And this is the upper one is uncle Rohi. This is Balu Degli. This is Maher Degli. And this is Manaf Degli. That’s all is my explanation. No question so far? Yes pleaser.

Shofia: No I wanna ask what family?

Gofar: Sorry?

Shofia: What family?

Gofar: This is Degli family.

Shofia: Can you spell the name?


L: Other question please.

Gofar: Other question please.

Zuli: Where they come from?

Gofar: They come from India. India! They come from Gujarat. Nehi…

Shofia: Gujarat…

L: Okay any more question?


L: No? Okay Gofar thank you..

Gofar: Setumanya bu?

L: Kamu cuma mention ini.. ini.. Okay we still have two groups.. for the fourth I would like to invite Sarimah.

(Sarimah came to the front, but Amnah didn’t let her to)

L: Kenapa Amnah?

Amnah: Supan bu..

Sari: Cantik lo bu? (show the picture of Amnah’s family)

L: Kalau kamu malu kamu keluar dulu.

Sari: Supan inya.. oh.. Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.

S: Wa ‘alaikum salam wa rahmatullahi wa barakatuh.

Sari: This is family of Amnah. Name is Amnah. She is student at IAIN Antasari. And.. my mother of Amnah. Name is Lamrah. Forty year old. Forty year old. And then.. sister.. siapa namanya? Siti Hawa… umur? Enam belas lo? Sixteen year old. And she is my mother.. farmer..? farmer and seller… farmer and seller. Hudah ay. Sudah.. habis..

L: Sudah habis…

Sari: Dikit aja tadi..
L: Okay please give question, please.. okay… where is Amnah’s father? Okay the first question is where is Amnah’s father.
Sari: She has not father. But my father is dead.
Amnah: Ahh kada!!!
Amnah: Kada bu! Hidup bu ay hidup bu .. bujuran!
L: Kenapa kamu sampai lesehan disitu?
Sari: Ulun Tanya bu bapaknya mana. Gak ada jer.. berarti meninggal kan bu..
L: Okay thank you thank you.. next question? Okay Gofar and after that Irf.
Gofar: Betakun satumat aja. Itu yang jar tadi forty years old.. bujur?
Gofar: Sorry.. excuse me. Let me repeat it.. the center one. The beautiful lady in the center. Is it correct that she is forty?
Sari: Yes yes
L: Okay next.
Irf: Okay.. my question uh..hadang hadang dulu. Apa yu..how much her sibling?
Sari: Two. Two sister. He is number three. Number two (pointed to Amnah) Number one I don’t know.
L: Okay… thank you Sarimah.. Okay the last.. the last presenter..
Jahid: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.
S: Wa ‘alaikum salam wa rahmatullahi wa barakatuh.
L: If you bring the laptop then use the.. chair
Jahid: Hi everybody..
S: Hi… hihi. Hi~~
Jahid: keep silent, man
L: Okay
Jahid: Listen to me. I’ll tell family’s Beckham. Eh Beckham’s family. You don’t know about them? Ney ney ney… selent.. and watch. Eh silent silent. Do you know what is him? Do you know what is it?
S: Football player
Jahid: Uh.. uhhhh
Shofia: next next next next
Jahid: Huushhh… uh.. He’s David Beckham. And it his wife. His son, his son, his son, and ….
L : Jahid… son (corrected the pronunciation)
Jahid : Uhh..
L : Can you repeat after me? Son.
Jahid : Son. Yes.. His name is David Robert Joseph Beckham. He is prayer.. ex-prayer football.
S : Player.. player
Jahid : Repeat repeat repeat repeat ey repeat again. He is player football. Eh not not. He is ex player football.
S : Football player..
Jahid : Football player. Manchester United, Real Madrid, and AC Milan. And he is model. Uh..his wife.. his name.. uh… his wife name is Victoria Caroline Adams or eh Victoria Beckham
Gofar : Jangan japai japai.. sudh jadi bini orang
Jahid : Silent man. She’s a model.. uh.. ex member.. ex famour.. famous member of girlfriend
S : Girlband
Jahid : eh Girlband. Ey okay.. his son.
S : His son (corrected his pronunciation)
Jahid : Brook. His name Brooklyn Joseph Beckham. He’s school.. eh.. He study in Arsenal study. Eh Arsenal Academy.. Academy. Uh next. His son.. his son..
S : Son .. son.. (corrected his pronunciation again)
Jahid : His son. Hot, man.. his son.. his son name Robert eh.. Romeo James Beckham. I don’t know about it. And then..
S : Lindung.. lindung jua. Duduk eh.. mendongen
Jahid : Uh… Beckham’s.. Beckham son (with correct pronunciation)
S : Yeeaahhhhh finallyyy…
Jahid : His name.. Cruz David Beckham. Ah I don’t know about him. He last son. The last son. Harper Seven Beckham.
S : Lain binian lah itu
Jahid : He’s cute. Huh?
S : Binian
Jahid : Yes.. yes.. his daughter. Daughter.. her name Harper Seven Beckham. He’s cute. She is cute and pretty. I think enough. Ush…. Any question?
Supriyadi : How much Beckham boys? Anak anaknya berapa ikung?
Jahid : One two three four.. Four.
Shofia : Three ajaa
Jahid : One two three four. Yes?
Gofar: Tiga ajaa  
Jahid: Tiga eh…  
Shofia: Boy tigaa  
Jahid: they have three boy. What again?  
L: She have or..  
Jahid: She.. he has… three boy. What’s again?  
L: Where do they live? Live.. not left..  
Gofar: English with Nagara accent bu..  
L: Nagara.. okay  
Jahid: (nodding nodding)  
Supriyadi: Apa untuk untuk?  
Shofia: Los Angeles California.  
Jahid: In California. California. Uh ah.. before California, they left in London  
L: Live!  
Jahid: They live in London. Yes.. I forget. What’s again?  
Shofia: What’s again..  
L: Any more question?  
S: Enough  
L: Uh.. okay thank you.. He’s the last presenter it’s mean our topic for today is.. Ok.. so we.. let’s talk about the next meeting. What is our topic for next meeting?  
S: (silent) speaking? Singing?  
L: Story telling? Okay where is the syllabus. So what is our topic for next week.  
Husni: Nothing so we go home and sleeping in the home  
L: Where is the syllabus? Okay today we talk about family and what is our topic for next week.  
Irfa: Daily activities and..  
L: Okay telling time and daily activities.. Rama? What is our topic for week?  
Rama: I’m saying mom  
L: No no no beneran loh saya tanya tadi..  
Rama: Telling time and daily activities  
L: So, because our topic is telling time and daily activity, so please next week write your daily activities in a piece of paper at least 6 sentences. At least six sentences. Get it? Okay.. ya… I
wake up at . because about time and daily, so I wake up at 5.. blahblahblah and anything from wakeup until you sleep. At least.. at least.. paling minimal six sentences. Please.. don’t gave.. don’t give name on the paper. Ya and don’t give any clue that show if its paper is yours.

S : (remained silent)
L : Get it?
S : Yeah..
L : Okay jadi jangan kasih nama ataupun hal hal yang menunjukkan bahwa yang kamu tulis itu adalah milik kamu. Okay we’re going to.. uh.. we do that.. just see next week. Any question?
S : No..
L : No.. and please tell your friend yang enggak masuk hari ini siapa
Yadi : Muhadi
L : Ruswadi, oh! Muhadi an then..
Umrah : Ahmad Muhansyah
L : Just two? Just two student? Tiga? Tiga orang berarti ya.. kalau..
Umrah : Empat!
L : Empat? Okay please please please please tell them.. ya.. nanti kalau mereka datang dan tidak bawa bahan uh bakal susah .. difficult. Okay and then please come on…
Irfa : On time
L : Time. Okay.. at two PM. Any question?
S : No
L : No? Do you enjoy our speaking class today?
S : Yeesss
L : Do you practice English today?
S : Yes..
L : Yes a little?
Gofar : Too much little.
L : Too much little what do you mean by too much little. Okay.. Okay.. and I’m
Gofar : Jahid sini..
L : Gofar?
Gofar : Mukanya mirip Raditya Dhika.
L : Saya pikir kamu ngajak bicara saya. Soalnya liatnya kesini tadi..
Airo : Baper duluan
L : Baper duluan, okay. So this is the end of our meeting today. See you next week Insya Allah. Forgive me if I have mistake. Saya minta maaf kalau ada salah salah becanda. Uhh..
Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh.

S : Wa ‘alaikum salam wa rahmatullahi wa barakatuh.
Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L : Are you ready for today?
S : Nooooo…. Yeessss

L : You must be ready. Ok, yesterday we have third ya.. third group… and then the first group, too? Yesterday.. Yesterday..

S : Two..one two three

L : No, yesterday we have seven, six,

S : Four

L : Four?

S : Kami sudah..kamisudah

L : Yesterday..

S : Five fivefive..not three

L : oh fifth?

S : Three threethree

L : fourth, fifth, and seventh. So today we have one two three..

S : Six six

L : And six

S : Oh no…

L : Ya..Wa! Wa! Wais how are you?

Wais : Fine ma’am

L : Fine? Okay the first the second and the sixth group, are you ready for today? Yes?

S : No..no..

S : Yesss

L : Okay for the first performance uh I would like to invite the third group.

S : Bu..panasdingin..

L : Okay the rule is same to yesterday ya? We have five minute..you have five minute to do your performance. But if your conversation is finished before the time you must continue and
improve your performance until the time is over. Walaupun sepertikemaren walaupun
conversation kalian sudah habis, tetap harus dilanjutkan sampai waktu yang ditentukan selesai.
Okay? Muhajirin how are you?

Muhajirin: Fine
L: Okay. The third group? The third group, please raise your hand.

(Performance from group 3)
Nurul: Alhamdulillah now I’m a famous artist in Indonesia. By the way in here I’m waiting my best friend.
Lela: Hi Rul, are you waiting me? Sorry I’m late.
Nurul: Hello. Oh no problem Lela. And for your coming now.
Lela: Oh well how about our meeting?
Nurul: Oh sure? In here I will be performance for my student
Lela: Oh ya? Really? By the way..I see Putra in there. Let’s we
Nurul: Okay let go
Lela: Hi Putra, nice to meet you
Putra: Hello, nice to meet you too
Lela: Do you remember me?
Putra: Yeah
Nurul: How about me? Do you know me?
Putra: Uh you know I know you are an actress in Indonesia. Oh my gosh!
Lela: And we’re going to telling you new singer in Noah academy. Will you joining Noah group?
Putra: I’m sorry.. I can’t sing.. but I know my friend Nurmila, she likes singing. Especially English song.
Nurul: Oh yeah.. when we can meet Nurmila?
Putra: Yeah.. she actually in here. And we’re going to meet her in this place.

(Nurmila sang a song)
Putra: How are you today?
Mila: Hi Putra. I’m fine thanks. Oh my God, I see you beside a famous celebrity in Indonesia
Putra: You’re right. They’re looking for a singer for Noah Academy. Can you join in this academy?
Mila: I’m sorry.. I’m not sure because my confident is not enough for bring me to Noah academy.
So I reject your invitation. Sorry...
Putra: Uh come on… please.. think again..
Mila: Hmm.. Okay.. I will join in Noah academy, I should try and making it better
Nurul: Do you reject our invitation? Please think again Mi...
Mila: I say..and I.. I will try to join Noah academy and I should try to get better
Nurul: Thank you
Mila: Yes..you’re welcome.
(all the members remained silent)
Mila: I like English song
Nurul: Why?
Lela: Why you like English song?
Mila: very interesting for me and....... why you reject in Noah invitation?
Putra: I can’t sing
Mila: Oh you can’t sing..
(role play was done)
L: Any question please?
Donna: siapa yang bertanya? Yunita… Wais?
S: TuRifkytunaa
Lela: siapa? Yunita..?
Yunita: Uh..what is this about? Your story? Because I didn’t understood..understand your story
Mila: The story about Noah is actress in indonesia, and she looking for uh personnel to join in Noah academy
Yunita: Huh?
Mila: Mencari..mencari personnel..
Putra: Member lahh..
Yunita: Band? Girlband? Or what?
Mila: No… personnel solo..
Yunita: kadamengajak..kadamengajak maksudnyatu—
L: Please..in English
Yunita: Uh invite in group or invite in organize… organization of music?
Mila: Someone… someone—
Yunita: No..you invite someone into member eh apa group or school of music?
Mila: School..school..
Yunita: Ohhhh….. so you invite..
L: So you study in a music academy? You invite your friend in band or girlband or solo..okay… one more question please..

S: Waistadi..Wais..

Wais: What the title song that—

Mila: ‘Bring Me to Life”

L: Who’s the singer of the song?

Mila: Evanescence

Muhsin: Evanescence (in Indonesian pronunciation)

L: Who’s the singer?

Mila: But in here I in the laptop Night Core cover. Cover by Night Core.

L: Actually the singer uh the previously singer is band, Evanescence, ya?

Mila: Yeah…

L: That’s all?

Mila: Yes

L: Okay thank you.. Mila.. Mila kebiasaankalaumengucapkan ‘disini’ – ‘in here’ terus yang duatadisiapa? Sorry what’s your name?

S: Noah


Muhsin: Olah Raga

L: Jenisolah raga lari..itu rely

S: Estafet

L: Bukan..jadibacanya Really bulan Rely. Next I would like to invite the first group.

(group 1 performance)

Rifky: Hi Hifzi

Hifzi: Hi Rifky. How are you?

Rifky: I’m fine~~

Hifzi: Please sit down..

Rifky: Thank you

Hifzi: Do you know Muhajirin?

Rifky: No.. I don’t know

(Muhajirin came in)
Hifzi : Oh this is Muhajirin
Muhajirin: Hi guys
Hifzi : Hi..how are you
(Wahyunita came in)
Wahyu : Hi guys…
S : Hii..
Wahyu : Can I sit down?
Hifzi : Yes yes..do you look Evi? I do not
Rifky : I don’t know too
Wahyu : I don’t seeeee
Hifzi : I don’t see
Wahyu : Nervous?
Hifzi : Yeah..
(Evi came in)
Evi : Hi guys..
S : Hi
Evi : Yes..
Hifzi : What happen Fi?
Rifky : What happen Fi?
Hifzi : What happen Fi?
Wahyu : You seem to be won’t tell it
Evi : Oh my God..you all here.. I want to invite you all because two days again it’s be nine year*
(Rifky : oh wow two days again..but.. two days again Evi.. But I don’t.. I I cannot I cannot come to your party

Muhajirin: Why
Evi : Why?
Rifky : Because I’m go to my grand father
Wahyu : What? You grand father sick?
Rifky : no nono but I ..my father is sick and all other.. all other family go to my grandpa house.
Evi : Okay we understand.
Hifzi : Oh I’m sure coming to your party Evi.
Muhajirin: I also..sure coming. There are many people to come to your party.
Evi : Yes of course.
Muhajirin: I can’t wait to go to your party and get..make friend in your party and the other.
Wahyu : It’s funny..later on I will wear a beautiful dress
Hifzi : Oh.. I agree you so beautiful hahahaha
Wahyu : Oh my God Hifzi you make me shy
Evi : (Mumbling something nobody could hear) don’t forget all don’t forget.
S : Okay.....
Evi : Okay guys..see you.
S : See you....
Hifzi : (to Muhajirin) Can I go.. Can I go with you to Evi party? Because I have not motorcycle.
Muhajirin: Um..uh... uh.. um.. yes.. of course.
Wahyu : Hey Rifky..why do you leave me?
Rifky : I can’t... I don’t give.. I can’t show to your Evi party because ...
(all the members whispered something for too long)
(the role play ended)
L : Question from Mila
Mila : what the time Evi celebrate Evi’s party?
L : What or when?
Mila : When..
Rifky : At three PM
L : 03.00 PM. Okay. Next? Okay, you go
Julian : I just wanna ask something to you all about..so when you enter this class you just said “hey guys..” please give me a reason of that.. give me a reason about that.. I don’t understand. Just give me a reason about it.
Wahyu : Because nervous
Hifzi : Nervous.. Nervous..
L : Okay thank you. Ok um..for the next group, please if you do performance, up your voice. You just like discuss in small group. We're not hear what you talk. Agree with me?
S : YESSS
L : Okay so please..please the next group, you do the-- if you do the performance, please up your voice, and all audience listen and know what you’re you’re talking about. Ya? Ok. thank you.. give applause for them.
(Performance from the last group)

Rorin : Hello Una
Una : Hey
Rorin : Hi? How are you?
Una : I’m fine..
Rorin : Uh I’m fine thank you. Uh what are you doing here?
Una : I just reading a book
Rorin : Are you..do you waiting for someone?
Una : No, I don’t waiting for anyone.
Rorin : Oh I think you.. I think you wait waiting for bo your boyfriend, maybe?
Una : No I just –
Rorin : So. Can I sit down here?
Muhsin : Wais..Wais..iz.. iz.. iz.. (came to Wais)
Wais : What?
Muhsin : I have a party. Will you come to my party?
Wais : When?
Muhsin : On October 11th, Sunday.
Wais : What the time is it?
Muhsin : in uh eight..at eight PM
Wais : eight PM?
Muhsin : In eight PM, we party in Banjar… Banjarmasin Hotel International.
Wais : The date? The day is?
Muhsin : The day October 11th, Sunday
Wais : October, 11th, Sunday?
Muhsin : Yeah
Wais : Okay I will come
Muhsin : Okay…
(Wais walked)
Muhsin : Uh, WaisWais
Wais : What?
Muhsin : Uh..never mind
Muhsin : Wais
Wais : what?
Muhsin : nothing
Muhsin : Wais..iz..
Wais : What?
Muhsin : Oh I know.. I know what I want to say..you bag is open
Wais : Oh my God..oh thank you..
Muhsin : Wais..Wais.. Do you who is they? (pointed at the girls)
Wais : My friend
Muhsin : Can you invite them to my party?
Wais : Follow me
(Approached the girls)
Wais : He held a party, will you both come to his party?
Una : Who is he?
Wais : uhh My friend..
Muhsin : I’m the most handsome man guy in the world
Wais : Uh his name is Muhsin. My friend from senior high school. Want to held a party. Yeah..will you both come--?
Muhsin : At Banjarmasin Hotel International you know
Una : Where is Banjarmasin International Hotel?
Muhsin : In Pal Anam. In kilometer six. I don’t know. At October 11th, Sunday.
(Julian came in)
Muhsin : Oh my old frie...come here come here
Wais : Autis..
Julian : Wow Muhsin! How are you? how are you?
Muhsin : I’m fine I’m fine.
Julian : What are you doing here?
Muhsin : Calm calmcalm .. I give invitation to my friend. This is Wais. Wais, this is Ijul. And they.. I don’t know what.. (pointed at the girls)
Julian : What is?
Muhsin : I invite them but they are not friend of me.
Wais : Her name is Rorin and there..there is Una, right?
Muhsin : Uh..Ijul, I have a party. Will you come to my party? On October 11th, Sunday?
Julian : Man, what?
Muhsin : Will you come to
Julian : Please..up your voice..
Muhsin : Will you come to my birthday party?
Julian : When?
Muhsin : On October 11th, Sunday. In Banjarmasin Hotel
Julian : No… that is so bad.
Muhsin : What do you mean it’s bad? Are you cannot come to my party?
Julian : I just go..when I remember that hotel, there is many girls. Many girls. So
Muhsin : Many girl are better
Julian : I just.. I’m so shy with girl. There are girls. I just so shy with them..that’s why..
Muhsin : Why? Why you can’t come to my party? I get mad.. I can get confused.
Julian : What is that?
Muhsin : Will you come to my party?
Julian : Maybe I just wanna to think first in my.. I just ouhh this is..what time is it? My watch is
Wais : I don’t have
Julian : See your watch (pointed to Wais’s phone) what is that?
Wais : It’s stone peasahan.
Julian : What is that
Muhsin : I get angry if you not come. You know..if I get angry I speak Banjarese. I speak English in Banjarese accent. Why you cannot go to my party, pang. What the reason..what the reason you can’t come to my party?
Julian : So, I just want to know them. Introduce me to them. Introduce me to them ya. Maybe just me. Hello.. Hi..
Muhsin : (to the girls) this is my old friend.
Julian : Hush. Hi..
Rorin : Hi..
Julian : Hi there. I’m so shy… Hello!
The girls : Hi
Julian : Um my ..my name is Ju.. Julian. You can call me Ijul. What’s your name too?
Rorin : My name is Rorin
Una: And I’m Una.
Julian: Uh so…so…so…Oh yes.. can you come to Muhsin party?
Rorin: Ok. I’m so sorry.. Hmm..may I know where is the party?
Wais: Uh..will be held on what?
Muhsin: October 11th, Sunday.
Una: Ou I’m so sorry.. I have any schedule
Muhsin: Why? Why you have any schedule? I’m really get tired, nah..
Julian: Let’s come to his party. This is maybe a big party when his party in hotel. What is that? The place?
Muhsin: Banjarmasin international Hotel. You know.
Wais: What the floor?
Muhsin: You know? I don’t know..
Julian: Just like this, okay. I want to explain about that place. Party. Muhsin party that is really a big place you got..when we what’s that.. held a party over there you can see any food so you can get much foods. You can eat anything over there. Because the..when we come that we have free. Free foods. So just come over there. Yeah..you can get anything. What do you want.
Wais: You are the kost girl
Julian: What?
Wais: Kost girl. Kost girl. Kost girl is live in a small room. Alone
Muhsin: Alone? Without someone who take care of them
Wais: yes..no food. No thing. Very bad. Please come in there.
Julian: Please..please listen to me .. this is .. this is a rich man. Her party..nor her but his party. Okay enough for this. Any question please?

(role play last group ended)
Muhsin: Mujib?
L: Okay Mujib?
Mujib: Where is Muhsin birthday party?
Muhsin: I just say..
L: Okay just repeat
Muhsin: At Banjarmasin Hotel International.
L: Okay Mujib please give the correction.
L: Banjarmasin—
S: International Hotel.
Okay, you say that repeatedly and incorrect. Kamungulangngulangtapitetepgakbener. It’s okay no problem ya...okay.. thank you Mujib. Thank you for the answer and so actually I know you want give correction for Muhsin. Saya tau kok diamaukasihkoreksitapidengannanya.

Muhsin: Thank you Mujib

L: And Muhsin. So what do you mean by English in Banjarese accent

Muhsin: Banjar accent

L: Banjar accent?

Muhsin: Soalyalagimarah ma’am

L: So you said if you angry you’re mad you’re angry with English

Muhsin: In Banjar accent.

L: Uh tapitolong lain kali gausah.

L: We still have many time. Kita masihyakpunyawaktu. So it’s enough for talking about like and dislike. What is ‘like’? apaitu ‘like’?

S: Suka

L: Suka. Dislike? Kalau ‘dislike’?

S: tidaksuka

L: Okay how do you express something if you feel don’t like or dislike? How? How do you express that? Gimanakamumengungkapkannyalewatakatatata?

S: I don’t like..

L: I don’t like boleh...

S: I hate..

L: I hate it.okay.. I hate it. I don’t like it.. I hate it..what else? It’s too boring?

S: Yes

L: Itumenunjukkankalaukaitidaksuka. Kalau ‘like’? kalausesuatu yang disukai? I love it, I like it, ataubisadengan uh dengankomentar that’s fine and I like it. Ya. Okay..actually I know and I believe you know already of how to express about like and dislike. Sebenernya kalian sudah tau bagaimanamengungkapkan ‘like’ dan ‘dislike’ tapi.... You don’t... you know how to express but you seldom express it. Ya..kalian tau bagaimanaexpressinyataptiarangmengekspresikannya. Karenabiasanyacumanmempelajaribbeanmempraktekkan. So here.. I have a game. And the game is relate to ‘like and dislike’ and you play in small group. Okay? In small group. So please count from one to six. From Muhsin. Can you count from one?

(after all the small groups had been formed)

L: Make a small paper. Kertaskecil. Kasihnamamasingmasingatautanda or any sign that really show your it is yours.tandaataupun di kertasitautandaunamaterserah yang me nunjukkanbawahwaitumilikmu. Ya..seperticara main Ular Naga.

S: Ularnaga?

(the writer followed one small group)

Lela : Lima.

L : In English.

Lela : Sorry..

Julian : Three

Habibi : Three

Lela : Ini lo? Inikainilah?

L : And then?

Julian : Introduce a partner..

L : One of your friend.. Maybe you want you introduce your other friend no problem. Kalaumaumemperkenalkantemannya yang lain

Habibi : Just for this group.

L : Okay

Habibi : Okay I wanna introduce my friend. This is starting from uh Ahmad Juliannor. And then..what’s your name. I forget. AsSanahHasanah. And then Nurlela. And then EviSusanti.

Evi : Main lagilah

Julian : Yes

Sanah : Lima lagideh..tduatigaempat lima apanih?

Lela : Kapankamuulangtahun

Evi : When is your birthday

Sanah : My birthday is fifteen September ninety seven.

Julian : September..okay.

Julian : Dua..

Habibi : Who’s your favor—

Lela : Siapapenyanyaifavorit mu

Julian : My favorite singer is Bebi… Simple Plan..it’s not a singer it’s a band yes.. Simple Plan and Breaker.

Lela : Makin behalus

Evi : Dua. Naaahhaduhayy..

Julian : Introduce your friend.

Evi : barangajalah. Okay..this is apa?
Lela : He is
Evi : He is Juli, Ahmad Juliannor. And this is Habibi. And She is AsSanahHasanah. And she is Nurlela.
Habibi : Next
Lela : Empat…
Julian : One two three four
Habibi : It’s there
Julian : Describe your— Describe
Sanah : Aku cantik..akubungas.. akusipit.. gitu.. kaitu.. I’m smart.. I’m..ayo..
Lela : Uh..dikitdikitja gin lah.. Uh.. I’m beautiful. Apalagiyulah?
Sanah : Else?
Lela : I’m little big. Cukupbesar. And..
Sanah : Enough?
Lela : Yes enough.
Julian : Okay.. Next. Who’s gonna be…
Habibi : one
Julian : One..one.. What’s your phone number?
Evi : What’s you phone number?
Habibi : My number is.. Ou..
Sanah : Zero
Habibi : Ou… eight..nine nine six six six nine nine nine six. Yes..it’s my number. Sometime active and sometime no..
Lela : Dustainya..
Sanah : Ahh hoax
Sanah : Tiga
Julian : One two three..how do you look like?
Lela : Apa yang kamusenang..
Sanah : Look like tuapaka? (asked the writer, the writer explain a little)
Julian : Ohh..your face..
Sanah : Sipit tuapayuka? (asked the writer again). I’m slanted.. I’m beautiful. I’m white. I’m like a vampire.
Julian : This… four. One two three four.
Sanah: When is your birthday

Julian: My birthday is twenty six July...twenty six of July. One nine nine six

Sanah: Ahhh you lie you lie you lie you lie..you lie.. bu.. bu.. bu..
jawabuntohbolekhabungarangbu?

Julian: Just twenty six of July that’s right..my birthday. That’s right..that’s right..

Sanah: No nono the years..he lie the years.. tahunnyabu ay..jernyasmineblanenambu ay..

L: The most important is practice. Okay..the most important for you is practice. Excuse me..may I give you an example? For example you stop here. And after that you got point three, you must count one two three for example you stop here and you get five and you have to count one two three four five and you go back. Okay and then..if anyone of from you can finish first you may go home

Sanah: Wouuuu

L: but for who can finish. Not all of you.Bukanuntuksemua..tapisiapa yang finish aja.

Habibi: Pas tepeimbai finish nyabu?

Lela: Mudahanjangantekesinilah. Eh kadaininaik..ini yang turun

Julian: Evi~~

Evi: Lima...

Julian: One two three four five. No nono… Go back!

Evi: Ya Allah..

Julian: Okay next. Nurlela

Sanah: Pertanyaanbebas lain bebaspertanyaan.

Habibi: Nah ti..dua dah luput.Ikamdulu

Lela: Betakun

Julian: What do you like? What do you like?

Evi: Apajawabannyayu?

Sanah: I like apaikamnya.. I like cat misal..

Evi: I like.. I like… I like…

Julian: What do you love..what do you like?

Evi: I like..kenadulujawabnya…

Julian: Yes yes

Evi: Memancingtuapa?

Julian: Fish..fishing

Evi: I like fishing.
Julian : Just that?
Evi : Yes..
Habibi : What’s your favorite singer? Penyanyifavorit?
Evi : Siapayu… AgnezMo.. Agnes Monica
Sanah : Udahtuaja gin
Julian : Just one… three
Lela : Apatuh? Uh..
Julian : What sport you don’t like to do..? sportsport
Sanah : Yangtidakdisukai. Ikam. Ikamdimanatadi La?
Lela : Pas lo? Uh apayu…
Sanah : Apa Gerang?
Lela : Olah raga apayulah?
Sanah : Swimming swimmingswimming.
Lela : Ha bujur! Akukadabisaberenang.. I don’t like swimming.
Julian : Anything else?
Lela : Hu-uh
Sanah : Ya Allah duaduaduadua
Habibi : empat
Julian : One two three four. Free question free question
Sanah : what are you dislike? What do you like lah? What do you dislike?
Habibi : apa yang tidakkamusukai? I don’t like… fishing.
Julian : really?
Habibi : I don’t like swimming either.
Julian : Okay okay… one?
Sanah : Two. Two!!! Yeay! Two nyai! Itudua..apanih? What’s your e-mail address. My address is MayaAzizah23@yahoo.co.id.
Julian : Okay… Just..
Lela : Uhh pas turun..naudzubillahjauhakanbala
Julian : five..five… one two three four five..eaa…. Hehee my e-mail address is..okay.. my e-mail address is Nathan_26@gmail.com
Sanah : Siapalagi?
Lela : Kemanajalannyaikaitu?
Evi : Disinikalo?
Lela : hah? Kasini... dimanatadih? Tuduatigaampat
Evi : uhhhkasinkah? Lima! Lima!
Julian : What do you like to do after class?
Evi : White coffee..
Julian : What do you like to do?
Evi : Minumankesukaan lo?
Julian : No nono... what do you like to do after class?
Sanah : Yang kamlakukanabisselesaikuliahtu nah
Evi : San.. Enjoy santay...
Habibi : Relax
Evi : Apa? Iyaiya..
Lela : Oh Alhamdulillah..ma ay kadabeisi e-mail kayapa? No..no have..
Julian : Just..
Lela : Don’t have don’t have.
Julian : next..
Sanah : Ya Allah mudahan... lakasinya... lakasbulik..
Julian : Two. What’s your star sign?
Lela : What your star sign? Start sign..
Julian : Bintangbintang
Sanah : Zodiac zodiac
Habibi : Gemini.. Gemini.
Julian : In English please
Habibi : Gemini..Ijuuulljul.
Sanah : Lima
Julian : Five
Sanah : Tuduatigaempatlima. Yaallahsampaiya Allah bulikaku..
Julian : What do you like to do together?
Sanah : What do you like to do together? Ahh with my friend I will.. I will to do ..to do hang out uhh having fun with him..
Julian : Her or him? I see
Sanah : Her! Her!
Julian : Four!
L : Sudahada yang selesai
Sanah : Sedikit lagi bu!
Julian : How many brother and sister do you have? Two sister and one brother.
L : Okay the time is up the time is up. Okay waktunya sudah habis yaaa.. excuse me… okay okay… if you think the time is not enough for playing this kind of game. you may save the paper and play in your free time. Silakan disimpan nanti tutunggal berapaya?
S : Duabelas
S : Whaaaaa
L : Okay.. sebentarsebentarsebentar okay.. temauntuk .. topicuntuk minggudepan itu harusnya apa? Tentangapa? Saya tau.. I know. What is our topic for the next week?
S : Shopping!
L : Shopping? S : Yess
L : Dengankelompokinisa, uhh
S : Role play
L : Enngakenggaenggakenggakenggakakakan role play. Enngakbisaspontan??
Donna : Can get bingung
L : Okay have fun for today?
S : Yessss
L : You may save the paper. Absen nymbelumya?
S : Sudahh.. BELUM! Belum ada absen nymbabu
L : Let’s end our meeting today. See you again two weeks after this with shopping.
S : Okay
L : Assalamu’alaikum warahmatullahi wabarakatuh
S : Wa’alaikumsalamwarahmatullahiwbarakatuh
Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh

S : Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh

L : How are you today?

S : I’m fine~

Baihaqi : Little dizzy

L : Why? Why? You have many assignments today?

S : No

L : You have many assignments today?

S : No no

Sitah : No.. Just three classes before

L : Okay.. just because you have four classes today, and this is the last meeting and you feel tired, sleepy, and everything. Okay just try to smile. Um so do you bring your daily activity? Yes?

S : Yesss

Baihaqi : Do you bring your family?


Aji : Dimasukkan ke kresekan

L : Okay.. sebentar nih saya mau ngomong, yang do you bring your family tadi. Kebiasaan dibahasa Indonesia, bawa keluarga.. jadi di apa nih..

S : Diangkut diangkut

Baihaqi : Dijinjing bu ay

L : Jadi diganti do you come with your family..

Farida : I come with…

L : Iya jangan do you bring.

L : Please… excuse me.. please submit your paper here

Choky : Submit tu apa?
L : Kumpul. Girl.. you submit here.
S : Oh yeah..
Sitah : Dinamai kah bu?
L : No.. don’t any sign.. or name and others.
Baihaqi : Hamba Allah… hamba Allah. Cewek nya ke situ hey ceweknya ke situ
L : Okay after this, after this. I’m going to share the paper. Every student will get one paper.
S : Yess
L : Yeah. Ya.. after that, you have to.. you must guess the owner of the paper.
S : Oo0oo0uuuccchhh
Rizwan : Bu.. bu… bu!
L : Sebentar. Apa?
Baihaqi : Rizwan be-nama bu
L : Rizwaaaaan. Don’t give any name… Don’t give name or any sign. Okay.. you must guess the owner of the paper by asking.
Sitah : By asking
L : Yeah.. by asking
Farida : Asking who?
Baihaqi : Meminta meminta
L : Okay.. sebentar. Yeah by asking everyone.
Baihaqi : Bertanya pada rumput yang bergoyang.
L : Rizwan gimana dong…? Kamu bikin ulang?
Baihaqi : Ditulis. “ini lain ampun Rizwan”
Hikmah : Dirobek dirobek
L : Huuushhh…
Sitah : Berataan dinamai Rizwan jah
L : Rizwan.. Rizwan.. kita tunggu Rizwan. Sambil nunggu Rizwan,Saya jelaskan..
Zain : Tutorial
L : Jadi semuanya akan dapat kertas, ya? And you have to read the activities. Baca activitiesnya. And make question. For example. Disini. Ey contoh ya.. “I wash my face before going to bed” so you have to make a question “Do you… Do you wash your face before going to bed?”
S : Oooohh
Hikmah : Jadi harus datang?
L : Yeah.. you have to come to everyone. For example I come to Rama. Rama. Ouh ouh... ouh.. Aji! Rama is beside.

Sitah : Tasmiyah beasa

L : Itu dibelakang.. ya disamping itu lah.. iya Aji.. Aji.. sorry Aji. For example, okay.. hey! For example, I got this paper. So I ask, one of you “Huuh.. excuse me, Aji. Do you wash your face before going to bed?”

Aji : No I’m not

L : Yes or no?

Aji : No

L : No.. berarti bukan punya Rama. So I have to move to other.

S : Aji bu Aji

L : Ouh Aji. Yeah.. nanti harus di.. okay the rules! The rules! Don’t … the first rule. The first rule, don’t show the paper. (imitate showing a paper to the other) “is it yours?” No. ya? The first rule don’t show the paper “is it yours?” No. You must ask the question from each sentences. Okay? That’s the first rule. The second. Second rule. Don’t tell if this paper is yours.

Aji : Ampun kuuu


Baihaqi : Unknown people

L : Siapa.. Siapa.. Sorry?

Farida : Farida

L : Farida and then Masita. Farida sama Masitah.. Masitah ya?

Sitah : Masitah

L : Farida sama Masitah, dua orang ini belum nemu punya siapa. Terus di bingung keliling keliling.. terus ada temennya yang baik banget dan care. “sini liat pang, ku bantu”

Choky : Pasti Rama


Zain : Jangan berbaring

L : Ya… don’t lie…

Farida : Jangan berbaring

S : Be honest.. be honest

L : Ya.. please be honest. Okay?

S : Okayyyy
(after all the papers were given to each student)

L : No you may start making question as much as you need. Buat aja pertanyaan sebanyak yang kamu perlukan. As much as you need to get the owner of the paper. Do you get?

Aji : No

L : Not yet. Rizwan sudah?

Baihaqi : langsung wess cari!

L : Not yet. Belom. Okay thank you.. sudah dapat semua?? Okay then. Okay now.. please make question as much as you can. Uh do you? Oh kalau gag bisa, kalau gak bisa.. perlu nulis, silakan tulis. But if you think it is uh you can make question by just see it .. it’s okay.

Yadi : Tulis disini kah bu?

L : uh punya orang, kan?

Yadi : Punya orang

L : Gak tau nanti dia mau apa enggak. Okay kalau menurut kamu you can make a question without writing, okay it’s okay no problem. But if you think you need the notes you may write. Ya? Kalau nanti nanyanya bingung. Sambil jalan sambil bikin pertanyaan jadi bingung. Yaudah tulis aja. You may make as much as …

Aji : Ouh… orangnya kada Islam.

L : Okay for example tadi dia bilang “I wake up at sev.. at six o’clock” – “Do you wake up at six o’clock?” – “No” udah move lagi.. pertanyaan pertama ajawah “No” move lagi ke lain. Kalian gak tau ini punya siapa. Ini punya siapa.. don’t give name.. or any sign that really show it’s yours. Ya..

L : Okay so… today we’re going to find .. if you don’t .. you’re going to be ajak. You know ajak? Ajak.. yang nanti gak ketemu ketemu pasti ada.. okay you my begin.

(the writer followed a student named Mita)

Ani : Do you finish your day with bath? Do you finish your day with bath?

Mita : What do you mean?

Ani : Oh lain..

Mita : Do you wake up at seven?

Ani : No

Mita : (approach another student) you live.. boarding house? I mean boarding house..

Choky : Boarding house?

Mita : I don’t know boarding house.

Choky : No no

Mita : Oh no..

(approached Adli)
Mita : Do you live in boarding house?
Adli : Nooo
Mita : No.. thank you

(Approached Eko)
Mita : Do you wake up at seven?
Eko : Yes
Mita : Did you wake up late on last Sunday?
Eko : Yes..
Mita : Thank you
Eko : Do you get up at six AM?
Mita : No… No.. Did you wake up late on last Sunday?
Eko : Umm. What?
Mita : On last Sunday.. Did you wake up late on last Sunday? Wake up late?
Eko : Yes..
Mita : Do you take a nap at your friend boarding house last Sunday?
Eko : Of course.
Mita : Yes.. thank you.

L : Kita punya berapa orang yang belum ketemu? Yes.. go on.. continue..

Adli : Hah? Hah? Hah?

S : Continue.. continue….

L : One by one.. don’t jump from this one to another one. Come one by one. And you’ll find the owner of the paper. Okay sebentar.. I told you.. you have to come one by one.. be patient. Don’t jump from one to another one. Okay?

Faizah : Yeah… siapa yang bangun jam 5 subuh kaituh!
L : I give you one minute. I give you one minute.

Ni’mah : yang lain… other question..

L : Another question..

(after one minute)
L : I think enough. Please come in front of..
S : Hayu.. hayuuuuu
L : Okay.. okay I ask you.. what do you think?
Baihaqi : Nyanyi
Hidayati: Nyanyii.. bahasa arab bagus! Inya nyanyi bahasa arab bagus bu ay
L: Okay karena.. okay.. because she doesn’t..
Abrar: Magaddiiir (Arabic song)
L: Get the owner.. because she doesn’t get the owner.. so please Izah, read.
Aji: Apa tuh?
S: Read.. baca!
Faizah: I woke up when my alarm was ringing, it’s around five AM. I sit for a minute on my bed and clean it and clean my bed. Then I go to bathroom for showering and I prayer at six AM too. I have a breakfast at 7 AM. I iron my clothes before go to campus and pray dhuha. I go to campus around 8 AM. And enter class at half past nine until ten.. 10 AM. I continue the lecture until eleven quar.. quarter eleven. After that, me and my friend go to canteen for lunch. And having dhuzur prayer. And 2 PM I still have one class until quarter four. I already finish. I go back to my house. Takes.. takes some rest for a while then go to bedroom for and ashar prayer. While waiting for magrib. I play with my phone around 6 PM. I prayer and read al-Qur’an. I usually have dinner after isya prayer. And around 10 PM I go to sleep.
L: Done?
Faizah: yes
L: Okay can you guess?
S: Noo
Girls: it must be boy
Boys: it must be girl
L: Girl? Why?
Yadi: because.. someone who go to canteen
Girls: Mujahiid
Baihaqi: Masya Allah
Sitah: kada mungkin sepadai itu.
Ni’mah: Oh! I think Baihaqi
L: Baihaqi.. okay..
Baihaqi: Mita!
Sitah: Baihaqi Baihaqi
Mita: No
Sitah: Kada mungkin! Mita Lain.. kada mungkin
L: No. Baihaqi is it yours?
Baihaqi: No..

L: No? Okay.. Okay please… the owner hush.. excuse me.. please the owner of the paper please raise your hand.

(nobody was raising hand)

Girls: Adli kahh?

(Hidayati raised her hand)

Boys: Wei bujur.. wee bujur.. we bujur..

Faizah: she cheat on me.. I ask her!

L: okay now.. Izah did you ask her?

Faizah: Yeah.. she.. she said No.

(The boys got noisy)

Boys: Sudah kah Hidayati? Sudah nah km yang salah

(Ani showed a paper to Hidayati and she said no)

Ani: Lain.. naaaaa!

(it turned out to be Mujahid who admitted that the paper on his hand was Hidayati’s first, but the fact the paper was not hers)

L: Ayoo… maju… (to Mujahid)

Ni’mah: Faizah duduk Faizah duduk. Hidayati alim banaaar

L: Sebentar.. did you ask her

Mujahid: Yeah

L: And she told you that it is hers?

Mujahid: No

Izzati: Just one activities

L: Just one question? Okay please read

Mujahid: I wake up at 5 AM every morning. After that I take a bath and pray shubuh. And I take a breakfast and prepare to go to campus. But if I don’t have morning class, I will wash my clothes. From campus at afternoon I take a bath after that I take a rest a few minute, after pray magrib I read the holy Qur’an. And I have dinner after I pray isya.

Abrar: Wah.. Ani ah?

Mujahid: in my free time and watch TV, browsing for my assignment

Hidayati: Ga punya TV

Mujahid: Yang beisi TV nih.. Have fun with my friend, or I do many thing and then around 10 PM uh 10 PM I go to sleep.
Okay.. Just guess.. just guess first.. Okay.. Okay I got it.. mungkin si Hidayati tadi di pikirnya dia sudah diiniin sama Mujahid..

Faizah : Hu uh.. Mujahid.. udah no..

L : Jadi ketika Izah nanya baru satu pertanyaan udah no.. karena sudah ngerasa punyanya di Mujahid.

Fitri : Ampun Mujahid tadi ampun sapa?

L : Okay… Do you really answer yes when he…Okay no.. siapa tadi yang pertama selesai…

(half of the girls raised their hands)

Aji : Ngaku aja semuanya.. Ngaju aja..

L : Cewek tadi cewek.. You.. yea yea yea you’re in the blue.. come in front of please.. my question my question. How can you get the owner of the paper? Do you have any trick or something?

Ola : I see his.. write.. this walking by foot to campus.. so my friend who walking to campus by foot.

L : Who?

Ola : Sri

L : There is any special fact.. know by the writing.. okay thank you. That’s why I told you makanya saya kasih tau.. don’t give name or any clue or sign. Jangan kasih nama atau petunjuk apapun yang menunjukkan bahwa itu milik kamu. Saya kasih tau kan kemaren. Okay.. for daily activity, excuse me.. excuse me.. uh because next week we have holiday,

S : Yeaaaaahhh

L : But still come…

S : to campus..? baaa

L : to your…… home..

Aji : “Yeah”-nya kayak di acara TV Nickelodeon.

L : But please prepare for the next meeting, we talk about invitation and—

Baihaqi : Girlfriend

L : Apa yang tentang invitation.. saya lupa.

Sitah : undangan pernikahan

L : Okay.. accepting and..

Rais : Wedding invitation

L : Apa?

Hikmah : Menerima… Accepting..

Baihaqi : Accepting love!
L: No no no accepting and okay up..
Sitah: Declining invitation.
L: Accepting and declining invitation. Menerima dan menolak—
S: Undangan..
L: Ajakan-undangan orang lain.
Sitah: Likes and dislikes?
L: Nanti.. ini dulu.. Okay do you know how to invite someone?
S: Yessss
L: Can you raise your hand please and tell me. How… yes invite your friend to come or to do something. Okay..
Sitah: Hello Mustika Murni, do you have time tonight because I wanna go to doctor and I wanna ask you to come with me, would you?
L: Okay would you? Okay.. if you accept you may say. Yes! of course! I wanna! Kalo no.. “No I’m—
S: “—busy” “Lazy” “I’m lazy!”
L: Ya..No no I’m sorry I can’t come.. or sorry I’m busy.. I have something to do or .. kalian bisa kok
Ni’mah: There’s something I have to do.
L: Come on. Or you may say.. “maybe yes.. Insya Allah” (Gesturing a quotation mark) Okay.. Okay.. so okay.. saya percaya.. I believe kalian sudah tau kok bagaimana mengajak dan menolak kalau ada yang mengajak dan bagaimana menerima kalau ada yang mengajak. So, please! For the next two weeks, dua minggu ke depan we’re going to have role play in front of the class.
S: Role play
Aji: Huh? Apa?
L: Role play you know role play…?
S: Yeahh.. bermain peran
L: Ya! Bermain peran. So I have to divide you into subs group.
Sitah: How much?
L: Ya jangan… kalian itu kan sudah actress and actor. So don’t be nervous.
S: Yeaaaaaaayyyyy
L: Berapa sih totalnya? Kita bagi kelompok?
S: Tiga puluh
L: Tiga puluh berarti enam kelompok lima orang? Is it enough or just four?
S: Too much too much

L: What do you mean by too much?

S: Too much people

L: Just four in one group?

Girls: Three three

L: Just three? Okay so one group consist of three.

Boys: Nooo

L: so.. (write “four” on the whiteboard) Okay.. uh.. the role play .. the role play is about invite, and declining, ah ah ah.. accepting and declining invitation. Rola play nya tentang saya bebaskan tentang mau ngajak ke teater, mau ngajak nonton, mau ngajak nge-date, mau ngajak ke café, terserah. Mau ngajak undangan kawinan, mau ngajak ke pesta ulang tahun, atau mau ngajak traveling, atau mau ngajak apa kek.. mau ngajak ke pengajian, terserah… ya!

Zain: Mengajak menguasai bumi

L: Okay.. okay… now please count from one until

S: Four

L: Six!

Girls: Oh ya ya ya!

L: Six group.. one group consist of four. Okay the role play is about five minute. Five minute. Kalau lima menit conversation kalian belum habis kalian harus tetap didepan improve.

Aji: Bila belum habis

L: Ya! Okay..? enggak.. kalau… misal.. waktunya lima menit, tiga menit waktu kalian sudah habis, terus kalian diam, waktunya akan di pause.

Rais: Kita slow motion! Waktunya di slow motion… whoa whoaaaaa (the boys imitating slow motion)

L: Excuse me… excuse me… excuse me….okay.. semua orang sudah dapet nomernya?

S: Yessss

L: You know how what to do?

Girls: Yesss

Boys: Noo.. noo..

L: You have together with your friends and after that you have to plan what the dialogue and something ya.. and after next two week we’re going to have uh the role play in front of the class and make the class uh seats become ‘U’ letter.

Aji: Yes.. Minggu depan?

L: next two week

Girls: Dua minggu ke depan
L : Kamu mau minggu depan?
Aji : Pertemuan depan.
L : Assalamu‘alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa‘alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh

S: Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh

L: How are you?

S: I’m fine, thank you

L: Don’t you want to know about me?

S: Ah.. How are you?

L: Very bad

S: Why?

L: Don’t you remind.. Don’t you remind Ms. Laila?

Tifah: Yes?

L: No? Pardon? What did she tell?

Tifah: Jer sidin selesaikan dulu (confusing comments)

L: Yeah yeah.. I know your position. Okay.. Did you make your daily activity?

S: Yes…

L: Okay Good.. Please raise your paper.. Don’t give name or any sign or something. Jangan kasih nama jangan kasih tanda apapun.. apalagi misalnya apa namainisial dan apa.. Okay..ni cowok kemaren cuma dua

Ali: Tiga

L: Bertiga..sekarang sudah nambah. Kemana aja?

Ali: (clueless)

L: You are ready, so now please uh for you who sit here, one two three four five, to behind. Dari baris kelima ini sampai ke belakang, please submit your paper here. Ya. Di kumpulkan di situ. And then for you who sit in this line, one two three four five six, submit at here.

(after all the students submitted their papers)

L: Now I have your papers, saya sudah punya kertas kertas kalian with your each daily activity, punya kegiatan masing masing, okay after this, I’m going to share, I’m going to share to your friend, saya akan bagikan ke semuanya and you will get one paper but it’s not your paper. Kalian akan dapat kertas tapi bukan milik kalian.
L: After you read, after you read, make some question. Because, after that you’re going to find the owner of the paper. You get my point? Okay.

Mekhri: Is it possible?

L: Okay, of course it’s possible. For example, I get one paper, I get one paper. Ya.. I read.. I read the activity, and after that, I try to find the owner. Saya gak tau kan ini punya siapa. So I go around in the class by asking one by one who is the owner of the paper. Nanya keliling satu kelas untuk mengetahui siapa pemilik aktivitas itu. Okay? But. You may not show the paper. Kalian tidak boleh menunjukkan kertasnya. First rule, jangan menunjukkan kertasnya tapi harus bertanya. Bertanyanya gimana? Sini contoh satu. Ni..dia nulis “usually every morning I wake up at 5 AM” so you have to make question “Do you wake up at 5 PM-AM” you make some question and then you ask your friend. Come..for example I come to .. to her. “Do you wake up at five AM?”

Ayu: Yes

L: Berarti ini mungkin punya dia nih. “Do you go to..” selanjutnya apapun itu. Kalau memang betul itu punya dia. You got the owner of the paper and after that you may sit. Paham?

S: Paham…

L: Okay. Sebentar..saya ulang lagi ya.. saya ulang lagi in bahasa Indonesia. Saya ulang lagi dalam bahasa Indonesia. You got the paper. Sudah dapat kertas masing masing kan?

S: Yess


Risda: (confused)


Risda: Yes? No.. No…


Risda: No

L: Okay berarti ini bukan milik kamu. Saya harus pindah ke sini, “Do you wake up at 4 AM?”

Juminah: No

L: Bukan miliknya berarti, “Do you wake up at 4 AM?”

Mahda: No
No, bukan juga. Berarti saya harus lari terus, “Do you wake up at four AM”

Diana: No

L: No, bukan. Berarti saya harus move lagi. Sampai menemukan. Do you got it?

S: Yes...

Fauzia: Ma’am...

L: No Maybe—

Fauzia: Misalnya yang spesifik nya aja?

L: Okay you may. That’s good. Okay..that’s why I ask you to read the paper. Makanya saya minta kamu baca aktivitasnya. Kamu baca..oh ini kayaknya ini aktivitas tertentu, mungkin ini yang kamu pertanyakan. Kalau agak beda makanya, baca dulu, dan temukan informasi yang spesifik. it will be easy. must have differences. Pasti tiap kertas itu punya perbedaan, hey hey hey sudah ada yang diskusi. Okay paham cara mencari pemiliknya?

S: Paham

L: first rule..first rule.. please don’t show the paper.. “Pun ikam kah?” No. First rule, no. Don’t show the paper. Jangan tunjukkan kertasnya. “is it yours?” “this is yours?” No. You must ask. No. Peraturan kedua. Peraturan kedua, kalau tidak di datangi dan tidak ditanya, jangan terlalu baik hati mengaku-ngaku “itu miik ku loh”. Peraturan ketiga—

Ridha: Bu

L: Apa?

Ridha: Kalau tau tulisannya?

L: Okay..it’s mean you are lucky.

Ridha: Tanpa harus menanyakannya lagi?

L: Uh-huh? Okay. You may..you still must come to the owner. You have..you just guess actually, kamu kan cuma nebak “kayaknya kenal nih tulisan siapa” but you have to come to the people, make sure. Pastikan kalau itu memang punya nya. Okay? Peraturan pertama tidak boleh menunjukkan, peraturan kedua jangan terlalu baik mengaku, peraturan ketiga, kalau sudah menemukan pemiliknya, come to me, and then write uh the owner’s name, and after that, sit. Ya. Peraturan keempat, kalau kalian sudah duduk santai karena sudah menemukan pemiliknya, jangan terlalu baik hati, karena melihat teman yang belum mendapatkan pemilik, jadi dibantuin. No. Okay? Paham? Get my point?

S: yes..

L: Cowok cowoknya udah paham? Jangan menunjukkan, jangan—tuh kana ada yang tanya tanya nih. Jangan menunjukkan, jangan terlalu baik, jangan terlalu baik membantu atau mengaku, kemudian kalau ada yang menunjukkan kertasnya, excuse me, kalau ada yang menunjukkan kertasnya, leave her or him. Kalau ada yang “is it yours?” tinggalkan saja langsung. Okay? Okay sekarang silakan baca dan make question. Silakan baca dan buat pertanyaan as much as you need sebanyak yang kamu perlukan untuk mendapatkan pemiliknya. Okay? Okay now please stand up. Excuse me, remember..remember our rules. Don’t show, don’t tell, ya? Okay? And please leave your friend if she or he show the paper. And then if you get the owner of the paper, please come to me and after that you may sit. You may begin now.
Aini: Do you wake up at five AM?
Mohd: Yes
Aini: Do you read, reciting Qur’an after pray shubuh?
Mohd: Uh-huh
Aini: You breakfast after that?
Mohd: Yeah
Aini: Do you go to campus?
Mohd: (Nodding)

L: Excuse me, excuse me, if you get the owner of the paper, please sit. And close your mouth. Of your friend who—kalau sudah dapat yang pemiliknya, diam dan tutup mulut. Okay? Kalau yang belum datang, uh yang belum dapat mendarati, baru kasih jawaban. Ya? Please jangan rame sendirian kok nengok sana sini, bantu mereka, bukan membantu ngasih tau ya, maksudnya jangan terlalu rame, jadi dia gampang nyari pemiliknya. Okay? Can you?
S: Yess..
L: Go on…

(the activity ended)

L: Three, two, one… okay thank you. Uh Mekhri, do you get the owner?
Mekhri: Yes..
L: Yeah..how about you? You can get the owner?
Dianti: Tuh!
L: Okay.. Okay..what’s your name?
Dianti: Dianti
L: Come in front of..and also what’s your name?
Lessi: Lessi
L: Lessi, come in front of..and Mekhri too, come in front of.. okay sebentar.. now… now in front of.. okay.. okay.. we’re going to listen their story, kita akan dengarkan cerita mereka, ya… okay first, I want know.. first I would like to know about. Sudah sudah..kita dengarkan kisah petualangan mereka bertiga ini ya. Okay first I would like to ask Mekhri, can you tell – first Mekhri, I think you really really difficult to find the owner, why? Can you retell or..share your experience?
Mekhri: I ask the owner and – I ask do you use motorcycle, because there is ten minutes between starting the lecture, so she had to come faster than by on foot, maybe..so she said yes. After that I ask do you get—do you go home at lunch? And then she said—she said no. here she
wrote that “then I rested in my home for free and lunch at twelve o’clock and pray dzuhur” so it means, she go home, right?

L : Yeah
Mekhri : at lunch, when she say no. so I continued..
L : Okay go around, then you go around to find out
Mekhri : Yes..

L : After that, how can you find she is the owner? Mereka sibuk sendiri bertiga ternyata punya nya itu.. okay.. okay.. so you around.. okay.. can you tell how is the story you end the story by asking her? But you go around but why? At – the last minute
Mekhri : because she was busy too.. So I don’t apa--?
L : Don’t come to—
Mekhri : We did—We didn’t meet. Because she was busy, I was busy.
L : So..okay.. but in the end.. in the last minute, di menit terakhir, how can, why you come to- I’m sorry I’m sorry
Mekhri : I ask her too because they already, my friends sit. So it’s… it means their papers already found so I just have to ask Lessi and Dian… Dian… Dianti..
L : And then finally you get the owner. Okay, thank you Mekhri..you may sit. Okay now..this two.. okay, can you tell how difficult to get the owner?
Dianti : Uh… uh.. (pointed at Lessi) dia yang menemukan dulu—
L : In English!
Dianti : Aaaaahhh…. She is the first time I meet..
L : uh uh and then?
Dianti : And then .. No
L : Okay she said no.
Dianti : Yes
L : Because you just ask one question?
Dianti : One one
L : One one?
(The class got noisy)
L : You asked one question? Okay you ask her one question. What the question? What is the question? Okay actually Dianti come to—sorry?
Lessi : Lessi
L : Lessi, first Lessi..okay actually the first, Dianti come to Lessi and ask one question, but Lessi said no. okay what is the question?
Dianti : Disini,
L : Here..
Dianti : Here, she write, normally I’m – at my friend’s place to live (incorrect pronunciation)
L : to live (correct pronunciation) Okay..so she said
Dianti : No
L : And then you go around? Yeah..how about you (asked Lessi) okay who is the first friend you asked to? Yang pertama tadi ditanya siapa?
Lessi : Nauran
L : Nauran? But..she said no?
Lessi : Yeah
L : Okay and then you go around? Did you come to uh Dianti?
Lessi : Yeah
L : Yes?
Lessi : No
L : Yes or no?
Lessi : No
L : No. so, okay the last minute, so you come to… you come to Dianti? Or Dianti come to you?
Lessi : She come to me
L : Ya. After that?
Lessi : (talking so slow like a whisper so her voice wasn’t recorded)
L : Okay can you tell how the end of the story? Maybe how can you finally find the owner of the paper. How can? Gimana kok bisa akhirnya nemu punya dia, gitu. Ok go on
Dianti : Dibelakang
L : Behind.
Dianti : In behind
L : Behind saja ga usah pake lagi.
Dianti : She come to me for (gesturing giving the paper) us us us… (confused and couldn’t talk clearly)
Mekhri : Dianti and Lessi because they were last minute
L : And they come behind?
Mekhri : Yes..and they know 99% they know and they ask each other
L : and show the paper each other?
Mekhri : No… no..they don’t show
L : They don’t show
Mekhri : because the others sat, so it’s 99% they are..that their paper in each other.
L : Okay..uh.. can you read the the activities please. Can you read the activities please?
Dianti : (confused)
S : Baca..baca… baca…
Dianti : Lessi….
L : Lessi’s activities
Dianti : Get up from bed, cooking for breakfast. Dua.. (mumbling) and preparing to go to campus. I follow the study on campus. Normally, I often meet up in my friend’s place to live. Well, just when (mumbled and looked difficult to read word by word and the writer was unable to hear what exactly she said)
L : That’s al. thank you. And next
Lessi : in the morning. I wake up from the bed at 5 AM. After I wake up, I make the bed
L : Lessi can you up your voice? Up your voice
S : Nyaringi..dinyaringi
Lessi : then I take shower (incorrect pronunciation)
L : Shower (correct pronunciation) Okay shower.
Lessi : (mumbling) and then I have breakfast with – (mumbling) and went to campus at 07.12. I comeback at seventeen (paused for a long time) forty five. And then I take…. After I have a pray magrib I waiting some minutes to continue for praying isya. After praying I gave dinner..while I… while I… (paused and confused until she finished her reading, the writer could not catch what she said because of her super slow voice and too many incorrect pronunciations)
L : after…? Learning. Thank you, you may sit.
L : So now, please yang pertama sekali dapet orangnya tadi siapa? Yeah you..please come in front of and tell how can you find the owner very early. Kok bisa dapet pemilik kertas itu cepet banget. How can? Please come in front of. Please come in front of. Okay..your friends busy to find the owner but you just come to one person after that.. langsung dapat? Okay please. Can you tell? How can you. How can you find the owner/
Nahdia : Um… she write when she go her home, uh he eh she do yoga. She do yoga
L : Oh she do yoga. So you know?
Nahdia : Yes..so when her when she come to me and give me one question, uh and and I answer no, uh I ask her too
L : So it’s not because you you know the owner but just lucky.
Nahdia : Yes
L : okay..the owner of the paper come to her, and ask one question, and after that she ask one question but very specific question. Do you do yoga?
Nahdia : No I ask her from –
L : Oh the first sentence, and after that the second question and the last question is “yoga” and she said “yes” yoga.
Nahdia : Yes
L : Okay..just because lucky, not because you know the owner. Okay thank you.
Ridha : bu, di Lessi masih misteri
L : Apa?
Ridha : Ampun Lessi tadi masih misteri
L : Loh? Si Lessi tadi belum dapet?
Lessi : Belum
L : Oh saya pikir punya kamu di—
S : Dianti
Lessi : In the morning, I wake up the bed at 5 AM (incorrect pronunciation)
L : AM not EM
Lessi : After I wake up and make the bed, then I take shower and clothes, after that I had a pray
L : Pray..okay..
Lessi : Then I had breakfast with friends and staff.
L : All friends. Okay. Must..she must stay in boarding house or something
Lessi : Then, Goodbye… goodbye to them then
L : Say bye to them, then?
Lessi : Then go to campus at 7.12. seven twelve
L : seven twelve?
Lessi : Eyy eight twelve (8.12) I comeback at 17 uhh forty five, and then I take (mumbling)
S : Shower?
Lessi : after take shower, I had a prayer magrib. I’m waiting some minutes. To continue for prayer isya. After praying I.. I eat dinner with while I watch television
L : Watch TV, okay..
Lessi: and ready to...
L: Bed?
Lessi: them..then that.. some minutes I went try to sleep, after learning
L: Okay after learning, she sleep. She? I? okay.. it must be girl or boy do you think? She pray, she – the owner is I think she is girl. Watch, learning, boys is too diligent to learning the study. So kayaknya terlalu rajin deh belajar malam malam. Yeah..the owner wake up at early morning. I think..yaa.. I think the owner must be girl not boy. Okay can you guess? Can you guess? Bisa ditebak gak kira kira punya siapa ya? Can you guess? Okay dia..bangunnya jam lima, kemudian… dia bangun jam lima kemudia dia punya TV loh. Yang nge kost jarang yang punya TV.

Girls: Bisa aja nonton pake HP
L: Okay punya siapa? Whose? Please please the owner please raise your hand the owner please..

(someone raised her hand)
L: Loohh she’s the owner
S: Aaaahhh
L: did you come to..did you come to – so what’s your name?
Rahmi: Rahmi
L: Did you come to Rahmi?
Rahmi: No..
Lessi: Sudah! Sudah beberapa kali dari sini bolak balik bolak balik
Rahmi: I don’t have television
L: Uh you don’t have television.
L: And you sit behind?
Rahmi: Terus disini ada Ridha. Disitu dapat Ridha. Punya saya—
L: Okay..it’s okay no problem it’s okay. It’s just a game. Kita kan main main seru-seruan. Ga usah yang gimana gimana. Okay?
S: Okay
L: okay thank you Lessi. You’re just not lucky today. Thank you. Kamu cuman ga beruntung loh hari ini.

L: Today we practice and play. Kita main dan mempratekkan hari ini jadi don’t don’t take it so serious. Jangan jadi terlalu serius meng—whoa..dia ..enggak.. today we have fun. So don’t take it so serious, please ya. Jangan sampe kayak… okay..thank you. Uumm do you practice today?
S: Yes
Yes? By asking your friend in English of course. Ya tadi coba ngomong bahasa inggris dengan bertanya Tanya?

S : Yess

L : walaupun ada yang keceplasan bahasa Indonesia.

S : Yess

L : okay..karena waktu kita sudah dipangkas tadi, jadi waktunya sudah selesai sekarang, harusnya bisa kita lanjutkan tapi karena sudah dipangkas empat puluh menit di awal, so kita empat puluh menit tadi terlambat masuknya. Okay for next week, for next week, I hope you can tell Mrs. Laila

Ali : Next week is

S : Tadi menggantikan—

S : (noisy)

L : Okay sebenernya pengajarnya bukan ibu Laila.

S : Iya tadi kan ibu nya tidak masuk, jadi ibu Laila masuk mata kuliah sidin.

L : Hmm..okay.. Alhamdulillah..okay for next week, for next week, uh our topic is about accepting and declining invitation. Minggu depan tema nya tentang bagaimana menerima dan menolak ajakan, undangan atau tawaran dari orang lain. Kertas tadi silakan kalau mau mengembalikan.

L : Okay now let’s talk about inviting..a— accepting and declining invitation. Cara menerima dan menolak, okay kalau kalian mau minta tolong atau mengundang atau mengajak teman kalian untuk menemani atau datang, biasa nya gimana? In bahasa Indonesia.

S : Ikam bisa lah datang?

L : Bisa datang… bisa datang ke blahblahblahblah? Bisa menemani blahblahblahblah? so in English you must begin the word by “can you” atau “would you” what else what else?

S : “could you”

L : “Could you?”

S : “may you”

L : Okay. kalimat setelahnya is adalah apa yang kalian in ajak misalnya datang ke acara acara uh ke acara apa ya misalnya? Pernikahan. Okay. Wedding party. So you have to say “can you come to my wedding party” for example. Or birthday party? “Can you come to my birthday party?” Okay so..if you cannot come you may say--?

S : I’m sorry..

L : Okay “I’m sorry” – “I’m sorry, I’m blahblahblah” selain minta maaf, of course you have to tell the reason. Ya? Uhh..menolak itu harus pakai alasan. Okay and if you can come you have to answer—“Yes” or “yes, of course” or “sure” what else? Apa lagi? Aksan?

Aksan : Umm..

L : Apalagi? Apalagi?
Aksan : undangan lo bu?
L : Enggak ada..udah lewat. Udah sudah. sekarang jawabannya kalau misalnya bisa gimana kamu? Kalau kamu bisa datang, kamu bilangnya gimana?
Aksan : itu bu “would you come to my home?”
L : itu kan mengajaknya..kalau kamu diajak dan kamu bisa gimana?
L : Yes I??
Aksan : Yes I can do
L : okay yes I can..ya saya bisa. We can say yes..we can say sure. Of course.
Mekhri : you can say yes..alright or..

Rahmi : Rahmi
L : Rahmi, ketemu Rahmi, langsung ketemu and say “rahmi can you come to my birthday party? Kan agak agak aneh. Kaget langsung si Rahmi. Datang datang langsung ditodong. So you can ask uh you have a little chit-chat..jadi se…. datang itu kan uhh mungkin say something “hey how are you?” And after that “are you busy?” and “I have a party on blahblahblah, can you come to my—” oh ya gitu. Jadi ketika kita mengajak jangan langsung nodong, kan? “can you come blahblahblah” tapi harus ada sedikit pengantar basa basi dalam bahasa Indonesia chit-chat. Chit-chat. Basa basi. Okay so, kira kira bisa kah mengajak dan menolak-menerima? Kalaunya ada yang mengajak datang ke acara..bisakah? Bisakah? Bisakah kan? Kalau “bisakah” okay first question bisakah mengajak orang untuk datang ke acaranya? In English? Bisakah enggak kira kira?

Mekhri : Bisa bu
Boys : Insya Allah
L : Okay kalau diajak bisakah kalian menolak tidak bisa? In English?
S : Bisa bisa yeah..
L : kalau tidak bisa, you say sorry, and the reason. Bilang maaf, dan alasannya. Kalu bisa bilang “ya” and the reason too. “Oh yeah, I can. Because I don’t have any activities blahblahblah.” Bisa? Kalau bisa, minggu depan kita akan melakukan role play. Do you know role play?
S : Nooo
L : Bermain peran. Ada sudah bermain peran sebelumnya?
Akting..di PPB


We don’t write it down?

You may write okay you may write your concept, your dialogue, and after that you practice before you act in front of the class, but if you… if your.. your group turn. Kalau kelompok, giliran kelompoknya, silakan berakting di kelas dan maybe if you got difficult, agak kesulitan, saya persilakan liat liat, lirik lirik sebentar, but don’t really show that you’re not ready and exactly read a paper. Jangan tunjukkan bahwa kamu itu bener bener tidak siap dan benar benar membaca. Boleh kamu lirik lirik kalau pas apa lagi apa lagi, boleh. Tapi jangan sampai yang “Uh… can..yu.. you come to my birthday?” itu kan ketauan engga siap nya. Padahal ga usah liat udah bisa, kan? “can you come to my birthday?” gitu.. udah.. bisa ya? Okay?

Bisa..insya Allah

okay so now let’s uh divide the group decide the group. Kita tentukan kelompoknya. Saya tawarkan mau..mau pilih diri atau ditentu.. dibagi.

Dibagi

Dibagi saja? Okay semuanya ada? Okay satu kelompok 4 orang, berarti ada berapa kelompok?

Sembilan..

The boys..

Kan tadi katanya dipilihkan.

Ahh..for boys for boys.. forbidden.

empat orang kok. Empat orang. Jadi hitung sampai… 35 ya berarti

Tujuh..ehh tiga tujuh..

Sembilan kelompok, kalau lima orang satu kelompok, nanti ada saja yang diem diem, jadi lebih sedikit, lebih banyak part nya. Ya. Okay can you count from one until nine. Sampai Sembilan, kan Sembilan kelompok. Okay, so nine group each group consist of four students. Okay..you may.. count. Sorry what’s your name?

Yusuf


(After counted and formed the grup)
L : after this, you may outside from class ya diluar kelas diluar perkuliahan kita, kalian punya waktu satu minggu untuk mempersiapkan the script and the dialogue. Ya? Jadi based on your creativity. Itu terserah berdasarkan kreativitas kalian. Mau ceritanya seperti apa, but the duration is about five minute saya beri waktu. Tema nya tentang mengajak, menolak, menerima..menerima ajakan dan menolak ajakan, kalian dibebaskan berdasarkan kreativitas kalian, mau tentang apa. Ya? You may discuss with your friend in your group. Silakan kamu diskusikan, tentukan ceritanya apa, and make the dialogue. Just one dialogue, just one dialogue, Mekhri. But everyone must speak, must have dialogue. Semuanya harus ngomong, ceritanya apa..misalnya nih saya berempat ya. Ceritanya saya dikelas kemudian I talk to her, and after a little small talk, ini yang Jamilah itu yang.. Jamilah come and say something blahblahblah andJamilah invite me and her ..and she to come to her party or something. Misalnya..jadi you have conversation and after that she come, and blahblahblah but it’s just an example, itu Cuma contoh. Kalian bisa bebas mengembangkan mau tadi saya bilang mau datang ke party, mau ke kondangan, mau ke selametan, bahkan minta temenin ke toilet pun, itu kan ajakan. Mau ngajak travelling gimana itu kan ajakan, mau ngajak main game itu juga ajakan. Mau ngajak shopping, itu juga ajakan. Okay? Any question? Ada lagi yang ditanyakan? Uuh? Five minute. Five minute. Okay? Lawas dong..kan biar banyak kesempatan ngomongnya. Okay. Ada lagi yang ditanyakan? No?

S : No

L : Clear?

S : Clear

L : okay..uh.. okay. If you got the point already, so prepare it well. And you se.. I’ll see you next week with your role play in front of. Okay? Thank you for today, Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh

S : Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
L : Good afternoon..
S : Good afternoon.
L : Okay. How are you?
S : I’m fine… and you?
L : I’m fine too.. I’m fine. Uh yesterday I ask you to write your daily activity at least six sentences in a paper. Ya? Uh uh? You did it? Sudah dikerjakan?
S : Yes
Boys : Not yet.. belum datang
L : Tau kan. Yang kemaren gak masuk, tau? Apa yang dikerjakan hari ini apa? Udah bikin um daily activities?
Abdi : Itu.. bisa pake proyektor kah?
L : No. I told in a paper. Saya bilang dikertas kemaren. Ya kan? Saya bilang dikertas, kan?
Tolong diangkat kertasnya. okay.. you.. where is your paper? please tear.. tear.. disobek. You?
You don’t bring?
Rini : Enggak tau bu
L : You don’t know? Okay.. you just sit there. Uh you? You bring? Boys.. one, two, three of you? You don’t know? Okay it’s mean don’t join any activities today. You? Don’t know too?
Hmm.. yah yang gak bawa berarti gak bisa ikut aktivitas hari ini. Uh it’s okay no problem.
L : For who bring the paper, yang bawa kertas, tolong dari sini sampai –ini gapapa- sini. Submit the paper, here. Tolong kertasnya dikumpulkan disini.
Nuri : Ibu.. ini tanda tangan atau cekles?
L : Tanda tangan. Sebelah sini, dari Sarimah berarti sampai ke Mujahid. Ini kan Mujahid. Yang ini adalah.. itu Mujahid,
Mujahid : Ini Muhadi
L : Muhadi kamu bawa? Okay submit here.
L : Sudah semua? Ada yang nulis. I don’t know who. Gak tau itu punya siapa tapi ada yang nulis “eat, go to school, wake up”
S : Wah itu. Satu detik. Sepulu detik gen selesai bu
L : Oh ya.. ini bakal menarik, karena yang dapet tu bakal bingung menanya nya ke siapa. “do you wake up?” okay, sudah dapat semua?
S : Sudah ma’am.. belum Miss…
L : Udah dapat? Okay.. maybe you know the activity already. Mungkin sudah tau aktivitas yang akan kita lakukan apa karena mendengar dari kelas yang lain. But I have to explain first. Saya perlu menjelaskan. Okay. Uh do you get your own paper? Ada yang dapat kertasnya sendiri?
S : Enggak
L : yaudah yaudah.. dengerin dulu ya.. dengerin dulu. Okay kalian udah megang kertas masing masing dan kalian tidak tau itu siap-punya siapa. Okay now your task, tugas kalian, adalah untuk menemukan pemilik kertas nya. Kenapa? (asked the boys)
Boys : ga papa
L : no no no no no okay you must- sebentar.. dengerin dulu dengerin dulu.. dengarkan dulu. You must get the owner of the paper. Kalian harus mendapatkan.. apa ini yang disini. Ya. Okay.. mendapatkan pemilik kertasnya dengan menanyakana beberapa hal dan clue nya ada di kertas itu. Dia menuliskan aktivitas nya. Jadi kalian harus menanyakanya, misalnya dikertas itu tertulis I “wake up at 5 AM” misalnya. So you have to make question “Do you wake up at 5 AM?” kalian harus berkeliling mencari pemiliknya. For example, I get the paper.. for example this one. I got one. Kalimat pertamanya saya bangun jam 5. So I come to you “do you wake up at 5 AM?” Yes or no? okay jawabannya itu itu harus sesuai yang kamu tulis dikertasmu. “do you wake up at 5 AM?”
Nuri : No.
L : No berarti ini bukan milik dia. Saya kesini lagi. “Do you wake up at five AM?”
Dian : Yes
L : yes.. berarti mungkin punya dia nih. “Uh do you take bath after wake up?”
Dian : No
L : No berarti ini bukan miliknya. Lari keliling sampai menemukan pemiliknya.
Nuri : bergantian kah bu?
Misalnya. Saya datang kesini. Terus kamu denger “hey itu pun ku” no. kamu gak usah kasih
tau kecuali kamu yang didatengin baru kamu ngasih tau. Selama tidak didatangi jangan
berbaik hati ngasih tau bahwa itu punya mu. Okay? Kecuali ditanya, didatengin dan ditanya
baru kamu ngaku. Kemudian umm kalau nanti sudah mendapatkan pemiliknya, silakan duduk
ah datang ke saya, lapor ke saya dan kemudian silakan duduk. Nanti kalian akan melihat orang
orang yang kebingungan mencari pemilik kertas. Ya? Dan ketika kamu melihat temanmu
kebingungan mencari kertas, kamu juga jangan terlalu bantu. Okay? Jangan dibantu.
Okay? Sekarang silakan baca aktivitas yang ada ditangan kalian dan buat pertanyaan sebanyak
mungkin ya uh as much as you need, sebanyak yang kamu butuhkan untuk mendapatkan
pemiliknya. Ya satu dua tiga empat lima orang yang tidak mengumpul ini silakan mengerjakan
daily activity nya.

L : Okay stand up~ okay are you ready?
S : Ready!
L : Okay! You may go.

(the writer followed one student)
Shofia : Are you go to mall?
Saidah : No
Shofia : Are you wake up at 7 o’clock?
Mujahid : No..
Shofia : Miss gak ada yang mengakunya. Irfada! Are you go to mall? Are you go to mall?
Irfa : No.
Shofia : Do you wake up at 7 o’clock?
Husni : No this is not mine.
Shofia : do you wake up in the morning.. in the morning. Do you wake up at 7 o’clock? Do you wake
up at 7 o’clock?
Dian : No
Shofia : Do you wake up at 7 o’clock?
Saidah : Noooo
Shofia : Do you wake up at 7 o’clock?
Abdi : No
Shofia : (Kept asking to the student one by one) do you wake up at 7 o’clock? (all the students said no)
Shofia : Ma’am. Kayapa ini?
L : Sampai ke ujung sudah?
Shofia : Nuri kada. Dian kada.. Waw kada. Siapa bangun jam 7? Si anu jam 8
Irfa : Dicocokkan nanti kertasnya dan ampun siapa itu
L : Wah dua orang yang belom! Ayo.. No no okay. Come on.
Shofia: Do you wake up at 7 o’clock?
Dini: No
L: Sorry what’s your name?
Dini: Dini
L: Dini and --?
Shofia: Shofia
L: Shofia kok Ences kamu. Okay Shofia.. come one by one
Shofia: Yes.. I have around this class
L: Really?
Shofia: Around the world I am. Ne.. ulun sudah ulun takuni.
L: One more time.
Shofia: No.. do you go to market. No
L: Come on come on you too
Shofia: Do you wake up at? No you say no coba .. I go to mall.
L: Shofia you get the owner
Shofia: Yes
L: Who?
Shofia: Nuri.
L: Okay.. One by one Dini. One by one. (Dini still didn’t find the owner of the paper)
L: Dini, please read loudly dengan suara keras. Baca biar semua dengar yang lain tolong diperhatikan. Kenapa?
Dini: Eh enggak
L: tolong diperhatikan. Dan tolong kalian juga bantu nebak kalau itu punya siapa. Tolong dibaca yang keras ya.
Dini: i… I wake.. I wake… I wake up at five and then I pray shubuh after that I go clean in house and breakfast. I wash for next. Later I take a bath after bath I’m deliver my sister go to school. Later.
L: Deliver
Dini: and then comeback from school I pick up my sister in her school and then I comeback to house pray dzuhur then go to campus at .. after that I clean house again and then I take a bath at… and pray magrib then I’m cooking with my sister and dinner together. After dinner I’m (mumbling)
L: brush!
Dini: My teeth. And rest in my bedroom. And listen to music and fanes.. fins.. fines kah finis?
Irfa : Finish
Dini : Finish I go to sleep.
L : Ketauan kayanya yang punya. Is it yours?
Irfa : Yes..
L : Okay..
L : Uh.. kenapa tidak mendapatkan yang punya ? why?
Dini : tadi sudah sampai situ tapi pas
S : in English in English
Dini : No.
L : In English
Dini : tebata bata.. apaaaahh..
L : Kita belajar kok. Ga papa wajar salah. Yang tadi juga deliver diketawain. Eh jangan deliver ya., deliver itu uh.. ngirim.. ngirim pizza..
Shofia : Pizza, Wong Solo, delivery
Dini : Bagaimana. Uh.. (silent and confused)
L : Actually.. sebenarnya…
Dini : uuuhmmmm (silent and confused) afraid.
L : udah gapapa campur bahasa Indonesia udah..
Dini : Afraid.. afraid to.. question. Takut dalam berta uhhhh…
L : Afraid in asking?
Dini : Question.
L : Question itu pertanyaan ask itu bertanya. Okay.. gapapa.. jadinya saya kasih tau, kan.
   Question itu pertanyaan kalau ask itu bertanya. Okay apa tadi? Afraid.. I’m afraid.
Dini : Ask
L : Ask.. karena saya takut bertanya to? Bertanya ke siapa?
Dini : To.. apa… one by one. Uh.. to… false… false… false… dan
L : Why?
   Dan kemudian kamu bertanya satu satu satu itu seberennya supaya kamu mengucapkan dan
   supaya kamu berlatih mengucapkan ngomong bahasa inggris. Jadi sebenernya bagi yang
   enggak ketemu sampai diakhir itu sebenernya dia memiliki kesempatan lebih banyak untuk
   mengucakan bahasa inggrisnya daripada yang pertama ketemu. Kaya itu tadi disebelah..
   pantes senyum senyum dapet yang disamping. Okay? So, gini. Uh gini loh.. uh jangan pernah
takut salah, diketawain itu biasa. Anggap aja buat lelucon ngeramein dikelas biar semuanya ketawa. Uumm.. kalau gak mau.. takut ngucapin terus, gimana mau bisa? Karena bahasa itu alat untuk berkomunikasi, kalau tidak dicoba berkomunikasi, ya kayak yang tidak bisa. Okay?

Dini : Okay


Shofia : Sayang semuanya selamanya


L : Okay.. dia yang.. dia yang pertama menemukan pemilik kertas itu

Mujahid : Dihiganya

Muhadi : because I just.. say.. say to to him.

L : Uh-huh? Okay she told.. he told you? Dia udah ngasih tau?

Muhadi : iya!

L : Dia sudah ngasih tau kalau itu miliknya?

Muhadi : Iya.

Shofia : Coba yang gimana tu na.. telak banar memadahinya

L : ya dia pas dapat kertas langsung dia kasih tau?

Muhadi : Iya.

Mujahid : pas belum ada peraturannya bu

L : belum ada peraturan, udah ngasih tau. Okay… and then? Okay.. that’s why you get the owner of the paper. Okay.. that’s why you can get the owner easily. Because he told you. Ya? Engga engga. Makana kamu tau karena dia emang udah duluan ngasih tau. Okay okay thank you. Jadi bukan karena dia kreatif ituu enggak tapi karena temannya terlalu baik. And then? Elsa? You also get the owner of the paper easily. Kamu juga dapat pemiliknya dengan mudah? Yes? Okay come in front of. Okay.. how can you get the owner?

L : Okayy
Elsa : tadi disimpaninya tuh. Yang lainnya kan
L : in English in English. Okay I look his book and after that
Airo : She looks my eyes
Shofia : Enggak banget enggak banget
L : First okay you get the paper, and then? Okay you look the book and she is the one who have a paper like this. That’s why? Okay. Kalau tadi dikelas C, karena keberuntungan saja, uh dia megang kertas, kemudian ada seseorang teman datang bertanya “do you wake up at 4 o’clock?” “Yes” terus dia Tanya “Do you do yoga?” “Yes” udah deh.. dapeut dia. Selesai. Orang itu datang ke dia dan bertanya kemudian dia tanya balik ternyata pemiliknya. Itu kan karena keberuntungan. Gak perlu dia nyari nyari, dia baru berdiri, datang orang ke dia dan orang itu adalah pemilik kertas yang dia pegang. Wehh so lucky jadi dia beruntung sekali.
L : Okay there are five students, five friends yang belum menceritakan daily activity nya one two three four five and you! Who are you? I never see you before. Saya belum pernah ngeliat kamu sebelumnya.
Humaidi : Uh nama ulun Humaidi bu.
L : Humaidi and then?
Humaidi : Ulun kemaren tu uh mengulang mengulang speaking. Ulun semester lima seharusnya Cuma karena
L : kelas apa?
Humaidi : Ulun kelas A
L : Kelas A? terus
L : Mengulang lagi, jangan sampai terulang lagi
Humaidi : Eh inggih inggih. Inggih bu inggih bu.
Humaidi : Inggigh
Humaidi : Tadi cari lokcal bu kada dapat tadih,
L : yaiyalah kamu dua minggu sebelumnya gak datang-datang. Nih kasih tanda tangan kamu disitu padahal sudah saya kasih X. okay.. just for today not next week. Selanjutnya kalau kamu terlambat lagi dan gak masuk udah kamu harus mengulang sejarah lagi.
Humaidi : inggih bu
L : sekarang sudah nulis daily activitynya?
Humaidi : Sudah bu sudah
L: Okay. First I would like to invite Rini. Rini can you come in front of the class? To read your activity

Rini: Yes

L: Bisa kedepan untuk bacain punya kamu? Okay.. silakan. After Rini reading her daily activity, please give as many as as much as question that you can ask. Setelah dia selesai membacakan daily activity nya, tolong berikan pertanyaan apapun yang kalian ingin tanyakan. Sama yang lainnya

Rini: today… uh… five… lima tiga puluh kayapa bu?

L: lima tiga puluh gimanaaa?

L: A half.. a half.. past

Rini: past.. past

L: Tiga puluh itu berapa? Setengah, kan?

Rini: Inggih bu.

L: A half melewati jam

Rini: Lima

L: jadi a half past ?

Rini: Five. Uh.. I wake up at a half past five and then and then sholat

L: Sholat apa sholat?

S: Pray

Rini: Pray, after pray I cooking rice and then at seven o’clock, I wastching watching TV

L: I’m watching TV

Rini: Watching TV. Uh.. uh.. apa tuh buu? Half pas….


Rini: Half past eight I go to campus and uh.. and then.. kayapa bu?

L: 10.10. gini kan? Berarti?

Rini: Ten..

L: Kalau ini?

Rini: Past.. ten. At ten past ten, I go to home and studying. Ad then half .. half past half past… twelve I’m sleeping. Udah

L: Thank you. Now please, question please, okay Mujahid.

Mujahid: Are you breakfast? You just cooking rice.

Rini: Yes yes yes, I’m breakfast.. after cooking rice, I breakfast.
L : Okay, please.. another question. Okay.. from Aldi
Aldi : what size your TV?
L : Okay what. Okay good. Very good. What is the size of your TV?
Rini : uhh… cartoon and.. cartoon
Abdi : Size.. size. Baby, size.
L : Size. TV size.
Rini : Uh uh.. size.. I’m.. my TV size… twenty one.
Airo : when did you recite Holy Qur’an?
L : Okay.. where or when?
Airo : Yes When
L : When did… when do you recite Holy Qur’an?
Rini : After prayer magrib.
Elisa : What are you watching TV? What are you watching the movie?
L : What are you watching? What kind of program do you watch? Enggak papa…. Uh yang penting paham yaa.. dan dibetulkan. Okay what kind of program do you like?
Rini : Uh..program program.. cartoon.
L : cartoon, okay.
Rini : Cartoon aja, ma’am
L : Just cartoon.. you don’t watch any program? News or gossip? No? no you don’t watch gossip. Okay good. The last? The last question please. For Rini. Okay good.
Dian : What. What time are you take a bath in the morning?
L : Are you apa Do you?
Dian : Do you
L : Okay when do you take a bath?
Rini : huh? Take?
L : Take bath take baaath
Rini : uuuhh… assss… I’m take bath half past .. six
L : Okay half past six. Setengah tujuh. Okay.
Shofia : Nimba dulu jer bu
L : Dia nimba dulu soalnya. Okay.. thank you Rini.
L : Now Zuli
Zuli : I.
L : Perasaan kamu minggu lalu ada. Saya rasa kamu minggu lalu ada.
Zuli : I forget
Shofia : Introduce your self dulu
Zuli : My name is Muhammad Zuli Novia Rahman. My daily activity, number one I pray in Masjid every day, uhh I sleep at midnight. I wake up at forty past seven. I eat twice every day. Twice every day. I play with my friend every day. I always bring my phone to anywhere every day.
L : It’s mean you’re really addicted to your handphone
Zuli : it’s important, ma’am.
L : that’s all?
Zuli : yeah.
L : okay thank you. Please. First from Shofia and then from Supriadi. Fitri? Supriyadi. Supriadi dikelas A. okay and then you Muh… Muhansyah. Dipanggilnya yang paling enak apa?
S : John! John~~
L : John?
Shofia : Johnaedi.
L : Okay first.
Shofia : uh what is your other activities? Why you didn’t go to campus? Didn’t go to..
L : Jul you didn’t write you go to campus.
Zuli : This already six
L : jadi tinggalin aja go to campus.. okay next from Supriyadi.
Supri : What do you do before midnight?
L : Ah yeah… you told that.. you sleep in midnight so what did you do? What do you do usually before midnight?
Zuli : I… I…. I travel to everywhere.
L : I travel maksudnya you go anywhere?
Zuli : I go anywhere
L : for example?
Zuli : I go to café.
L : Okay you hang out with your friends
Zuli : Yes yes yes
Shofia: who is your friend? Who is your friend?

Dian: Honey..

L: Thank you okay next other question please. Other question please.

Shofia: John John

L: Oh iya Sorry, John.

John: Okay what the name of masjid you pray every day?

L: What’s the masjid name? okay.. you told us that you always pray at masjid. What is the mosque name?

Zuli: because I go to masjid apa terburu buru bu?

L: Hurry?

Zuli: Hurry and then I don’t read the name of masjid

L: Okay don’t read the name. Another please.. another please. From Usman or Abdi or Muhadi? Eh sorry sorry Humaidi? There any question? Okay okay

Muhadi: What do you like your activities? What do you like?

L: What is

Muhadi: What is

L: Your

Muhadi: Your

L: Your.. favorite activities?

Muhadi: Yeah favorite.

L: Okay.. your favorite activities. What’s your favorite activities? (to Zuli)

Zuli: My favorite activities.. I pray at masjid.

L: Okay the last question please.


L: okay okay you tell that you always your activity before midnight is go hang out with your friend. So he ask who

Zuli: I hang out with my kost

Shofia: kost mate

Abdi: Who’s name

Shofia: Who is your kost-mate

L: Who are they? Who are they?

Abdi: Who’s name
Zuli: they is… Usman,
L: Usman? And then John?
Zuli: No no no him. He move.
L: Okay he move because he doesn’t want to hang out with you. Because you always ask him to go to mosque? He doesn’t want to go with you. Karena dia gak mau diajak ke masjid terus sama dia. Ya kan? Okay Usman, and then?
S: Gofar
L: where is Gofar? okay.
Zuli: Gofar and itu ja beempat tuh
L: yeah you have.. you have many… okay the last question from the girls. Dari tadi..
Shofia: Pada Pada.. takuni pang. Pada nah Pada
L: Sarimah
Sarimah: Do you like sport? What the
L: Do you like sport?
Sarimah: Do you like sport? What sport do you like?
Zuli: I love basketball
Shofia: Buhan UKM nih
L: Okay give applause!
Abdi: Hi.. hi guys.
S: Hi.. hello
Abdi: uh number one. My habit listen to music in my phone. Uh number two, after wake up I’m go to shower every day. And number three, I always ride my motorcycle every day. Number four, I always sport every day. Number five, I always breathe. Number six, I always think will day. Yeah
L: I always think?
Abdi: will day
L: will day?
Abdi: will die.
L: You will die. Uh Abdi kamu kayaknya saling nyontek ya sama si Zuli. Sama format nya. Satu dua. Okay
Abdi: ya any question?
John: why you wash your motor cycle every day?
L: Okay why do you ride? Wash? Okay you always wash your motor cycle every day?
Abdi: Uh... very very have for my activities every day. Yes.
Shofia: Kam tukang basuh kendaraannya.
Abdi: No
L: why? Do you have.. can you give good reason? Alasan yang bagus kenapa sih harus nyuci motor setiap hari. Wash?
Abdi: Oh wash.
L: Yes. You have good reason. Why? Is it important to wash motorcycle every day? Because it’s not raining.
Abdi: Uh.. no I’m no wash my motorcycle every day. You wrong with your question.
L: wrong wrong okay wrong. So what? You write you .. I also heard that you wash you motorcycle every day.
Abdi: Number.. I. uh.. I always ride my motor cycle every day.
L: Oh ride.. not wash, John. Not wash. It’s very different between ride and wash. Jauh banget antara ride dan wash. Okay thank you next other.
S8: okay. Dua.
L: two question okay.
S8: who many kind music do you like? And next why you often late .. late go to class?
Shofia: telak banar kam nih..
L: What what? The first question? The first the first.
S8: this.. how many kind music do you like?
L: How many?
S8: Ya um..
Abdi: Berapa banyak?
S8: Uh sorry. Berapa macam musik yang biasa kamu dengarkan
Efi: Nah sama.
S8: yang keduanya why you often late go to class
L: Oh he often late go to class?
Girls: Yeahhh
L: Answer her question. The first question
Abdi: uh I’m like all music but one I not like Reggae music
L: You answer for the second question?
Abdi: second question?
S8: why you often late—
L: You always come late.
Abdi: maybe ada berbagai macam kendala and problem in my life in the every day. Yea
L: Ada banyak masalah gitu ya.
Abdi: Uh maybe I. I wake up lately. And then... I'm gas oil in empty. And then.. many yeah..
S: Emptyy?!
L: Emptyy? Activity?
L: Empty. Tu gini loh.. empty tu.. ini.. empty tu ini. Ni saya buang so ini empty.
S: Kosong!
L: kosong
Abdi: Na iya.. gas oil empty.
Shofia: Her oil.. anu.. her bensin. Habis jadi kada kawa nukar
S: Gasoline! Gasoline!
L: ohh your gasoline. Okay your motor cycle gasoline is empty.
Abdi: Yeahh
Usman: oh untuk nyuci tadi ya
S8: thank you
L: okay thank you another question please. You. Okay Rini.
Rini: Uh what do you like.. what do you like study speaking one with ma’am Izza?
L: Do you.. do you. Apakah atau apa
Rini: apakah kamu suka
L: Oh berarti apakah. Do you like
Rini: Do you like study speaking one with ma’am Izza?
L: uh do you like speak uh learn speaking with me? Why?
Abdi: uh.. yes I like. I like ma’am in with ma’am Izza, uh.. as.. I like.
Abdi: Kada .. kada terlambat.
L: Oh engga terlambat.. Cuma ga ngerjain aja.
Abdi: uh… maybe.. she’s beautiful. Maybe she is smart.
Shofia: Tahu Gerang ikam?
Abdi: maybe
L: you don’t have any specific reason for it. Gak ada alasan yang spesifik.
Abdi: No
L: Please another question. Okay.. Dini
L: Kenapa kamu suka Teater Awan. Okay. He is in a theater.
Dini: Belum member.. before the member
Abdi: Uh.. about.. kekeluargaannya is very sangat sangat bagus. I’m like the art.
L: Okay because he likes art.
Abdi: Awan is theater, number two is the music, number three uh puisi puisi
S: Poem poem poetry
Abdi: poetry. Yeah..
L: Okay the last question please. Okay from Husni.
Husni: why you don’t like Reggae music?
L: Why you don’t like Reggae music?
Abdi: Because.. number one Usman. Number two, It’s apa.. karena make me headaches.
L: Because? Because Usman.. because?
Abdi: and make me confused with the music.
L: You don’t understand the music.
Abdi: yeah.. alunan alunan musik nya itu lo it’s monotone.
L: Okay.. thank you Abdi
Abdi: Same same.
Usman: uh this is my daily activity. I often eat at midnight. I usually go to college with my friend. This is Ijul. I usually playing game when I boring. I often drink coffee every day. I… I often sleep after midnight. Ya.
L: That’s all? Okay.. many strange activity. Okay. From Abdi. After that Supriadi.
Abdi: do you like Reggae music? And then.. with.. who’s your friend at midnight.. eating. And then.. uh.. why you like At-Ta’ dib?
L: Okay yang ini Awan yang ini At-Ta’ dib. No problem. Another question? Why you like Reggae music?
Usman: Because is the music of peacement.
S: Peace music
Usman: Peace music.
L: Okay.
Abdi : I know it’s Reggae music is ritual music. Yeah…
L : Ritual?
Abdi : Ritual music.
Usman : Uh.. in Africa.
Shofia : Pernah kesana, mas?
Usman : Reggae music is uh music of ritual about uh uh
Shofia : Roh jahat
Usman : the people believe in Africa.
L : So.. it’s mean yes..
Abdi : Yes or no?
L : Reggae is ritual music. Yes?
Usman : yes.
Abdi : Number two, with who? Whose
L : Who
Abdi : Who your friend eating midnight.
L : your friends
Usman : Oh .. uh.. I usually hang out with my kost-mate, Ijul and other.
Abdi : Other? Can you.. uh sebutkan namnya satu satu?
L : mention.. mention
Abdi : iya mention. Mention your friend..
L : One by one
Abdi : One by one
Usman : Abdi, Ijul, Dedi..
Shofia : Gofar jangan dibawai
Usman : Gofar, Dedi, and Pai.
L : The last question.
Abdi : Uh apa tadih? Why you like AT-Ta’dib?
L : Okay the last question.
Usman : because At-Ta’dib. I think At-Ta’dib is the best art at this campus, because—
L : that’s why you like At-Ta’dib?
Usman : At-Ta’dib is the best in the art.
L: Enough for Abdi, next Supriadi.
Shofia: I am! I am!
L: After that you and then sorry what’s your name?
Effi: Effita Arina
L: Oh iya lupa, Effi
Supriadi: what is kind of the game?
L: What kind of game?
Usman: I usually plays game of soccer
L: Poker?
Usman: Football
L: Okay it’s okay. The second question?
Supriadi: when do you usually wake up?
L: Okay.. because you to that you always sleep before—after midnight. So when do you usually wake up?
Usman: I often wake up lately ma’am.
Supriadi: When is it?
L: When? Around? Sekitar berapa? You don’t need to be exactly. Hat time is it?
Abdi: 10 AM?
Usman: Yes maybe. 10 AM
L: About? Around.. sekitar? Sekitar jam berapa? Around five around six around seven? Around seven?
Usman: sometimes.
L: Around seven sometimes. Okay thank you Supriadi. And then.. Shofia and after that Effi. Shofia dulu.
Shofia: Usman. I wanna ask about you because I’m your friend. Uhh.. do you have other shirt? Because I think you use the same clothing.
L: Ulang.. repeat.
Shofia: because I am your friend. I wanna ask. Have you other shirt?
L: Do you
Shofia: Do you have other skirt eh other shirt than At-Ta’dib shirt?
L: Okay do you have another shirt beside At-Ta’dib? Because uh okay.
Shofia: Because I see you use that continue
L: continue nya ditinggal aja Sof ya.. gak usah continue continue an.
Usman: I have other shirt. But I proud with this shirt.

L: Okay..

Shofia: You wear it every day

L: ini juga jadi temen jujur banget. Dia punya tpi itu kesukaan. That’s uh that’s his favorite shirt. That’s why he always use that. Okay next Effi.

Effi: can you shows pantomime?

L: uh huh? Pardon? Okay can you show?

Shofia: Kami semalam tu kada melihat jadi handak melihat.

Usman: (Performed pantomime)

L: okay thank you the last question. Kada? Yang lain? Rusdi?

Rusdi: You like Reggae music, so can you sing? Just for example Reggae music.

Abdi: Two minutes or three minutes

L: No No., just one of the lyrics.

(Usman sang a song)

L: Usman thank you

John: I wake up before shubuh pray, and after I pray, I listen to music and then I go to bathroom and I take a bath and after that I go to lunch and then I go to campus but if I don’t go to campus I still in my home and do whatever what I like or do my task. And in the afternoon, I go to – and at night I go to enjoy place or enjoy with my friends but that just for sometimes and if I don’t have homework or task for campus I and after that I my bedroom.


Shofia: After you praying you listen to music, why you didn’t why you don’t pray before? Or reciting Yaasin or reciting Qur’an?

L: Why don’t pray or ya ya ya directly listen to music?

John: Because music make me fresh.

L: Okay okay so it is your habit? After praying you listen to music

John: After I pray to Allah yes

L: But you listen to music?

John: Yes

L: Okay.. next.

Abdi: You wanna become activist campus?

L: Do you wanna be an activist in a campus? Do you wanna? Wanna is want to.. do you want to = do you wanna. Want ingin.
John : want what?
Abdi : menjadi
L : Wanna be an activist in campus.
John : No
L : No
Abdi : No? why?
L : Okay thank you. Usman
Usman : uh… John? Why you move from our… our kost. Explain your reason
Shofia : Pertanyaan pribadi
John : Uh because my parents and family.. tanya bu?
L : Ask me
John : Ask me.. ask me for moving and live together.
L : Actually you come from Banjarmasin?
John : No.
L : You didn’t? where do you come from?
John : Marabahan
L : so you come from… so you go to campus from Marabahan.
John : no.. move kost
L : Oh you just moved from that.. okay question please
Shofia : Sarimah why you don’t ask her? Eh you ask her.. him
Airo : Aku wakilkan pertanyaannya?
L : Okay Zuli
Zuli : What kind of music do you like?
John : Whatever what I like. If I like I listen to it.
Zuli : What gender? Genre!
L : Gender laki.. perempuan… genre
John : Rock, pop, alternative, or metal. I like.
L : Okay thank you John. Oh another question?
Sarimah : why do you like go to my house everyday?
L : Why do you like
Sarimah : why do you like to go to my house everyday?
John: Listen, listen my reason. Why I go.. why I go to her house everyday because he ask me for..
S: Ah Masaa??
L: Because she ask you to come? Sarimah.. kamu yang mina. Okay? Thank you. Nanti kamu tanya alasannya face to face aja yah. Face to face and four eyes.
L: Humaidi next week jangan nyasar disini kelasnya.
Humaidi: Yes ma’am. Assalamu’alaikum
S: Wa’alaikumsalam
Humaidi: mungkin.. I will introduce myself. My name…. Humaidi Arifin. Good afternoon everyone
S: Good afternoon
Humaidi: to the point saja ya. I present my daily activity. Number one,
Shofia: batiruan
L: Sama ini satu dua tiga pakai number one
Humaidi: I go to campus at 8 o’clock. I go home at 10 o’clock. I go to sleep at 23 o’clock. I go to masjid twelve o’clock.
L: can you up your voice, please?
Humaidi: uh the first I go to campus at 8 o’clock. Second, I go home at 10 o’clock. Third, I go to sleep at 23 o’clock. I go to masjid at 12 o’clock. I do jogging every Sunday, and the last I wash my clothes every Saturday.
L: Thank you okay. Supriadi and then Abdi
Supriadi: why did.. why didn’t you often come to class?
L: Pertanyaan dari seorang ketua kelas.
Humaidi: apa tadih? apa tadih?
Supriadi: ulang kah? Why didn’t you often come to class? Kenapa kamu sering tidak masuk kelas?
L: Okay. Okay. Can you tell your reason you don’t attend the class for meetings last day?
Humaidi: because.. I’m tertidur gitu.
Shofia: to sleep to sleep
L: Sleep
Humaidi: Now yang tadi I go to class at PBI but there is no
L: You don’t .. you not find your friend?
Humaidi: And I call you uh tidak masuk.
L: Okay next Abdi.
Abdi: Why you lost in the class and who you woman you like woman in the class?
L: Kamu kayaknya
Abdi : why you lost in the class?
L : Hilang di kelas?
Abdi : Lost tersesat bu
L : Tolong tolong ada yang ngerti enggak maksudnya?
Abdi : Kenapa kamu tersesat ke kelas ini?
Zuli : tersesar mencari lokal tu na.. kada dapat.
L : Oh. Maksudnya itu kenapa bisa masuk dikelas ini?
Abdi : Iya!
Usman : Perasa ada woman woman nya tadi
Abdi : Who’s the woman you like in this class?
Humaidi : you you you (pointing to Abdi)
Abdi : I’m not a woman I’m a man I’m a man
L : Ntar kalo malam jadi cewek. Okay okay the first question. Actually you’re the fifth semester ya so he ask how can you in this third semester in this class. Why you.. why don’t you decide the B or C or A class. That’s your point? (ponting to Abdi)
Zuli : Ouuh
Abdi : Yesss
L : okay why you choose this class? Not A, B or C?
Humaidi : Because I. because there is Abdi
L : because there is Abdi here.
Abdi : The second question.
John : You like Abdi?
Shofia : Abdiah.. mun jadi binian Abdiah
Humaidi : Apa?
Abdi : Second question tadih!
L : Can you repeat?
Abdi : Whose you like the woman in this class?
L : Whose itu punya siapa
S : Who who..
Abdi : Iya who
Humaidi : Of course ma’am Izza..
L : I don’t know you before .. I never meet you, I never know you, how can you like me? Gimana kamu suka sama saya, kita aja gak pernah ketemu.

Humaidi : I searching.. I asking.. uhhh

L : no, thank you. Sit.

L : (to Humaidi) Kamu udah taukelasnya, dan kamu sudah punya pengalaman, jangan diulang lagi.

Humaidi : inggih bu


Abdi : Siapa yu bu?

Zuli : Usman


Shofia : Likes and dislikes?

L : Bukan, next week kita mau berbicara tentang accepting and declining invitation. Menerima dan bagaimana menerima dan menolak ajakan orang. Okay kalau didalam bahasa Indonesia biasanya gimana kalau kalian ngajak seseorang untuk..

Husni : Mau kah kamu…

Irfa : Mau kah mau pergi dengan saya?

Shofia : apakah kamu bisa menemani saya?

L : kayak misalnya tadi si John, Sarimah kamu tadi katanya yang minta dia, kan? Gimana contohnya? Gimana contohnya .. okay bisa datang ke kost? Gitu. Okay, bisa datang berarti dalam bahasa inggrisnya “can you” okay “can you go to my kost” or “come to my kost?” kost itu boarding house. Apalagi selain “can you”

Airo : Would you like—

L : Okay “would you like to blahblahblah” oh yaa… si Rama juga enggak ada ya hari ini?

Husni : Belum datang

L : Saya kemaren ketukar nyebut Aji sama Rama. Dikelas itu kan ada.. apa lagi?

Shofia : Could you?

L : “could you” “could you come to my boarding house, please?” please-nya mesti dibelakang ya.

Shofia : Kalo katanya kayak itu na Miss.. kalo.. kan ada please biasanya didepan?
“Please come to my party” boleh. “could you please come —” boleh.. tapi yang lebih sering itu “can you come to my uh party, please?” “can you come to my blahblahblah” “can you come to—

Shofia: My wedding party

L: Wedding party. Misalnya.. “can we go travelling next week? Can I blahblahblah” dan seterusnya… tergantung ajakannya mau kemana. Tergantung ajakannya mau kemana. Terus. Kalau tuh misalnya si Zuli kamu ngajakin Abdi biasanya gimana? Katanya kan temennya Usman itu juga yang sering kamu..

Husni: Malam ini ada yang booking lah?

Zuli: Bahasa Indonesia bahasa inggris bu?

L: bahasa Indonesia.

Zuli: Bejalanan yok eh

L: Kalau didalam bahasa inggris?

Zuli: Walking walking yok

L: Okay let’s go?

Zuli: Let’s go.. we are hang out hang out together!


S: Yes I do

Usman: Yes I can!

L: Yes I can! Terus yang lainnya apa lagi?

Shofia: No!

L: Yang bisa yang bisa.

S: Okay

L: Okay! Yeah!

Zuli: Of course

Airo: Sure!

L: Sure! Why not!Of course!

Zuli: Okelah!

Shofia: Okehhh

Airo: I’m glad!

L: Huh?

Airo: I’m glad to…
L: I’m glad! I’m happy! Okay.. I’m happy to.. ya gitu ya? Jadi tidak melulu “yes” bisa “sure, of course, why not!” jadi gak mesti yes jawabannya. Kalau tidak bisa jawabannya? No… I’m sorry.. harus minta maaf ya kalau gak bisa orang ajak tuh. I’m sorry dan alasannya.. I’m sorry I’m busy.. umm misalnya ni sarimah nih ya

Sarimah: Iya am!

L: Okay Sarimah misalnya, “John, can you come to my boarding house?” terus kata si John “I’m sorry I can’t because I have Effi here” “maaf ga bisa, soal nya ini lagi ada Effi” misalnya… jadi.. misal. Jadi harus.. jadi harus ada alasanya maksud saya gitu kalo nolak tu mesti harus disertai dengan alasan.

Airo: No I don’t like you.

Husni: I don’t have money


Dini: Am.. house

L: Go to house. Okay.. pulang. Sama siapa?

Dini: sendiri

L: Alone?

Shofia: Alone with myself.

L: Jadi kira kira kalau mengajak orang dalam bahasa inggris, bisa? Menolaknya? Kalau diajak? Bisa?

Dini: kalau menolak bisa ma’am ay

L: kalau nolak bisa bu. Kalau mengiyakan?

S: bisa

L: Bisa. Menolak susah bu saya gak bisa gak tega.

Husni: baper bu

L: malah curhat. Okay saya anggap bisa. Saya anggap bisa. Okay minggu depan, kalian akan mengadakan role play. Bermain peran terkait dengan mengajak dan mengajak kemudian ada yang bisa dan ada yang tidak bisa. Jadi minggu depan kalau saja tidak masuk, itu bikin kacau kelompoknya. Ya per group. Um.. satu kelompok.. Satu kelompok empat orang berarti berapakah itu?

Shofia: badua puluh lima.. lima..

L: enam kelompok.. kalau enam kelompok berapa? Empat orang ya satu kelompok?

S: Yes… itung itung

L: Enam.. okay please count from one until six from you.

L: Okay.. saya serahkan pada kalian. Say serahkan kepada kalian, per kelompok silakan uhh kita akan main peran disini, selama lima menit, satu kelompok lima menit, oh jangan enam menit aja deh, eh jangan lima aja. Okay. Samain aja. Lima kemudian uumm untuk dialogue segala

S : Clear!
L : Okay so
Dini : Bu!
L : Ya?
Dian : maksimal lima menit atau—
L : No! five minute. Five minute for each group. Pokoknya lima menit per kelompok.
Dian : Mun kurang pang miss?
S : Alarm?
S : Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
L : How are you?
S : Fine, and you?
L : Fine? I’m good thank you. Do you have class before this class?
S : Yes
L : Ya? Yes. You have class. Okay so, before we begin our role play today, I would like to read our attendance list. So the first…. (called the students one by one)
L : who wants to be the first?
S : (silent)
L : Siapa yang mau pertama? Ada yang mau pertama? Ada yang mau? Do you want to be the first group? Mau jadi kelompok pertama?
(noisy)
L : Okay yang lengkap sekarang kelompok berapa saja?
S : Dua.. dua
L : Dua. And then? Hah? Cuma ini?
S : Tiga… empat! empat!
L : Three, four. Five? No?
S : Terakhir bu
L : Nine? The first group? Group one. What time is it? Where is your member?
S : Four.
L : Where is your member?
S : eat
L : Siapa namanya?
S : Ridha
L : Ridha. Okay let’s begin. Kita mulai ya?
S : Yes..
L : uhh.. the rule.. you will have.. you're going to have to present your role play in front of here. Kalian akan mempresentasikan.. kalian akan bermain peran disini. And the time allocation is five minute. Five minute, okay? Kalau lima menit uh for example you…. You finish your conversation in three minute, it’s mean you have more two minute. Kalau teks nya sudah habis, dua menit apa? Dua menit bisa.. kalian harus tetap didepan and improvisasi, okay? Misal.. okay I gave… I give you five minute, I told you last week, I told you last week you have five minute. Kalo conversation kalian sudah habis dalam tiga menit, dua menit nya harus tetap didepan harus tetap improve, okay? Okay. Improvisasi didepan. Kalau ada yang nggak… waktu nya belum habis…

S : (really noisy)

L : Loh langsung heboh.. langsung heboh. Tenang tenang tenang.. ya ya.. iya tenang tenang tenang… okay and then.. after that, after you finish with your role play, kalau sudah selesai dengan role play nya, I would like to invite the audience to give two questions kalau kalian sudah selesai role play, saya akan meminta audience disini dua orang untuk bertanya about your role play, apapun pertanyaannya. Mau nanya apa kek, gimana, kapan, terserah yang penting kalian practice. Yang penting ngomong, ya. Any question? Ada pertanyaan? Sebelum kita mulai.

S : (silent)
L : Any question?
S : nooo
L : Clear?
S : Clear
L : Okay, okay for the first.. I would like to invite um… the third group. Please come in front of, the third group, please come in front of. The last group, please come in front of. The last group..

Diana : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
Diana : Uh we are from ninth group. Let us to introduce our group. Her are Habibah, me Mardiana, Ayu Indriyani, and Nahdiatul Khasanah.

(Role Play 1)
Ayu : Good morning
S : Good morning
Ayu : Hi guys, I have a happy news.
Habibah : What happen?
Diana : Yes.. Let tell us
Ayu : my little brother was born six days ago.
S : Waah.. Congratulation!
Ayu : thank you.. Uh by the way, are you busy tomorrow?
Diana : I think no..
Habibah : Why?
Ayu : tomorrow is Islamic New Year,
Habibah : Oh yeah.. I forget. We are free tomorrow. No studies tomorrow!
Diana : Yeah
Ayu : So, because we are free tomorrow, in my house, we are celebrate Islamic New Year and
tasmiyah or give name for my little brother. Can you come to my house?
Diana : Of course, I can. Um.. I don’t have anything to do
Habibah : Oh I’m sorry, I can’t. Because I want to come to my hometown.
Diana : really?
Habibah : Where is Nahdia
Ayu : hey.. there is Nahdia.. come here!
Nahdia : hi guys..
S : Hi..
Nahdia : what happen? You look so happy..
Habibah : There is celebrate Islamic New Year and Tasmiyah of give name Ayu’s little brother. But I
can’t go there.
Ayu : can you come to my house Nahdia?
Diana : Yeah Nahdia.. go with me please..
Nahdia : ohhh of course! I wanna see Ayu’s little brother. Hmm.. by the way do you have plan for the
name?
Ayu : Oh yes.. his name is Muhammad Azam Pamungkas.
Nahdia : Ohh cute name. uh.. what time for tomorrow?
Ayu : At 1 PM after pray dzuhur.
Nahdia : Okay.. I’m free after dzuhur.
Ayu : Okay..
Diana : Uh.. can you pick me up Nahdia?
Nahdia : Yes I can. Uh… we will go after the pray tomorrow.
Ayu : Okay
Nahdia : Oh wait.. where is your house?
Diana : Her house in Sungai Lulut, Handil Budi Complex, number 3.
Nahdia: Oh yeah.. should we bring some gift for your little brother?
Diana: Yes.. gift for your little brother. Oh iya.. Nahdia.. do you remember my address?
Nahdia: oh .. I forget.
Diana: You can meet me at Bina Brata street, Gang delap.. Gang eight. Number 48.
Nahdia: Oh okay.. oh Habibah.. why you go.. why you didn’t come to .. can’t come to Ayu’s house?
Habibah: Because my family celebrate Islamic New Year in our house
Diana: um.. what are you doing in your hometown?
Habibah: Ah.. I wanna see my mother, I wanna see her..
Diana: Uh.. I miss my mother too, but I can’t comeback to my hometown
Nahdia: Why?
Diana: because I have much.. assignment for next week..
Ayu: by the way about assignment.. uh we.. we are one group.. uh..
L: time’s up. Okay thank you.. habibah where do you want to go? Okay so this group is Nahdia, Nahdia
Diana: Ayu, Mardiana
L: Ayu, Mardiana, and Habibah. Okay please, give question to them. For them.. boys? Any question? Okay.. Okay to who is she?
Aini: Ayu
L: Ayu okay. Question for Ayu.
Aini: how about his nose? Sharp nose?
L: Oh ya.. the little brother?
Aini: Yes
L: Okay..
Ayu: Uh… he is like me.
L: Okay..
Ayu: Sharp nose…. Pesek tu apa? He has.. nose like me.
L: Okay..
Ayu: Thank you Aini..
L: Okay next
Tifah: Who give name for your little brother? Who give name
L: Who..
L : Okay.. didua menit terakhir itu yang kalian sebenarnya spontan berbicara.. Terkonsep, selebihnya benar benar mencoba berbicara. Okay.. sekarang kita ke kelompok four. Okay..

Diah : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh

Diah : I want to introduce my friend.. Muhammad Redha, Muhammad Wildan

Yusuf : Weee Muhammad Wildan

Diah : eh Muhammad Wildan

Ridha : Yusuuuuff

Diah : Ridha.. dan saya Rusdiah eh and I am Rusdiah. Uh we.. we will talking about my birthday party.

(role play 2)

Yusuf : Hey Redha! Wassap Bro! Hmm.. do you get birthday invitation from Rusdiah?
Redha : Yeah.. the party will be held tonight, right?

Yusuf : uh but.. how if we are go there together after football course?

Redha : Why not? What are you going to give Rusdiah?

Yusuf : Umm.. I think it will be good to give her a surprise!

Redha : How about playing one song in her birthday.

Yusuf : Wah! That’s good idea. That’s one of my favorite song

Redha : yeah.. let’s practice..yeah let’s practice for.. favorite.. let’s practice for the song.

Yusuf : Wha! There is Rusdiah.. Hi Rusdiah..

Diah : Hi Yusuf.. hi Redha.. what are you talking about?

Redha : Nothing

Yusuf : Rusdiah, did you already invite Ridha to your birthday party?

Diah : Oh not yet. Well I’ll call her now… teet teet teet.. Assalamu’alaikum..

Ridha : Wa’alaikumsalam..

Diah : uh.. I want to speak with Ridha

Ridha : Yeah.. this is me.

Diah : Oh Ridha.. well, I want you to uh to come to my party tonight because I have a great party.

Ridha : Oh sorry… I don’t think I can. Um.. I’m doing my homework. I’m afraid I couldn’t finish my homework.

Diah : Ouh.. I’m so sad.. but that’s.. that’s right.. I understand with your reason.

Ridha : I hope you enjoy your party. Happy birthday Rusdiah…
Diah : thank you Ridha
Ridha : I wish.. I wish you
Diah : Thanks Ridha
Ridha : be happy, be smart, be beautiful and anything to wish be better for you.
Diah : Okay thank you Redha, Ridha.. oh yeah.. oh yeah Ridha, do you get a surprise for me?
Ridha : Hmm.. I have something for you. And I’m sure you will be happy when you accept this. Uh by the way where are you now?
Diah : Wow.. I want to meet you now. I went to Ridha and Yusuf in campus
Ridha : Actually, I intend to even go there now.
Diah : Okay I’m waiting you
(Changed setting)
Ridha : Hi all!
S : Hi Ridha!
Diah : hi Ridha. Where is my surprise?
Ridha : hm…. This is! I’m sorry I couldn’t come to your party tonight.
Diah : It’s okay.
Ridha : (to Yusuf) uh come on.. we gotta go football.
Yusuf : Oh astagfirullah.. let’s go now! Uh.. Diah.. Ridha.. we just want to go now for playing football, okay?
Ridha : Okay..
Yusuf : See you tonight. See you.. bye bye ..
Ridha : Umm… Rusdiah.. we will go together to go home?
Diah : Let’s go….
L : Okay please give applause for them.. time is up! Question? Okay Mekhri
Mekhri : I want to ask Yusuf. Where do you play football?
Yusuf : What?
L : Where.
Yusuf : We play in Gelora Bung Karno.
L : Yusuf.. what do you mean by this? Okay thank you.. next, one more question. Okay Aini..
Aini : uh… Ridha and Rusdiah have the same house?
Ridha : No we different house. But we go.. we together wal eh! Napa ngituh? Walk away.. walking together.
L : Just walking together?
Ridha : Yes
L : But? Okay.. hmm .. maybe they walk together and after that and..
Ridha : The time is up.. jadi kami finish.
L : okay it’s mean, oh sebenarnya pengen lagi? Oh gitu.. karena waktunya habis makanya setop padahal nanti ada conversation lagi
Ridha : I think enough..
L : I think.. okay.. thank you Aini… thank you.. please sit down. Thank you..
Mekhri : This is my group, uh fifth group and member of my group is Risda.. Esra, me and
L : Pardon?
Mekhri : Jumina..
L : Jumina?
Mekhri : Risda… Rida..
S : Risda
Mekhri : and we want to start our presentation, I hope you enjoy this..

(role play 3)
Jumina : Hallo everyone? How are you
S : Hi..
Mekhri : I’m fine thanks.. and you?
Risda : I’m fine.. how are you doing?
Jumina : I’m okay. Thank you.
Esra : I just had a message from Tugba, she wants.. invite us to her party, her birthday party on Saturday, she ask have to join to the party
Mekhri : But her birthday on June as I remember
Risda : Maybe he want to celebrate it now, because --- she will ---
Jumina : I will definitely join to the party. What are you Mekhri?
Mekhri : today insya Allah
Risda : On Saturday I want to come home to spending time with my family
Jumina : Last week on Sunday, there was Miss Nunik wedding, why you didn’t join? (to Mekhri)
Mekhri : actually I wanted, but I couldn’t because on Sunday I’m too busy. And did… last Saturday, I get some activities outside the dorm.
Esra : Really? I don’t know about that. May Allah bless her new family.
Mekhri: So you both went to the party? How was it?
Risda: It was fantastic and very traditional. There was so many Banjarese food like soto, bingka, kokoleh, and there also Panting music,
Mekhri: What is it?
Jumina: it is Banjarese traditional music.
Mekhri: And you say Puracit, right? This Saturday I tried it and it all delicious.
Esra: I wish I go to that wedding, last month there was wedding of one of my Indonesian friends. I couldn’t join because it was in Java.
Mekhri: oh please, don’t too worry about that. You know about this Saturday? That is 17th of October is the day I came to Indonesia and in Saturday I’m at dorm I want to our campus canteen to eat bakso together. Want to join?
Jumina: oh really? It’s good idea. So, which year you come here? I mean to Indonesia?
Mekhri: to Indonesia on.. 2011.
Risda: I think.. eating bakso
Mekhri: Okay and don’t forget at Friday after out lecture.
Esra: See you later?
Risda: Yeah.. see you…
Risda: (to Juminah) do you know? Today is my birthday.
Jumina: oh really? Oh happy birthday Risda..
Risda: would you come to my birthday party tonight?
Jumina: Ouh.. I look forward to come. When will the party be held?
Risda: in Calais Café at 8 PM
Jumina: Okay.. who will you invite?
Risda: insya Allah I invite our class
Jumina: oh yeah.. that’s good.
Mekhri: Esra do you know? Today is Risda’s birthday. And I want to join, did you want to join too?
Esra: yes
Mekhri: So we have to pick.. we have to buy a present. Would you go and join today? After our lecture. So, what do you think? What color she likes?
Esra: maybe she likes pink.
Mekhri: She likes pink. I think she likes because every girl every women love pink. So uh I want to buy her a pink pink jilbab, maybe?
L: veil
Mekhri: veil. Veil. Yes.. uh.. thank you very much (Mekhri realized the time is up)
L: Question for them, please. two question. okay Jamilah. ya?
Jamilah: What
L: Question. ya, Milah? Question for?
Jamilah: Risda
L: Risda, okay question for Risda
Jamilah: What do you get… what do you get in apa? Wedding Ninuk… ehh Ninuk..
L: Okay what did you eat in Ninuk.. Ninuk party?
Risda: In wedding I ate bakso
L: bakso? Just bakso? Bakso = meatball
Risda: Oh meatball
L: Meatball
Mekhri: It just the name, right? It can’t be…
L: Okay okay… but some foreign.. orang asing biasa sebut meatball.. bakso..
Mekhri: Really?
L: Ya.
Mekhri: I don’t know that.
L: Meatball.. tapi ya namanya memang bakso tapi terkadang orang biasa nyebut meatball.. bakso..
L: Okay okay… but some foreign.. orang asing biasa sebut meatball.. bakso..
Mekhri: Really?
L: Ya.
Mekhri: I don’t know that.
L: Meatball.. tapi ya namanya memang bakso tapi terkadang orang biasa nyebut meatball. Ada lagi? Okay two question. Okay please Aksan and after that Ridha. Ridha?
Ridha: Ridha.
L: Okay, please.
Aksan: Juminah..
L: Okay.
Aksan: do you bring something or give to Ridha’s party?
Juminah: Risda..
Aksan: Oh Risda Risda
L: Yes or no? the answer just yes or no.
Juminah: No.
L: Do you bring.. oh
Aksan: Why?
L: Okay.. now why? Because…?
Juminah: because her birthday is not today.
L: katanya hari ini… malam ini..
Aksan : But you say tonight.
L : You said tonight.
Aksan : You said tonight.
Mekhri : She said what?
Aksan : She said tonight.
Mekhri : tonight. Yes. It was not real. So her birthday is not today.
Aksan : but usually... usually... usually... if we if apa? In the birthday we give a gift... or it's not real or real.
Mekhri : yes. I think Risda’s birthday will be for real uh... she will be dropped a present but yeah?
Risda : Yeah
L : Yeahyeahyeahyeah.. okay, Aksan. The answer is no. okay? The answer is no.
Mekhri : If it is only twice? So it means next question, right?
L : Yeah.. it’s okay ntar panjang lagi.. okay Ridha.. enggak nyambung jawabannya
Ridha : to Risda. When real date your birthday party? When the real date your birthday?
Risda : Ehem.. thirty March.
Ridha : Tiga puluh?
L : Thirty or thirteen?
Rida : Thirty.. thiry
L : Thirty.. okay thank you…
L : I want to invite group eight.. yes..
Tifah : We’re from eight group, I want to introduce ..
Tugba : Tugba
Tifah : And Lailatul Latifah
Rahmi : My name is Rahmi
Aini : My name is Aini Rahmah
(role play 4)
Tugba : hi Aini.. hi Rahmi
Aini : what are you doing Tugba?
Tugba : What?
Aini : nothing.. I just want to meet you. I really miss you today and I want to find some cookies.
Tugba : I’m sorry I don’t have any cookies I just have candy. You like candy? Candies from Turkey
Aini : uh.. I don’t like candy but if that from Turkey may I... may I take it?
Rahmi: I want! I want!
Aini: You can take it
Rahmi: Thank you Tugba
Aini: uh Tugba, may I sit down?
Tugba: Okay
Tifah: Hello everyone?
Rahmi: Where are you from?
Tifah: I come from my friend’s house. Actually I want to invite all of you to my birthday party.
Aini: Oh really?
Tifah: Yes
Aini: I’m happy for you.
Tifah: Thank you.
Tugba: When is your party?
Tifah: next week on Sunday.
Aini: can I sing a song for you
Tifah: yes
Aini: are you ready when I sing?
Tifah: Yes..
Aini: oh my God.
Tifah: Why? Why?
Aini: I want to sing for you. Because my voice uh..
Tifah: No problem
Aini: voice! I have a good voice!
Tifah: I want to hear
Aini: I want to sing
(Aini sang)
Aini: applause everyone..
Tifah: Thank you Aini. So can you come to my birthday party?
Aini: I can
Tifah: yes.. and you (to Rahmi)
Rahmi: me too!
Tifah : And how about you, Tugba?
Tugba : I’m sorry I’m so busy for this week.
Tifah : I’m sad but never mind. I just want to tell you about that. I want to invite other friends. Uh… can I go right now?
Aini : Yes please.
Tifah : Byeee
S : Bye..
Rahmi : Let’s talk about Tifah’s party
Aini : ouh.. um.. one thing.. I think I will give a painting?
Rahmi : Painting? What painting?
Aini : I want to draw her face make a painting and I will give her that painting.
Rahmi : Wow that would be great. I will.. I will give her a veil. How about you Tugba?
Tugba : I can’t go
Rahmi : Ouh I’m sorry.. I’m forget about that.
Aini : Rahmi, can we go back home right now?
Tifah : Uh excuse me..
Aini : come in..
Tifah : I’m sorry I forget to tell you about costume and sorry I want to sit down. So my birthday party behind my boarding house and you must wear costume animal. Yes animal
Aini : but I don’t have animal costume.
Tifah : uh you can wear. You?
Rahmi : I have!
Tifah : And you? No.. never mind never mind. Okay just that I hope Rahmi and Aini come to my birthday party and so to Tugba.. someone have schedule and I can understand if you can’t come to my birthday party.
Aini : maybe.. I will come to your birthday party may I sing a song again?
S : no no thank you! Time is over!
Aini : No no bukan sekarang but pas.. pas itu.
L : Okay
Tifah : yes yes yes
Aini : Let’s go back to our house. Okay bye..
L : Question.. question… okay Mekhri
Mekhri : I will ask Tugba, why did you drink cup of tea? Just now
Tugba: in Giant
Mekhri: It was in Giant.
L: in Giant. Okay… Next! Okay.. No? Yusuf maybe? Okay Aksan
Aksan: I wanna ask to Tugba okay..
Yusuf: Nothing nothing
Aksan: what kind of candy? From Turki.
Tugba: Huh?
L: Pardon. Aksan? Can you repeat your question?
Aksan: What the name of candy?
L: What? Ouhh Candy
Tugba: Şeker (candy in Turkish)
L: Okay.. very difficult to say.
Aksan: When do you..
L: Okay when do you..
Aksan: When do you… when your birthday?
L: okay when is the birthday.. who?
Aksan: one by one
L: one by one? Okay one by one. Okay begin from Aini. Begin from Aini.
Aini: I was born.. catat! Give me a gift. Hadiah..
L: Okay give a gift. Okay..
Aini: I was born in Palaihari, 9 March 1996
L: March?
Aini: 9 March 1996.
L: 9? 9 March 1996. Okay next
Rahmi: I was born twinty.. December 27 uh.. Sembilan belas?
L: Okay nineteen,
Rahmi: Nineteen…. 1996
L: 1996
Aksan: month? Month? Month?
L: December
Rahmi: December
L: Okay next,
Tifah: And me 17 August 1997
Aksan: Ouhh 17 August
Tifah: Yess
L: 17?
Tifah: 17 August
L: Tugba
Tugba: I was born on 20 June.
L: Oky okay Mekhri has another question?
Mekhri: I want to ask Aini. How do you know your voice is good?
L: ini pertanyaan pribadi
Aini: Because I sing in the bathroom I hear my voice is … my voice is so good I think
L: Okay.. okay my question. Do you agree with Aini?
S: NOOOO
Mohd: Disagree!
L: Disagree? U huh? That’s all? Udah? Ada pertanyaan lain lagi?
S: (silent)
L: Sekarang jam berapa? Dua belas pas? Lewat dua? Okay the first reason kelompoknya tidak lengkap, and the second reason is our time is up. Okay so your group uh six and seven group will continue next week. And after that we’ll continue with “like and dislike” setelah dua kelompok ini selesai, kita lanjutkan dengan topik selanjutnya “like and dislike”. Do you know like and dislike?
S: Suka
L: Yes? Suka.. something you like to do.. or favorit food or something. While dislike?
S: Tidak suka
L: Yang kalian tidak suka. Just express of something that you like blablabla and I don’t like blablabla. That’s about like and dislike. We’ll continue next week Insya Allah,
Mekhri: how about assignment?
L: pardon? No! you don’t have any assignment, gak ada tugas buat minggu depan. So just come to the class. Just come to the class continue with two group, six and seven group. And after that we’ll continue with like and dislike. Okay?
S: okay!
L: any question?
S: No
Okay hari ini kita banyak yang ulang tahun ya?
yesss
hu uh.. hari ini mendadak banyak yang ulang tahun dikelas. Ulang tahun fiktif. Okay thank you for today, I’ll see you next week insya Allah. Have a nice day, Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
APPENDIX 12

Transcripts

Research 11
Speaking 1  Semester: 3  Class: PBI D 2014  Date: 15/10/15  Time: 14.00PM - 15.45PM

Note: Lecturer (L) Students (S)

Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh

S : Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh

L : good afternoon..

S : good afternoon..

L : How are you today?

S : I’m fine, and you?

L : okay today we’re going to do role play. Ah huh.. Are you ready?

S : Ah huh… ah huh… sudah

L : ready? How many group do you have?

S : Six

L : six group. Okay so..berapa kelompok yang lengkap?

Shofia : Dini mana Dini nih?

Usman : Kelompok 5 lengkap

Husni : Kelompok 4 bu

L : kelompok 4 juga lengkap.

Irfa : empat bu empat bu…ada yang belum lagi

L : Siapa

Irfa : Dini

L : Kelompok 2? Belum datang atau apa? Belum datang..terus? Tiga?

S : Satu kada masuk

L : empat belum lengkap, enam?

Airo : enam gak ada kelompoknya

L : kelompok enam?

Husni : Sampai lima haja

Nuri : sampai enam
L: Semua sudah punya dialog masing masing?
S: Yes..

L: like I told you last meeting, you may see your note but don’t read. Boleh membaca, boleh liat note nya, supaya mengingat tapi jangan membaca.. ya.. and then..uh kemudian you have five minute punya waktu lima menit uh huh bila kamu conversation kalian sudah selesai sebelum lima menit, tapi waktu di timer saya belum sampai, kalian tetap didepan dan melakukan improvisasi ya istilahnya. Okay.. yang tidak lengkap bisakah tanpa yang tidak hadir

Shofia: Bisa

L: sudah dirombak?
Shofia: Sudah

L: masih ada seitar lima menit, okay.

L: you have five minute, and in English. kelompok satu dan dua sudah lengkap?
Usman: Siaaap

L: okay saya minta nanti ketika teman-temannya ada didepan, jangan heboh sendiri, asik sendiri, ya? Tolong perhatikan yang didepan, kemudian yang didepan volume suaranya tolong di keraskan.. nanti, nanti enggak kedengeran jadi enggak bisa memperbaiki kalau ada kekeliruan. Okay?

S: Okay

L: And then after that you finish with your role play in front of, I will invite your friends to give two question. Jadi kalo sudah selesai role play didepan tetap di tempat sini, karena nanti teman-temannya akan dipersilakan untuk bertanya. Okay? Can we begin now?

S: yesss

L: can we begin?
S: Yesss

L: okay for the first I would like to invite

Husni: kelompok one


Airo: okay Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh

S: Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh

Airo: Good afternoon guys

S: good afternoon

Airo: okay today I would like to showing the performance of our drama and here I am as of course as my name Airo and he is Usman, and those are Amnah and Nuri

L: Amnah and

Airo: Nuri
L: Nuri. Okay.

(role play 1)

Airo: hey Usman! Hello what’s up?
Usman: good to see you
Airo: what are you doing here?
Usman: Uh.. I’m waiting my girlfriend.
Airo: Really?
Usman: how about you
Airo: Come on, I’m just walking around here and saw you so I come to here.
Nuri: Hi… hi guys.. (to Usman) I’m sorry can be late to..to.. can be late to coming to you.
Usman: Sit
Airo: Okay..because you are here, I would like to invite to my birthday party Saturday night. Can you come to my party?
Usman: Ouh of course.
Airo: Really?
Usman: yes I can.
Airo: How about you, Nuri?
Nuri: Umm okay, don’t be late, I will waiting.. I will waiting you in my house.
Airo: really? It will be the best birthday party. Don’t be late, Usman. On time..why you.. why you never told me if she is your girlfriend. Oh no.. I’m jealous.

Amnah: hi guys..
Nuri: Come on..come on Amnah. You can go out..you can go to the party?
Amnah: no..
Airo: Um Amnah! Where are you come from?
Amnah: I wanna go to campus but I see you guys
Airo: I just walk around here and I saw Usman so I … and then his girlfriend come .. I’d like to tell them and to..come to my birthday party. The party in Saturday night.

Amnah: Oh I’m sorry I can’t because I go to ..go to grandmother ‘till weekend.
Usman: Oh come on Amnah…
Airo: This is once in my life you can come to my birthday party and after that you can go to your grandmother.

Amnah: Oh no I can’t! because I… I go to with my parents. Wish all … wish all the best, Airo. I’m sorry I can’t go to your birthday party.
Airo: Ouch! I have disappointed with you. But you have to promise me, okay? You have to come to my birthday party.
Usman: Okay I promise you...
Airo: (okay guys this is for first scene and the second scene)
L: Okay.
Airo: (from the story second scene is in my party so I will invite you all to be my audience as no no no for my.. for my guest for my guest.
Gofar: Gak ada musik musik nya
Airo: Anggap aja ada! Ini DJ ini DJ
Airo: Okay guys! Good evening..let’s we get ceritanya..kan sudah dulu acaranya.. thanks for coming to my birthday party I hope you can enjoy to my party tonight. And..yeah.. please come in.
Usman: Ouhh happy birthday
Airo: Oh you’re so sweet. Ouh that’s okay. It’s no problem. 
Nuri: happy birthday Airo
Airo: Okay guys..enjoy my party and you can sing a song happy birthday (singing) thank you very much.
Amnah: Airo.. I’m sorry, Airo and come because I make a surprise.
Airo: Really?
Amnah: Yess
Airo: I’m okay..but I think.. actually I’ll give this.. this small cake for her – ini ceritanya aja yah –
Amnah: Who is she?
Airo: actually I not tell but this is just for special in my life so I’ll give her this small cake to her. And Evi this is for you. 
Amnah: Masya Allah! How long you have partner with her?
Airo: Uh.. I think for three years
Shofia: Kuliah ja hanyar setahun
Airo: because she is ..she was in my senior high school of course I give her before you all
Amnah: What is your hope for this birthday?
Airo: I.. I hope I can be handsomer, I can be smarter, yes this is my hopes in my twenty age. I think that’s all
L: Okay thank you. Two question for them. Okay Gofar, question for?
Gofar: For keseluruhan bu.
L: So all of them? Have to answer? Just one of them? Just choose one of them.
Gofar: Satu aja kah?
L: yes. One of them.
Gofar: Oh Airo gen.
L: Airo. Okay
Airo: Go ahead
Gofar: kenapa milih
L: in English! Come on
Gofar: why did you choose birthday party? And do not expand the theme.
Airo: Okay..because the first thought I choose this this topic because I think this is very easy for me of course and for them. I don’t know they can remember all of my script because I made it by … by me. Actually I want to make it make the scenario very long but I think it’s ..it can’t be because they can’t remember. From the performance you can saw that they are they can’t to remember all of the script so I just make this for them
Gofar: why don’t you expand it..expand it by the moves the audiences.. bring the audiences to your stage.
Airo: actually I want takes some girls in front of us. But, yeah I’m shy because too..yeah actually
L: oh we have our own group
Airo: Yes this is just for our performance. And you can enjoy it.
L: Yeah we can enjoy it. Okay thank you. Next question? Maybe for Amnah or Nuri. Question for them?
John: Okay for Usman
L: For usman… okay for Usman..
John: who’s your girlfriend?
L: Okay which one is your girlfriend? Amnah or Nuri?
John: Yeah which one?
L: In the story..in the story
Usman: Of course (pointed to Nuri)
John: And in the real
L: So Nuri. That’s all? Okay little correction for little correction..umm Nuri.. kamu bilang ‘come on’ tadi gimana? Gimana gimana?
Nuri: come..come on (incorrect pronunciation)
L: come on
Nuri: come on.
L: gimana? Gimana?
Amnah: come on bu (incorrect pronunciation)
L: come on! Okay kemudian.. ‘why you’ yang benar seharusnya?
Usman: Why do you
L: Why do you..okay.. and then ‘handsomer’ more..?
Airo: More handsome.
L: Okay thank you give applause for them. Next..the first group.
Rama: Apa?! Ya.. Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S: Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
Rama: good evening everyone
L: afternoon
Rama: good afternoon everyone
S: good afternoon
Rama: we’re standing here in front of you all, we would like to introduce ourselves. So we are here as first group in this class so we would like to introduce ourselves one by one. So firstly, introduce your name
John: Ahmad Muhansyah
Rama: As?
John: As me..as John as John
Rama: I’m here as Rama. And?
Rini: My name is Rini Rahayu.
Rama: And next to you
Asma: And I’m as… and I’m as Asma
Rama: So we are here we would like to we will show you all our performance so please see and enjoy.

(role play 2)
Rama: Hey say~~! What’s up bro?!
John: How are you?
Rama: I’m fine, so how are you too?
John: I’m fine too. Umm..do you have free time next week?
Rama: Hmm.. I think yes I have. So what’s wrong?
John: I want to go to the beach next week so can you join us?
Rama: Wow! To the beach?!
John: Yes!
Rama : Beach?!
John : Yeah
Rama : Whoa! I like it. Yes I think I can so what beach will we visit?
John : uhh maybe Angsana.
Rama : Angsana beach!
John : yes
Rama : Wow!
John : Because that’s beautiful beach
Rama : beautiful beach. Yes.
John : And … and white sand. And blue water
Rama : Blue water!
John : So you… can you join?
Rama : of course I can join but I think I want join you if a lot of people there. So will you… like..?
John : oh..you can bring your friend.
Rama : so I will I think I will visit Rini to our to our to beach..
John : Yes..so.. see you next time if you want to join just call me, yes?
Rama : Oh yes of course. Thank you so much my friend..
John : Oh Assalamu’alaikum!
Rama : Wa’alaikumsalam
(next scene)
Rama : Assalamu’alaikum
Rini : Hi Rama!
Rama : Hi!! Uhh… Rini, I wanna say something to you, nah..
Rini : What’s that?
Rama : Uhh..it’s not very important but.. do you join us to go to Angsana beach?
Rini : Uh.. I’m sorry.. I cannot go because I have a promise with my other friends. I’m sorry Rama..
Rama : are you sure?
Rini : Yes
Rama : I will go to there with my other friends. Why you won’t join? Oh you say you have a promise. Uh so can you tell to your another friend to join us to the beach?
Rini : Oh I’m sorry..okay.. I want to go back my home..bye Rama
Rama : Bye .. Bye..
(next scene)
John : Hi what’s up sis!
Asma : Hi! What’s happening?
John : oh.. I come to you because I want to bring you to go to the beach. Angsana beach
Asma : Uh huh?
John : can you join us?
Asma : Yes I can. But where is Angsana beach?
John : Go.. Angsana beach! You know? Have you ever gone?
Asma : Oh no.. Angsana beach.
John : Oh if you don’t know maybe you can..maybe you can join with us go to there.
Asma : where is Angsana beach?
John : in Tanah Bumbu
Asma : how much… uh how much bring to..bring people?
John : Uhm.. I bring Rama and he can go if much people go there so if you you we we can add our friend.
Rama : hello everyone how about the planning guys?
John : you can go (to Asma)?
Asma : Yes! I think I can
Rama : So you can go, you can go, I can go just three of us? So what will we do there?
John : maybe..
Rama : maybe we will swim.
John : swim of course. We can playing music or guitar in there like reggae music..
Rama : We can doing banana boat.
Asma : Will you use motorcycle or car?
Rama : maybe we..outside the town…
John : maybe we can go with car.
Rama : with car
John : yes it’s good for us
Asma : If we go by a car we can
Rama : yes.. I think I prefer use my car than use motorcycle because with car is cool
John : You have a car?!
Rama : yes of course!
John: I just know
Rama: I have Lamborghini in my garage!
John: How much you car?
Rama: I have three!
John: When you buy it?
Rama: Uh yesterday
John: Yesterday.. I just know now
Rama: yesterday.. The car is arrived now!
John: why you don’t tell me you have a car? I don’t know
Because: I don’t want to be too proud
John: Oh you—
Asma: guys! I think I will go my.. I will go back my home..
John: yeah of course please
Asma: I’m busy so—
Rama: So
John: you have a car?
Rama: Yes I have.
John: Ouhh I don’t believe it, man
Rama: back to the laptop. So we already decide that we’ll go at next week
John: next week yes next week
Rama: with my car to Angsana beach.
John: Yes
Rama: Okay
John: uh..how we can sleep?
Rama: We can visit my
John: you home?
Rama: no no no I have a villa
John: Oh villa!
Rama: Yeah
John: Why you don’t ask me..you have a
Rama: I don’t wanna tell you it’s my secret
John: if you have, we can go every week I guess
Rama: I can go to that place every week because I’m rich
John: but you said you don’t want to proud but now you said you’re rich man
Rama: Yes..but I just tell you yeah.. keep it as a secret.
John: Okay so I can keep your secret now.
Rama: I wanna go because my helicopter is waiting! Bye!
John: bye!

Rama: That’s our performance I hope you enjoy it and
John: kritik dan saran
Rama: and the last is Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S: Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
L: Okay question please..okay from Irfa.. Irfa and Yadi
Irfa: I wanna ask John. Why you choose Angsana beach?
L: why you lagi
John: because it’s beautiful beach in south Kalimantan. And my… I never go to there
L: okay thank you. Next

Supriyadi: to Rama. Are you sad when Rini cannot go to Angsana beach?
Rama: louder please
Supriyadi: are you sad when Rini cannot go to apa tadi pantai apa?
Rama: Angsana beach
Supriyadi: Yes
Rama: of course
Supriyadi: why?
Rama: Because I always want to ride with woman behind me. I always ride for my bike alone.
Supriyadi: do you like Rini?
Rama: no..no relationship with anyone.
S: Many
Okay? Terus tadi show off ya? Sombong..show off pamer maksudnya.. show off. That’s all.
Okay thank you. Please give applause for them.
L: Now I wanna invite the fifth.

Shofia: Ibu boleh video gak?

L: Okay you may you may. Hey.. cukup ditempat duduknya aja kan bisa diperbesar. Okay.

Hidayati: Okay Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh

S: Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh

Hidayati: we are from five group and and today we will showing about Bawang Merah and Bawang Putih story. In this … my name is Nurhidayati in this..uh I am as step mother in the story and then..

Sarimah: Sarimah as Bawang Putih

Dian: I am Dian Aprianti as Bawang Merah

Supriyadi: I’m Supriyadi, I’m as prince.

(role play 3)

Hidayati: Bawang Putih! Come here! Bawang Putih come here! Bawang Putih come here!

Sarimah: Yes mom..

Hidayati: Me and Bawang Merah will take a nap. So you must cook for us

Dian: Oh yeah..there is a bunch of dirty clothes in my room. Wash it!

Sarimah: Okay Bawang Merah

Dian: Mom..why everybody loves Bawang Putih instead of me? Is she more beautiful than me?

Hidayati: No..no no no.. she’s not. You are the most beautiful girl in the world. Oh yeah.. I forget. Bawang Putih!! Come here again!

Sarimah: Yes mom..

Hidayati: could you come to the market?

Sarimah: alright

Dian: Oh don’t forget you buy some food in the market.

Sarimah: Okay Bawang Merah

Hidayati: (on the way Bawang Putih find a beautiful wild plant, and Bawang Putih take and bring that plant to her house and then Bawang Putih plant it in front of the house, a few months later the plant was growing big and there was a prince who look for the plant because the king who was sick when he passed Bawang Putih’s house, he saw the plant and knocked on the door)

Dian: OMG!! The Prince! Mom! Please come here! Quick mom!

Supriyadi: I saw the plant and I need it for King. Can I have the leaves, please?

Dian: sure with my pleasure.

Supriyadi: do you live alone with your daughter?
Hidayati: Oh yeah, Your Majesty. We only live here alone since a long time ago. Oh yeah.. I would be pleased if you take dinner with us.

Supriyadi: Ouh.. I’m so sorry but I can’t I only want to require those leaves

Hidayati: Oh yeah..no problem.

Sarimah: what are you doing?

Supriyadi: are you the owner?

Sarimah: yes I am..who are you?

Supriyadi: I am the prince. Can I have so leaves for my father?

Sarimah: you can

Supriyadi: How about you?

Hidayati: Oh I’m so sorry Your Majesty

Dian: Yes please forgive me.

Suriadi: Oh yes I accept your apology. Don’t do it again.

Dian: thank you Your Majesty.

Supriyadi: Bawang Putih, would you like to stay in castle with me?

Sarimah: really?

Supriyadi: Yeah if you can

Sarimah: Thank you

Supriyadi: Yes you’re welcome.

Hidayati: I’m so envy. Bawang Merah I’m envy

Dian: Huh..yes mom..

Hidayati: (and then she went with the prince to the castle and live happily ever after)

L: yeah the time is up. Okay question from Umrah for all of them okay

Umrah: why did you choose Sari as Bawang putih?

L: Oh why did you choose Sari as Bawang Putih?

Hidayati: because..

L: maybe Sari you can answer

Sarimah: because I’m soft and beautiful

L: because I’m soft and beautiful. Okay thank you next! Okay we have many question after this Jahid, and then Abdi and Muhansyah ouh John.

Mujahid: When did you search Bawang Putih and for what this (pointed to the plant) pabila kam melihat ini nah..pabila kapan? (to Supriyadi)
Kamu itu nanya apa sayang enggak ngerti loh

Mujahid : When did you seen Bawang Merah eh Bawang Putih

L : When..? when did you see?

Mujahid : Ye yeah..see! See!

L : Sudah ada ‘did’ nya loh..

Mujahid : And fall in love

L : Oh okay..when did you see Bawang Putih?

Supriyadi : When Bawang Putih menanam

L : Plant! Plant! Plant the

Supriyadi : plant..ye yeah.. when Bawang Putih plant the leaves

L : Okay the leaves. Okay.

Supriyadi : itu leaves namanya

L : that’s all Jahid? That’s all?

Mujahid : sudah gin

L : Sudah okay and then? Okay Abdi and then John

Abdi : I wanna ask why you

L : why you lagiii

Airo : why do you

Abdi : why do you not take this plant and then what are you married with Bawang Putih?

L : What are you? The first question what? Why do you take the plant the second question

Abdi : What are you married with Bawang Putih?

L : Do you married

Abdi : yeah married

L : apakah kamu menikah

Abdi : Yeah

L : Do you enggak usah pakai what. Do you married..okay. Abdi.. Abdi question for who?

Abdi : Prince

L : for Supriyadi and

Abdi : for all

L : okay..okay Dian

Hidayati : the prince maybe forget for take the plant in the story when prince meet Bawang Putih and require the plant uhh
L: actually
Hidayati: actually the prince take Bawang Putih and give the prince
Shofia: But why it not like that?
L: Okay but they forget they forget. Okay. The second question are you?
Supriyadi: we got married we got married after
L: they are married. Yeah..they are married
Abdi: oh married yah
L: Okay the last question from John
John: Ouh to Supriyadi
L: Supriyadi again? Ask to Dian! ask to Dian! Dian belum Dian! Yeah ask to Dian
John: oh Dian. Because she Bawang Merah
Dian: Because I
L: belum ditanyaa
John: what is the name of Supriyadi’s kingdom?
L: Okay what is Supriyadi’s Kingdom? Dian!
Hidayati: can you repeat again your question?
John: what is the name of Supriyadi’s kingdom? Because he’s a prince
L: Because he is a prince so what is the name of Supriyadi’s kingdom?
Dian: maybe Prince from Negara
L: Okay Negara Air. Any more question ada lagi yang mau nanya? No?
Shofia: Miss. Rama mau nanya tapi malu.
L: Okay..
Supriyadi: correction?
L: oh yeah five group itu lima kelompok kalo fifth group kelompok kelima. One… okay next! The second group.
Gofar: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S: Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
Gofar: Please introduce..this is the fifth performance and we are from second group let me introduce my pal.
L: huh?
Gofar: Pal. There at the corner he is Muhammad Zuli Novia Rahman as?
Zuli: as Gofar?
Gofar : yes! Muhadi as .. Muhadi as…?
Muhadi : me as Muhadi
Gofar : yeah you..what is your name?
Elisa : my name is Elisa Putri
Gofar : As?
Elisa : Elisa
Gofar : And?
Evi : my name is Evita Zuleha as
Gofar : Dian Pelangi!
Evi : no
Gofar : and my name is Ahmad Gofar Arif Fathoni as actor..yeah..please enjoy our performance.
(role play 5)
Gofar : Heyy..yo! Hello pan!
Zuli : huh?
Gofar : What do you mean?! Want to fighting?
Zuli : (ignored)
Gofar : uh come on..give it up man.. eehh what are you doing here?
Zuli : read book
Gofar : it’s an old thing I have an e-book here.
Zuli : I don’t care.
Gofar : up to you lah. Uh..do you see the new student at the… our class? His name is Muhadi
Zuli : a man? (ignored again)
Gofar : Oh come on! He’s..he’s a freak. I think he is a little clumsy.. I think he’s a little clumsy. Do you know is there something or something?
Zuli : uh huh?
Gofar : Where is Muhadi. Oh there there! Yo man!
Muhadi : Hey guys!
Gofar : hey please please!
Muhadi : thank you thank you
Gofar : oh wait! (talked on phone) Hello? Fi? Could you please bring some coffee here? I’m thirsty now. (to Zuli) you want? Do you want a coffee?
Zuli : no I don’t like coffee
Gofar: (to Muhadi) you?
Muhadi: yes
Gofar: Yeah..two cups of coffee. Okay thanks. Get it fast, please.
Evi: Hi guys..come here.. it’s the coffee.
Gofar: I said two
Evi: uh uh
Gofar: alright it’s okay it’s okay.
Evi: I’m sorry
Gofar: yess yesss..thank you
Evi: yes
Gofar: hey where are you going?
Evi: umm
Gofar: come here please. Sit. (drink) uh it really feels better!
Elisa: excuse me! Can you help me? (to Zuli) Can you please give me the book?
Zuli: no.. I’m not yet
Elisa: Who is he?
Zuli: He? He is the new student
Muhadi: Yes
Elisa: nice to meet you
Muhadi: Nice to meet you too
Elisa: I don’t think he have met?
Muhadi: yes maybe I have not because I’m a new student in this school.
Evi: Where are you from?
Muhadi: I’m from Banjarmasin and—
Gofar: Oh no! I lose the race!
Muhadi: how about you?
Evi: I’m from Sampit Central Kalimantan.
Muhadi: can I have your phone number?
Evi: yes..do you know?
Muhadi: yes?
Evi: 0 8 9 8 3 4 5 6 9 1
Muhadi: thank you
Evi: yes you’re welcome.
Elisa: What do you think—Muhadi!
Muhadi: yes?
Elisa: what do you think of my friend here?
Muhadi: I think they are friendly. I’m sorry I want come back at home. Thanks you very much. Bye..
Elisa: bye…
Gofar: Eh?! Where is he?
Zuli: go
Evi: come back at home
Gofar: he’s comeback at home uh huh. YEAH! I WIN! I win.. I win the race
Zuli: no no no
Evi: ay Gofar and Ijul, we come back at home.
Gofar: huh? Too fast! It’s too fast come on..stay here with us
Evi: Sorry..
Gofar: Oh okay..take care at the road
Evi: bye bye
Gofar: so you have little relationship with her?
Zuli: yes.. I love her
Gofar: Why do you love her?
Zuli: because she is smart, pretty, and she is perfect girl I think
Gofar: Oh man..she is cute I think. Hey what book is it?
Zuli: this is Upin Ipin story.
Gofar: Sorry..it looks like an old book, man
Zuli: that is just the cover, man. Oh you look..nahh (open the book)
Gofar: Whoa! It’s your picture! Skin head!
Zuli: Yeah
Gofar: why his head skin. Why did he leave his head skin? With no hair. Oh I hate it. I hate its skin hair.
Zuli: skin hair skin hair you skin hair
Gofar: Oh man..this is just a style. You see my hair? This my hair with pomade.
Zuli: Why much!
Gofar : Arrgh! Enough
Zuli : White..white hair.
Gofar : Ouh it's uh hair paint.
Zuli : that is good hair paint, man.
Gofar : yeah of course! I have a very good style in hair. Do you want some? Eh wait wait (took his phone but Zuli grabbed it) hey I bought it! You say I can buy it. Come on...uhh I will go home!
Zuli : hey..where do you go?
Gofar : I’m going home
Zuli : eh! Eh wait me! Wait me!
L : time is up. Question?!
Rini : inih yang baju hitam.. Zuli! Zuli!
L : Zuli
Rini : why you like reading books?
L : Huh? Do you like reading book?
Zuli : No
L : no actually he don’t like reading book.
Gofar : another question please?
L : another question? Uh huh? Okay Airo and then John.
Airo : actually this is from him (pointed to Supraidi)
Supriyadi : Hoh kam jua
Airo : in fact we learn about invitation giving, rejecting invitation and allow allowing about the invitation
L : yeah I wanna ask about that
Airo : yeah can you please tell us about the invitation, rejecting invitation and allowing invitation.
L : declining, accepting,
Airo : is that part of the topic of our drama
Gofar : Coffee..lalu ngundang manggil Muhadi..abis itu yang agak agak tersirat sedikit ketika minjam hape dibolehkan tapi dipinjam lagi.
L : okay..that’s all
Airo : Is that invitation? I think that’s not invitation but it’s ordering something.
Gofar : no... not that part.. (pointed to Zuli) you want some coffee? No he said no. he reject. (pointed to Muhadi) You want some coffee and he said yes.
L : Okay next, John?
John: why you say
L: Why?
John: why you say
L: why you why you lagi
John: why do you say Muhadi.. Muhadi is a freak man.
Gofar: hah?
L: why do you say
John: Muhadi is a freak man
Gofar: oh jadi gini, ceritanya tuh (suddenly he saw Abdi wearing a veil) astagfirullahahadzim!
L: it’s just a story yeah
Gofar: bu..bu..okay actually uh Muhadi yang saya amati dari kehidupan sehari hari nya Muhadi kan agak gemulai uh kind of smooth and soft I don’t know his heart. Uh dia itu agak gemulai jadi lemah lembut suka ketawa dari gaya bepander nya pun lumayan lucu gitu nah jadi masuk akan aja karakter nya yang lemah lembut gitu tapi tetap lucu masuk dalam cerita.
L: so it’s his real character?
Gofar: yes.
L: not a fictive character?
Gofar: No
Irfa: Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S: Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
Irfa: Okay I want to introduce my group, we are group four. My name is Irfatul Amaliyah and
Abdi: Abdiansyah
Shofia: I as Shofia
Husni: and I’m Husni Rumawi..
(ROLE PLAY 5)
Abdi: Hi..
Irfa: I’m waiting my friends. Husni and Shofia
Abdi: Oh Husni and Shofia. Can you..introduce with me.. your friends.
Irfa: Oh! Okay..here!
Husni: Hey! Irfada
Abdi: Who?
Husni: My name is Husni you know.. I study English student. Can I sit?
Abdi : How are you kenal saya?
Husni : I know you but I don’t know your name. my name is Husni.
Abdi : She is or he is a lady-boy?
Irfa : Husni! I like your style
Husni : Ouh thank you very much.
Abdi : you are very ugly, oops!
Irfa : Ugly?
Husni : Oh noo..
Irfa : Husni …… (in a very low voice)
Husni : what? What did you say?
Irfa : You know him?
Husni : yes I know..
Irfa : Uh..where is Shofia?
Shofia : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
Shofia : Excuse me excuse me..hey Irfada.. hey Husni.. and you? Who are you? I don’t know about you.
Abdi : Do you know me? My name is Abdi.
Shofia : Abdi? Where are you come from?
Abdi : I’m from America.
Shofia : you are from America? So what are you doing here?
Abdi : Uh I school in this campus
Shofia : okay..Irftada are you free this afternoon?
Irfa : yes I’m free
Shofia : and you?
Husni : no
Shofia : Do you want join to me, Irftada?
Irfa : Oh yes
Shofia : and you oh Husni why you can’t?
Husni : I spend the most time for studying hard. Many middle test next week.
Shofia : Sure..uh I get new information from Novotel Hotel so I’m planning to swimming over there and do you want to follow me?
Husni: No I’m so sorry. Good bye

Shofia: and you Irfada do you want join me?

Irfa: Yes sure.

Shofia: Oh okay..

Abdi: why you don’t bring me? I wanna I wanna

Shofia: okay..how about you? Are you really free this afternoon?

Abdi: I’m free I’m free!

Shofia: okay..oh uh we will meet at four o’clock and how if we are dinner in the night?

Irfa: I don’t know..because I can’t be there till night.

Shofia: Ohh I get..but let’s meet at four o’clock. Bye

Abdi: Bye

L: Okay time is up

Irfa: I think enough for here

L: Okay question?

Irfa: any question?

L: okay from Gofar

Gofar: mau nanya aja. Aku kada paham pas ada Abdi. Husni kan lebih gemulai gitu na..Shofia centil..

Irfa: lemah lembut… Abdi ni apa?

Abdi: abdi is the absurd the theater in the drama

Gofar: kada paham aku yang lain aja gin yang lain aja gin. Ceritanya kayapa gerang tadi tuh?

Shofia: Abdi.. Abdi nih kedaa kesahnya ni ma’am ayy..

Husni: Abdi ni pemain figuran. Sebenarny

L: okay actually Abdi As

Shofia: figuran

L: figuran and then?

Shofia: And then

L: In the story? Actually the story is like

Shofia: we want to swim in the hotel, so..and dinner at the night.

L: okay actually that’s the story. The main idea of the story. Okay. Next? Next question. Okay..princess ..prince.. prince of Negara

Shofia: don’t difficult don’t difficult you

Supriyadi: why…
L: why?
Supriyadi: bahasa Indonesia aja dulu bu lah
L: okay nanti di translate.
Supriyadi: kan tadi ada tuh janjian betemu jam empat terus kadeda ni kesahnya?
Husni: gara gara ada Abdi ni
Shofia: gara gara ada Abdi. We just make the script till ‘bye bye’ we not continues the story.
L: okay the story end after
Husni: if you want drama again
Shofia: kada usah
Husni: maybe maybe maybe
L: okay thank you. Next John.
John: Why does Husni be character like a girl?
L: Okay..why Husni
Husni: because Shofia
Shofia: Oh yeah.. I command her eh command him..he.. command him to change his character to be alone.. To be slowly like this because to long to be for to long the script.
L: for to long?
Shofia: to long the speak he story.
Husni: harusnya slowly berataan
Shofia: aku gen kaitu jua
L: okay..a little correction ‘why’ seperti biasa selalu kata ‘why you why you why you’ Abdi khususnya tadi. ‘why you’ mesti harus ‘why do you’ kemudian ada lagi terus si Abdi juga ‘I school’ ‘saya sekolah’ ‘saya sekolah’ kalau ‘I school’
Abdi: My school sekolah ku
L: ‘my school’ kan sekolah ku, kalau ‘I school’ berarti saya sekolah. Jadi diganti jadi jangan I school tapi I study or I learn. Okay enough?
S: yes
L: okay thank you. Okay now let’s call for the best actor today. Do you..do you wanna vote?
S: yes yes
L: so what do you think? She male?
S: (noisy)
L: Who? Husni. I just..okay saya Cuma nanya apa ada karakter yang paling disuka
S: Husni
L: so you think Husni the most entertaining. Really? I don’t know. Okay uumm..we finish with the role play already. Udah selesai dengan role play nya ya kan? Semua kelompok sudah. Um..so.. do you practice today?

S: uh huh… little


Amnah: Kapapa bu ay..tegang

L: tegang? Udah seneng seneng hari ini kok tegang? So do you enjoy our role play today?

S: yes

L: you practice you also you practice and also try to be another character. Uh..and then, I also appreciate with this class because you have different topic uh unpredictable topic. Okay..very different to another class. Kelas kelas yang lain rata rata they have birthday topic. They just talk about birthday..and after that birthday.. to come to the vacation.. come to the birthday. But in this class you are very creative and very different. Unpredictable! Saya gak nyangka lo kalian topiknya ada yang Bawang Merah Bawang Putih terus diselipkan masalah invitationnya..also in Gofar’s group and party of course yang ajakan travelling to Angsana of course. And then… for um..yeah.. like we discuss in first meeting kalau terlambat, it means it’s mean

Shofia: Absen

L: yeah..but it’s okay Abdi enggak papa. The most important you come and you also practice. Although just a little but talk. And then..nah ini! I have some students with three absent, ada yang sudah tiga kali enggak masuk. Berarti setelah itu tidak ada jatah lagi. Ya..terus selebihnya ada yang sudah dua. Saya cuman mau mengingatkan kalau speaking satu tidak lulus, berarti enggak bisa ngambil speaking dua. So don’t underestimate. Jangan diremehkan. Ya? Okay it’s enough for today. We’ll continue with what is the topic for our next?

Shofia: picnic kah?

L: picnic? No..we talk about like and dislike. You know like dislike?

S: Yeah

L: Like and dislike. Yang disukai dan yang tidak disukai. Okay just continue next week insya Allah. I’m very enjoy today..very happy to see your role play today. Huh?

S: belum absen bu

L: Okay sudah saya contreng. Dian, kan? Okay thank you so much..uh see you again next week insya Allah Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh

S: Wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
Class started. Lecturer entered the classroom and greeted the students.

L : Assalamu’alaikum warahmatullahi warahmatuh
S : Wa’alaikumsalam warahmatullahi warahmatuh
L : Today we’re going to have role play, ya. How many groups do we have? Five or six?
S : (Noisy)
L : ada yang kelompok tujuh?
S : sampai enam
L : yang enam? Yang enam? Okay.. berarti ada enam kelompok. Okay I have told you that I give you five minutes for performance and five or six?
S : five!
L : I think for A class better if it is six minutes

Sitah : One second!
L : I think six minute is better
Sitah : Too much! Too long
L : after you finish with your role play, I’m going to invite your friend to ask, ya. To ask. Okay?
Sitah : role play five minutes or with the question?
L : five minutes for the role play and after role play, you’re going to be asked by your friend. Okay? Is it clear? Okay for example the first group. The first group, you do your performance in front of about five minutes. After the time is up, okay? You still sit here or stand here and I will invite your ask first group anything anything but I hope the question is related to the role play.
Sitah : So if it doesn’t relate?
L : I hope it’s related, ya. Sesuaikan dengan role play nya. Okay?
Sitah : Uh ma’am, if uh when we role play there and less than five minutes or six minutes, how?
L : Okay… you must improve!
Sitah : improve?
L : improve. I think you can speak anything continue or make another topic or something.
Sitah: till the end?

L: until the time is up. Sampai lima menit itu habis. okay misalnya kelompok dua waktu ngomongnya udah selesai tapi di timer saya itu baru tiga menit, masih dua menit tersisa kalian gak boleh.. kalian gak boleh duduk. You must continue with anything you must speak continue speaking.

Fitri: We can do anything?

Sitah: We can do anything? With the

L: you can continue with the conversation

Sitah: What if we do capoera,

L: Pardon?

Sitah: we split, we do capoera..?

L: it’s up to you. Just imagine that this is your stage. Okay? With your group member. Uh you can do it.

L: Are you ready? Um like I’ve told you, make differences between reading and speaking, ya? Bedakan antara membaca text dan speaking. You’re speaking not reading a text, ya. You role play like dram, okay? Okay. Are you ready now?

S: Nooo.. not yet! Noooo…

L: Okay please, the first group. First group please raise your hand. First group. One two three.. three? Four? Riz.. Rizwan? Are you in the first group ?

Rizwan: Yes

L: so.. five? Five members? Okay.. now the second group. Second group please raise your hand.

S: second group raise your hand..... (Nobody raised their hands)

Sitah: Wah kada meakui..

L: Second group… second group you have it? Please raise your hand if you’re in second group

Sitah: Mereka gak mau riya, bu.

L: enggak ada kelompok dua? Enggak ada?

Sitah: They don’t remember

L: don’t remember? Okay now the third group? Kelompok tiga.

S: tiga tiga eyy!

L: Ini MaSitah.. and then?

Sitah: No! no! I’m first

L: you’re the first?

Yadi: No I’m the first. I think..

L: Okay I would like to invite the last group.
(role play 1)

Fitri : hi guys.. what are you doing here?
Ni’mah : We just hang out and talk a little
Aci : Yes.. why are you here? Do you have something to tell?
Fitri : maybe.. can you guess what is that?
Ni’mah : Okay let’s start… come Adli.. let’s start
Fitri : can you guess why I come here..
Ni’mah : You just make us to be suspicious, Fitri.
Fitri : Ta-da! I have invitations for you guys..
Ni’mah : Oh my God.. don’t say that is you wedding’s invitation.
Fitri : No no of course no
Ni’mah : so what is that? Anyone know?
Adli : is that the invitation for your birthday party? Am I right?
Fitri : Yes you’re right. One dollar for you!
Adli : Where is the money?
Fitri : But Adli, I don’t have money.
Ni’mah : Oh my God.. you’re so rude. By the way.. when and where your birthday party will be held?
Fitri : Just look my invitation card it will be held at Bina Brata Street.
Aci : Okay I see.
Fitri : okay and I hope you all come to my birthday party because I don’t have friend.
Ni’mah : Um interruption
Fitri : what?
Ni’mah : I’m so sorry Fitri,
Fitri : Why?
Ni’mah : I cannot come to your party because I have something to do.
Fitri : What is it?
Ni’mah : I have to attend to my cousin’s wedding on your birthday party date, same moment. I’m so sorry.
Fitri : and how about you Aci? Can you come to my party?
Aci : I’m so sorry I think I can’t too.
Fitri : why? Give me the reason why?
Aci : I will go back to my hometown for visiting my family
Can you go back next week?

Yeah can you go back next week?

No I can’t

Uh how about Adli?

I come to your birthday party if I’m not busy.

Thanks Adli and… okay no problem it doesn’t matter for me but… from your statements, and I hope my party will be unforgettable.

Amen

But don’t be sad, Adli will coming to your party, and your party will spectacular and entertainment and unforgettable

How Adli? Can you sing a song? Please, sing for my party

Come on Adli

If it is for you I will.

Can you sing?

No no no no no just Aci

But Aci not come to my party

I can’t I can’t

Why?

... 

I hope you will have the best party but I’m so sorry for refuse you invitation

Actually I hope you all come to my party.

I’m sorry I’m so sorry

Adli will come, right?

Yes if I’m not busy

You will sing birthday song

No no no

Thank for your attention, bye

Bye fitri

Apalagi kita?

Thirty second

Oh thirty second

Um uh…
Ni’mah : wait wait wait wait
Aci : where is your.. friend……
Ni’mah : how is the other friends will you invite?
Fitri : my friends in my kost, and you but you cannot come to my party
Aci : are you disappointed?
Ni’mah : are you disappointed with me and Aci?
Fitri : no it’s okay
Ni’mah : I’m sorry
Fitri : okay bye..
Ni’mah : But I will give you a gift. A big .. bye
L : okay please question for the sixth group
Sitah : Fitri, how old are you?
L : How old are you
Fitri : Nineteen
Sitah : So you held a wed.. eh wedding party
Fitri : No
Ni’mah : Not wedding not wedding
Sitah : birthday party?
Fitri : No it’s just for exam.
Sitah : Oh so it’s not true
Fitri : Yes. My birthday is February.
Ni’mah : It’s just fake.. fake birthday
Fitri : For…
Sitah : It’s like your wish.
Ni’mah : No she will held it.. actually
Fitri : can you read? (show the fake invitation)
Ni’mah : invitation card?
L : Okay?
Sitah : Yes yes yes
L : Another question? Another question? Again? Okay
Ni’mah : Let’s skip her
Sitah : Adli.. why are you so quite?
Adli : because I don’t know what to say
L : because?
Adli : I don’t know what to say
Sitah : acceptable
L : Okay… selama mereka performs banyak yang enggak memperhatikan so Adli please make one question for your friend. Silakan kamu tunjuk siapa saja
Sitah : Ulun memperhatikan ma’am ay
Adli : yes Zain
L : question for ?
Ni’mah : Zain
Adli : What the topic of our conversation?
Zain : Birthday party
L : it is a very easy question. Another one from
S : Aci Nurhayati
L : Yati! Question for? One question
Aci : Na Abrar
Abrar : Ya Allah ay.. kejam banar betakun. Apa apa?
Aci : Who is… who is the person .. who is the person
S : person?
Aci : that uh that come in Fitri’s birthday
Rizwan : Adli!
Abrar : Siapa? Siapa? Yang datang kah?
S : yang datang.. yang datang… yang datang ke.. sok mikiir
Abrar : Miss Adli. Eh Miss Adli jer.. Mr Adli.. Mr Adli
Aci : Are you sure? Are you sure?
Abrar : YES!
Sitah : Is it right? is it right?
L : Is it right?
Aci : Yes
S : Yeaah!
Abrar : terima kasih terima kasih
L : next!
Fitri : Ni’mah
L : Ni’mah
Ni’mah : when and where—
Fitri : Siapa?
Aci : siapa?
Ni’mah : eh! Uh for… Choky. When and where Fitri’s birthday party will be held?
Choky : Ninety……
Abrar : liati disini na liati disini (pointed to Adli’s script on Choky’s desk)
Choky : Ouuuh.. uh I forget the date but it is in Bina Brata… Bina Brata apa?
Abrar : Gang dua
Ni’mah : The date?
Choky : I forget the date I’m sorry but I just remember that the place is Bina Brata.
L : Okay
Fitri : what can we do?
L : The last
Sitah : do you wanna punish us?
Fitri : uh for.. the person..
Sitah : yang pina melongo melongo tu naa
Fitri : Mustika Murni
Murni : Haah?
Ni’mah : Ah Fitriyadi!
Fitri : Fitriyadi aja buuu
L : Yeah.. Fitriyadi
Fitri : Fitriyadi, what Ni’mah reason why she cannot come to my party?
Yadi : uuummm
L : Yadi.. phone a friend, ask the audience or phone a friend.
S : Fifty fifty
Yadi : Go to home village jer..
S : Nooo noo! False… false…
Zain : Itu ja kada tau..
Yati : ikam nyaman takunan ikam
L : Okay false.. maybe Zain may help?
Zain : kada bu.. kada mau membantui inya bu ay
Yadi : Padah ja kada tau
Zain : Aku tau ay
L : Ayo.. siapa yang bisa jawabkan?
Fitri : Siapa yang bisa jawab selain yang baca teks tadi..
Murni : Have to do something?
Fitri : No.. ya iyalah to do something
Yadi : Because she hang out with her girlfriend
Ni’mah : I don’t have! What do you mean?!
Fitri : What do you mean?
Ni’mah : I don’t have girlfriend
Yadi : Adli..
Fitri : Nooooo
Rizwan : Call a friend… call Adli
L : Fitri, what is the answer?
Fitri : because Ni’mah will attend to wed.. to her wedding.. to her cousin wedding
Yadi : Na itu maksud ku tadi na
L : Okay thank you. For the second I would like to invite first group
Group 1 : Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa’alaikum salam wa rahmatullahi wa barakatuh
Farida : Okay before we are begin to . we begin our yes we want to introduce ourselves, first
Rizwan : I’m Rizwan in here I as Farida boyfriend.
Rais : And here I’m
L : Excuse me! Rizwan you don’t need to say “in here” just “here”. Here means “disini”
Rais : I’m Rais and I’m here.. I am here.. I’m here as apa yu.. ex boyfriend her and best friend Rizwan
Farida : and my name is Farida Haryani. In here—
L : In here lagi
Farida : I’m.. I’m here as Farida as
Rizwan : My fiancée my fiancée
Farida : Rizwan girlfriend.

Sri : and then.. my name is Sri. I’m here as Rizwan’s ex girlfriend.

Sitah : And my name is MaSitah and I’m just as their friend aku seorang figuran.

S : Just friend.. just friend..

Farida : And enjoy our show

(role play 2)

Farida : Have you invite them?

Rizwan : Oh honey

Farida : all of our friends like Sitah, Sri and Rais?

Rizwan : Oh I have not invite them. Uh because.. because Rais is your ex boyfriend. If I invite Sitah, Sri will also know about our wedding party.

Farida : But they all my friends and we should invite them. And this party just happen once in our life.

Rizwan : Um.. okay

Rais : Oh what a coincidence time!

Rizwan : What?

Rais : I can’t believe today I meet you

Sitah : Friends, friends, can we go to this place..

Rais : What.. what.. why.. why.. why you what what

Farida : How are you guys?

Sitah : Fine.. but I think he’s not fine (pointed to Rais)

Sri : I’m fine too. Why… why are you together?

Sitah : together…

Farida : Just keep calm. We’re here because we want to invite all of you

Sitah : Invite us?

Rais : invite?!


Farida : No.. but this is our wedding party

All : Whaaat??!

Rais : Wha.. What?! Can you repeat again..

Sitah : You lie!


Rizwan : Forgive us not telling to you all.
Sri : So Rizwan.. you will …

Farida : I’m so sorry for not contact you before that we have a relationship before but at least I want to with my pleasure I want you to come to my party. Would you come to my party?

Sitah : For me.. of course I can because you two are my friends. And how about you Sri?

Farida : Yes how about you?

Sri : yes.. I think I will come

Rizwan : How about you Rais?

Rais : ouh okay.. I wanna I wanna

Rizwan : Will you come to

Rais : you’re my best friend, so.. and this is my ex girlfriend. You are with my ex girlfriend?! (angry)

Rizwan : why you..?! why you..?!

Farida : Please don’t fight hey! Don’t fight. Just grow up hey! Grow up!

Rais : (to Rizwan) don’t talk it! Don’t talk

Sitah : Hey! Guys! Guys! Guys! We are all friends! Don’t fight! Don’t fighting!

Farida : I think it’s better that we should go home now.. but at least we have invite you all, okay?

Rais : I wanna say.. I don’t watch you again

Sitah : Okay okay I will come with Sri

Rais : I don’t get! I don’t get! I don’t get!

Rais : (in the next stage, you’re getting married in the same place and I will come to your party, the next--)

Sitah : Rais just calm down! Calm down!

(next scene –the wedding-)

Sitah : Wow you’re so beautiful!

Farida : thank you very much. Thank you very much for coming here

Sri : congratulation

Farida : thank you very much

Sri : I hope you will be happy with Rizwan.

Sitah : don’t be sad.. don’t be sad

S : Rais! Rais bunuh diri!

Aji : be-lawang kah? Be-lawang kah?

Sitah : Rais.. can you come?

Rais : I hope you’re happy. I hope you enjoy your life and I’m sacrificed
S : And I was ‘jones’! and I was ‘jones!
L : okay time is up. Question?.. The grey veil.. Grey?
Milah : does Sri still love Rizwan and does Rais still love Farida?
Sitah : Let Sri answer.. let Sri answer
Sri : in here.. just a role play
Milah : Yes.. yes.. in this drama..
Sri : yes.. I still
Milah : how about.. how about Rais?
Rais : of course.. it just a performance. I’m never…
Milah : so you… so you got haven’t move on.
S : yes
Sitah : Ya silakan
L : Okay Nur Hidayati
Hidayati : When you.. when your relationship begin?
Farida : Nanya siapa?
Hidayati : Farida
Farida : (to Rizwan) kapan kita?
Yadi : Rekam! Rekam eh! Gasan Rama
Sitah : kapan buhan ikam sudah pacaran?
Farida : When.. when I was in elementary school
L : actually.. actually the answer.. I hope the answer is today
Rais : mungkin tomorrow!
Sitah : kacang itu mahal! (pointed to Hikmah)
L : okay Yadi Yadi Yadi
Sitah : oh Fitriyadi
Yadi : I ask to Farida
Aji : Satu kelompok!
Yadi : uh.. why you’re relationship break..
Aji : broke with Rais
Yadi : reason. Why you broke relationship
Hidayati : why you broke up with Rais?
Farida: because Rais have a new girl
Sitah: How can? How can a – become a playboy. How can?
Sri: Perfect body
Rais: Nobody impossible
Yadi: he is perfect boy?
L: Okay Fitri.. Fitri
Fitri: for Farida and for Rais. When you make.. still make relationship what is do you love from Farida and for Rais—
Rais: I love.. I love her attitude
Aji: itu yang di real life..
Rizwan: Da! Da! Da!
L: okay come on and Farida has the answer—
S: Perfect body
Farida: I love.. I love Rais because he has because his glasses and he’s funny.
L: Okay the last from Ni’mah
Ni’mah: for MaSitah why you still alone in this drama. Wait! Wait! Where is your boyfriend or ex boyfriend?
Sitah: Izzati.. Izzati.. can I kill you?
Ni’mah: please please with my pleasure
Sitah: my reason.. you want to know my reason?
Ni’mah: yes. Why you’re still alone here?
Sitah: because I have abroad boyfriend.
Ni’mah: huh?
Sitah: Abroad boyfriend
L: abroad.. luar negri
Sitah: Abroad boyfriend
Ni’mah: oh really? It is just your dream, maybe.
Sitah: Yess
S: long distance relationship
L: Okay enough please give applause for them. Okay I don’t need them to make question for you because all of you really watch the performance. Okay okay selanjutnya ini kelompok dua, tiga, gaib. Lima gimana?
S: lima lima!
Choky: my name is Choky, here I’m as father
S: itu pasti mother.. itu pasti anak..
Choky: (pointed to Baihaqi) itu mother
Mustika: I’m as Baihaqi sister
S: Ahhh incest incest!
S3: I’m as Choky’s wife
S: Hakun lah Chok? Hakun lah?
Baihaqi: next.. I’m Ahmad Baihaqi I’m here as Baihaqi as big brother of Mustika
S: Brother complex. Brocon!!
Abrar: the last.. I’m Abrar. I’m here as just a friend
S: Friendzone!

(Role play 3)
Abrar: Hello?
Baihaqi: Hello?
Abrar: Hello?
Baihaqi: Hello? How are you?
Abrar: Hello?
Baihaqi: Hello?
Abrar: What’s the password?
Baihaqi: Abrar, curhat dong
Abrar: You got two thousand dollar! Okay what are you going to tell?
Baihaqi: I don’t.. I’m unable to do anything in my house
Abrar: Oh it’s bad.. oh come with me to see a concert of JKT48
Baihaqi: ooowwhhh oowwwhh whoaaa!! I will go!
Abrar: tonight.
Baihaqi: So.. do you come to my house?
Abrar: I’ll wait you at ‘wifi corner’
Baihaqi: Thank you for your invitation.
Abrar: Yes. Bye. Muah!
(Mustika came in)
Baihaqi: I will go with my friend to do school task.
Mustika: you lied! I heard you will go to concert of JKT48. I wanna go with you please… please…
Please…
Baihaqi: as brother I will permit you to follow me but we must ask permission
Mustika: let’s go to our parents’ room
Mustika: okay let’s go.
(came to their parents’ room)
Baihaqi: prok prok prok Assalamu’alaikum
Choky: What’s the password?
Baihaqi: My dad, curhat dong
Choky: enter please
Baihaqi: thank you. Dad, I want to permit to you
Choky: you want to get married?
Baihaqi: we’re brother!
Choky: wait! You’re brother and sister? You are my son! Oh my God.
Baihaqi: so you—
Nella: No! no!
Baihaqi: I wanna go to… I wanna go to… I wanna go to—
Choky: beach?
Baihaqi: I wanna go to—
Nella: HBI?
Baihaqi: No! no! I wanna go to a concert but my.. but my imouto—
Nella: You can’t go there!
Baihaqi: please mom. Please mom..
Mustika: Pleaseeee mom please. I wanna see.. I wanna see..
Baihaqi: she really loves JKT48
Mustika: Yes mom!
Choky: can you explain what the benefit from attend to a concert of JKT48? Are you happy? Do you… you can get some learning with watching
Baihaqi: it refresh my brain
Choky: you want refresh? Just click right on the desktop
Baihaqi: Not, dad! That’s about computer not my brain.
Choky: I can click
Baihaqi: Please
Mustika: Pease mom... dad... please...
Baihaqi: Just for tonight. How about us? Do you permit us? (to the audience)
L: Time is up. Okay Ni’mah.. and then Milah.. Mujahid.. and Hidayati
S: sudah sudahh. Rais!
L: Okay Rais
Rais: I’m first?
L: No no no
Choky: when ask question you have to say password
Ni’mah: Why Abrar stay there (pointed to the corner Abrar stayed)
S: forever alone!
Abrar: because no one with me
Sitah: no one with you
Zain: I’m with him (pointed to Abrar)
L: okay next Zahid
Zahid: curhat dong
Baihaqi: thank you
Zahid: Abrar, what do you think about JKT48
Abrar: I hate! Sudah
Zahid: apa tadih?
Abrar: I hate them. I just like women but I hate JKT48
Baihaqi: artinya dia suka om om.
L: next Rais!!
Choky: password!
Rais: curhat dong..
Baihaqi: anda dapat satu juta rupiah
Rais: where the place are they?
Mustika: what?
Rais: Where the... you’re your location?
Baihaqi: that’s in our father’s room.
Aji: Abrar tadi pang dimana?
Choky: in wifi-id corner.
Abrar: yes you’re right!
L: enough?
S: enough
L: okay thank you
Yadi: assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S: wa’alaikumsalam wa rahmatullahi wa barakatuh
Yadi: thanks for attention, I’d like to introduce our team. My name is Fitriyadi as Fitriyadi
Milah: and I’m Milah as Milah
Olla: and I’m Olla Adriani here I’m as Olla
Hidayati: My name is Hidayati and I’m as Ida
Aji: my name is Aji as myself.
S: hi myself...
(role play 4)
Milah: hi Olla, what’s wrong with you?
Olla: I don’t know.. I just feel tired and
Hidayati: Do you have any problem?
Yadi: Hey girls.. what are you doing here?
Aji: you must need about us, guys…
Yadi: I am very very… I’m so happy today.. okay.. what are you talk—what you talk—what are you talking about? Are you talking about us?
Hidayati: no no no
Yadi: So what.. so what are you talking about?
Hidayati: we just ask about what Olla feel.. like she’s tired and weak. You sit, please. You sit.
Yadi: what’s wrong with you?
Olla: I just feel weak and tired.
Aji: I know why you feel tired lately. I think you never work out lately. You must work out.
Hidayati: Maybe you must try dancing. Do you like dancing?
Yadi: and you must—
Aji: just see your phone
Yadi: you must eat many fruits
Hidayati: and vegetables.
Yadi: and vegetables. You can buy fruits from me because my mother sell fruits.
Hidayati: yes that! I like that
Aji: I think our body needs some movements. Our body needs to movements to burning up energy.
   And energy makes your spirit.
Olla: I easily got tired lately..
Aji: let’s make movements. You must move on
Yadi: movement makes you healthy.
Olla: so I have to go after this, Fitriyadi.
Hidayati: we do it in the morning? Maybe four or five times a week?
Yadi: we can go jogging right now
Hidayati: no. because sorry.. at five PM.. and you know it’s really hot!! What are going to do?
Yadi: what you mean?
Aji: give my phone, please. How about Sunday in the morning?
Hidayati: Wow it’s a good idea.
Aji: Yes Sunday morning at—
Olla: 7 AM?
Aji: oh yeah! It’s true. Let’s uh.. what is the English language for ‘jodoh’?
S: soulmate
Yadi: soulmate beach
Hidayati: you mean we will find our soulmate
Yadi: just the name of place.
Aji: uh you are free at the Sunday? So we can.. we can movement our body.
L: Time is up
Yadi: thanks for your attention assalamu’alaikum wa rahmatulahi wa barakatuh
L: question.
Sitah: for Fitriyadi, why there’s a hole on your butt?
Hidayati: out of topic.. change your question please
Sitah: I got the information from Eka
L: What did you say?
Sitah: why there’s a hole—
L : what?
S : a hole!
Sitah : not me.. Eka!
L : it’s too personal
Hidayati : another question another question.
Sitah : Okay I want to ask something. So, what is the topic? I really can’t hear clearly. Is Olla accept the invitation?
Hidayati : yes she will join on Sunday morning.
Milah : do you wanna come with us?
L : another question? Do you have relationship?
Yadi : are you love.. do you love me?
Sitah : Noooo
L : okay thank you Sitah, and—
Baihaqi : two question.
Yadi : to Aji?
Baihaqi : for you and for Aji. What are you talking about? And for Fitryadi after this can you speak with slowly always forever? You’re very handsome when you speak slowly
Yadi : have you eat?
Baihaqi : no
Yadi : not yet? you can go to canteen because you said that I’m handsome.
Olla : Yadi ask to hang out
Yadi : to jogging at—
Baihaqi : can you explain by slow—
Yadi : Aji.. Aji invite us to jogging at city park in soulmate beach. To move a lot our body.
Baihaqi : to move your body? Okay thank you
L : sudah? Okay.. sebentar sedikit correction tadi saya dengar we movement our body
Baihaqi : perpindahan
L : okay setelah we ga boleh noun dong.. harusnya kata kerja jadi move our body. Okay thank you.
L : okay let me over you.. we’ll continue for the last group we will continue the last group next week.
S : today ma’am.. today!
L : Okay..
Lutfi: let me introduce ourselves
Jamilah: I’m Jamilah I’m as officer 1
Izzati: my name is Najmiatul Izzati I’m as officer 2
Lutfi: my name is Lutfi as officer 3
Zahid: I’m Zahid here I’m as officer 4
Zain: my name is Zain. I’m as—
S: Titan! Titan!
Zain: I am as
S: Eren!
Zain: a friend of nobody. I am—
S: I am superman!
Zain: I am inspector.

(role play 5)
Zain: (one day in the afternoon a usual day for people but unusually for some officers in the central police office. They do their job, some of them are focus in the case, and the others just relax because they don’t have any case to solve. And until…)
Jamilah: so tired. And all of my jobs are solved.
Izzati: Yeah.. see? I have many jobs to handle. Why
Lutfi: because you’re too diligent, that’s why.
Izzati: You’re just too lazy
Zain: Hey! Sit down, please. Stand up! All of you stand up! I’m your supervisor. Who are you?!
(pointed at Aji)
Aji: I’m nothing
Zain: I’m your supervisor. You need to know about this
Zahid: He is our supervisor.
Zain: let’s talk about that. I need people to join. (pointed to Jamilah) You want to join me? (pointed to Zahid) you want to join me too? We can do this together. Yeaaaah
Izzati: Wait! Wait! you’re so noisy.. oops sorry sir.
Zain: Sit down please. I have a big question to do.
Izzati: well yeah.. oh yes sir.. do you see I have many things to do? See?
Zain: yes yes I see I see. Sorry..
Izzati: I’m sorry sir. Can I sit down right now?
Zain: no. okay just sit. (pointed to Lutfi) how about you?
Lutfi: yes sir no sir
Zain: will you join me or not?
Lutfi: yes sir no sir
Zain: yes sir yes sir ouw just tell me you want to join or not.
Lutfi: Um.. yes and no
Zain: just yes or no
Lutfi: yes no because I’m too lazy right now
Zain: what do you want to do?
Lutfi: yes sir nor sir
Izzati: this is for you this is for you this is for you all (gave all the works to Lutfi)
Aji: Ye... sir!
Zain: you’re officer, right? Okay! You want to join us?
Aji: yes!
Zain: Then.. walk on the wall
Aji: I’m nobody.. and it’s one minute so enough for—
Zain: not yet.
Aji: enough sir.. enough sir.. I can’t walk on the wall
Jamilah: I’m sorry sir, I’m sick
Zain: Okay so how many people who join?
Izzati: sorry sir.. may I give the works for him? Because he’s too lazy.
Zain: I want him to be my partner.
Lutfi: yes siry no sir
L: okay thank you. Correction for Lutfi. For Lutfi, never say that in front of like this,
Lutfi: it’s in the text
L: never.. really impolite. Okay question? Okay.. from Nurmilah
Milah: for you all except Zain. Are you all happy have an… inspector like Zain. Are you happy?
Lutfi: no! no! yes no!
Izzati: Yes of course! Because he’s funny.
Zain: do you want to be my officer?
Milah: no!
Lutfi: because he is too big and ugly
Hidayati: why Zain looks so scary?
Zain: because I’m a bad apple student.
S: mahasiswa bermuka jahat
Milah: for Zain, you are like Dominic Toretto in Fast Furious I think
S: besok botaaak
Hikmah: No no.. Zain looks like—
Sitah: Cieeee mamah belain papah
L: Okay that’s all?
S: Yeah
L: give applause for them
L: Okay I think it’s enough for speaking, do you agree? Okay dua SKS itu memang tidak akan pernah cukup untuk mata kuliah speaking karena mempraktekkan bahasa inggris itu tidak akan pernah cukup. From one talk to another talk.. kalau diluar dari kelas silakan berpartisipasi diberbagai organisasi yang mendukung kemampuan berbahasa inggris kalian. I don’t know.. I don’t know where but you can form a small group and in a small group you can make like a group for conversation. Jadi bisa bikin kelompok kelompok kecil dan bisa berlatih nanti untuk saling mempraktekkan bahasa inggrisnya kalian karena dikelas dikelas ini orangnya banyak jadi berapa.. dua SKS harus dibagi bagi supaya adil porsi untuk berbicaranya. So, by the way do you enjoy our class today?
S: Yeeeeaaaaahhh of course!
Sitah: If Fitriyadi doesn’t here.
L: Okay… okay.. MaSitah MaSitah
Sitah: What?
L: For next week we’re going to talk about shopping
S: Yeeaaahhh!
L: okay so, please find an expression how to .. to sell to buy and to bargain. Ya.. ekspresi ekspresi untuk membeli, menjual, dan menawar barang. Okay jadi minggu depan kalian akan praktek ada yang akan menjadi pembeli dan ada yang akan menjadi penjual tapi sebelum praktek, we’re going to review the expression. Kita review dulu ekspresi ekspresi nya. Jadi supaya kalian enggak kosong coba searching sebentar disela sela chatting cari ekspresi ekspresi nya
Hidayati: Barangnya harus dibawakah? Harus bawa barang?
L: Enggak. Enggak usah.. saya yang akan siapkan.
Sitah: making group again?
L: Pardon?
Sitah: make a group again?
L : No. you don’t need to make group. Pardon?
Aji : kada kada
L : Okay jadi tugasnya silakan cari ekspresi ekspresinya jadi minggu depan enggak bingung sendiri. Kita review sama sama dan kemudian we’ll practice. Practice maybe some will be a seller and some will be customer.
Sitah : some will be robber
L : apa?
Sitah : some will be a robber
L : pardon? Okay.. yang tidak hadir hari ini siapa?
Sitah : Faizah, Sri Fitriani
S : many people
S : Rama!
S : Rama kada umpat
L : Okay that’s all for today. Thank you so much. Have a nice day.. Assalamu’alaikum wa rahmatullahi wa barakatuh
S : Wa’alaikumsalah wa rahmatullahi wa barakatuh.
APPENDIX 14

Lecturer Interview

W : Menurut ibu.. menggunakan bahasa Inggris terus?
L : Menggunakan bahasa inggris terus? Tidak. You see.. I mix
W : Jadi, menurut ibu, sering aja kah?
L : Mixing? kalau dikelas A agak kurang, kurang.. kelas A. kalau mixing itu di kelas C dikelas
   D sering, kelas B juga. Tapi kalau dikelas A, no. soalnya nge mixing itu ketika ngeliat
   muka mereka itu loh.. jdi mukanya tu kayak… bingung. Kayak enggak paham yaudah di
   campur atau langsung di translate ke bahasa Indonesia. Keliatan dari mukanya.. keliatan
   enggak paham, ya sudah..
W : Jadi karena emang gara gara mahasiswanya
   translate langsung ke bahasa Indonesia atau digabung.
W : pas itu pang yang.. nge mix. Keliatan aja pang
L : Kan bingung.. tidak ada respon kan? Setelah selesai ngomong
W : tek tek tek… sunyi
   yang paham tapi ada yang enggak. Di D, di C. kalau di A rata rata paham.
W : Tapi dibanding di C, di D kayak lebih aktif gitu
L : tapi banyak yang menonjol di D itu tapi jadinya menutup. Banyak yang tertutupi. Jadi yang
   pendiam yang enggak terlalu bisa itu tertutupi padahal banyak yang enggak paham kayak
   contohnya Diana kah namanya.. Dina apa..
W : Dini
L: nah itu dia ngaku kan “iya bu saya takut” yaudah dimotivasi. Ini kamu Cuma kroscek, kamu udah liat kok dari video nya itu

W: Iyaa Cuma memastikan aja. Jadi uh.. mixing itu lebih efektif dalam pembelajaran?


W: Kalau pendapat ibu sebenarnya lebih bagus di bagus di mix kah atau kada sebenarnya?

L: kalau dikelas A,

W: Bagusnya jangan?

L : Hu uh.. kalau dikelas yang lain sih tergantung merekanya. Kalau kata kata yang mudah dijelaskan dalam bahasa Inggris bisa ga usah ditranslate. Tapi ketika penyampaian rule apa gitu terkadang kalau misalnya bingung apa kata apa kan itu bisa okay touch… enggak paham touch, touch bisa dikasih gesture paham.. tapi, kalaunya kemaren itu kebiasaaan tu kalau ada peraturannya harus first you must bla blab la.. the second udah bingung kan.. akanya diulang.. the first you must buy na na na na.. masih kelihatan ini (bingung) okay you must membeli ah sudah kamu harus ini.. ingat ya.. harus gini. Jadi kalau mereka responnya bisa yang kan biasaya saya itu sekali cepat, kan? Enggak paham. Dipelanin, masih ennggak respon, ya sudah kalau kata kata yang bisa dijelaskan dengan ngasih gesture, ditranslate ga usah.

W : Kalau seandainya ibu sendiri pang, uh.. gunanya code mixing-code switching di kelas itu supaya apa?

1. Apakah kamu sedang belajar bahasa Inggris? Kenapa?

2. Apakah kamu sedang belajar bahasa Inggris dengan bahasa Indonesia, Baik atau tidak?

3. Kenapa kamu mencari bahasa lain selain bahasa Inggris?

4. Bahasa Indonesia yang digunakan?

5. Kamu memahami bahasa Inggris?

6. Kamu pernah belajar bahasa Inggris?

7. Apakah kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

8. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

9. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

10. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

11. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

12. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

13. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

14. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

15. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

16. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

17. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

18. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

19. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?

20. Kamu pernah belajar bahasa Inggris dalam kehidupan sehari-hari?
CURRICULUM VITAE

1. Name : Lisa Rezqina Azmi
2. Place and Date of Birth : Rantau, November 3rd, 1992
3. Gender : Female
4. Religion : Islam
5. Nationality : Indonesia
6. Marital Status : Single
7. Address : Jl. Hakim Samad Km 8 Desa Pandahan RT 4 RW 2 Kec. Tapin Tengah Kab. Tapin 71161
8. Education : a. TK Bunga Harapan-TK Dharma Wanita
               b. SDN Pandahan 2
               c. MTsN 1 Rantau
               d. MAN 1 Rantau
               e. S1 IAIN Antasari Banjarmasin
            b. Mother’s Name : Hj. Hadijah, S.Pd
10. Sibling : Nisa Azfana Rahmi, S.Pd

Banjarmasin, Safar 14th 1436 A.H
November 26th 2015 A.D

The writer

Lisa Rezqina Azmi
Nomor: In. 04/II.2.3/PP.00.9/22/2015
Lamp.: -
Hal.: Persetujuan Judul Skripsi

Kepada Yth.
Sdr (i) Lisa Rezqina Azmi
NIM. 1101240617
Mahasiswa Jurusan TBI
Fakultas Tarbiyah dan Keguruan
IAIN Antasari Banjarmasin
di –
Banjarmasin
Assalamu’alaikum. Wr. Wb.

Berdasarkan hasil sidang tanggal 22 Januari 2015 tentang persetujuan Judul Skripsi demikian pula setelah kami mengadakan penelitian dan peninjauan seperlianya terhadap Proposal Skripsi Sdr (i), dengan ini kami menyatakan dapat menerima/menyetujui judul skripsi Sdr (i) yang berbunyi:

AN ANALYSIS OF CODE MIXING AND CODE SWITCHING USED BY THE LECTURER AND THE STUDENTS IN SPEAKING CLASS OF ENGLISH DEPARTMENT AT UNIVERSITAS NEGERI ISLAM KALIMANTAN SELATAN ACADEMIC YEAR 2014/2015

Menunjuk/menetapkan Ibu Puji Sri Rahayu, M.A sebagai pembimbing skripsi.
Demikian agar sdr (i) segera menghubungi pembimbing untuk konsultasi selanjutnya.

KETUA JURUSAN TBI,

Drs. Sadiqullah, M.Pd
NIP. 19640520 199203 1 006

TEMBUSAN:
1. Pembimbing
2. Pertinggal
REKOMENDASI
Nomor: In.04/II.2/TL.00/326/2015

Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan IAIN Antasari Banjarmasin, dengan ini memberikan rekomendasi kepada:

Nama : Lisa Rezqina Azmi
Nomor Induk Mahasiswa : 1101240617
Jurusan : PBI
Semester : IX (Sembilan)
Tahun Akademik : 2014/2015
Alamat : Jl. A. Yani Km.4,5 Gg. Permata No.19 Kelurahan Kebun Bunga Banjarmasin Timur


Demikian Surat Rekomendasi ini diberikan untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Banjarmasin, 31 Agustus 2015

An. Dekan,
Wakil Dekan Bidang Akademik,

Drs. Abdal Hayat, M.Pd.
NIP: 196602251993031003
<table>
<thead>
<tr>
<th>NO</th>
<th>MASALAH POKOK</th>
<th>KETERANGAN</th>
</tr>
</thead>
</table>

Nama Mahasiswa : Lisa Rezqina Azmi
NIM : 1101240617
Jurusan : Pendidikan Bahasa Inggris (PBI)
Judul Skripsi : An Analysis of Code Switching and Code Mixing Used by the Lecturer and the Students in Speaking Class of English Department at IAIN Antasari Banjarmasin Academic Year 2015/2016

Dosen Pembimbing : Puji Sri Rahayu, MA

Banjarmasin, 10 Nopember 2015
Dosen Pembimbing

Puji Sri Rahayu, M.A